



பல்முனைப் பேட்டி  
சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்

Registered in Sri Lanka.

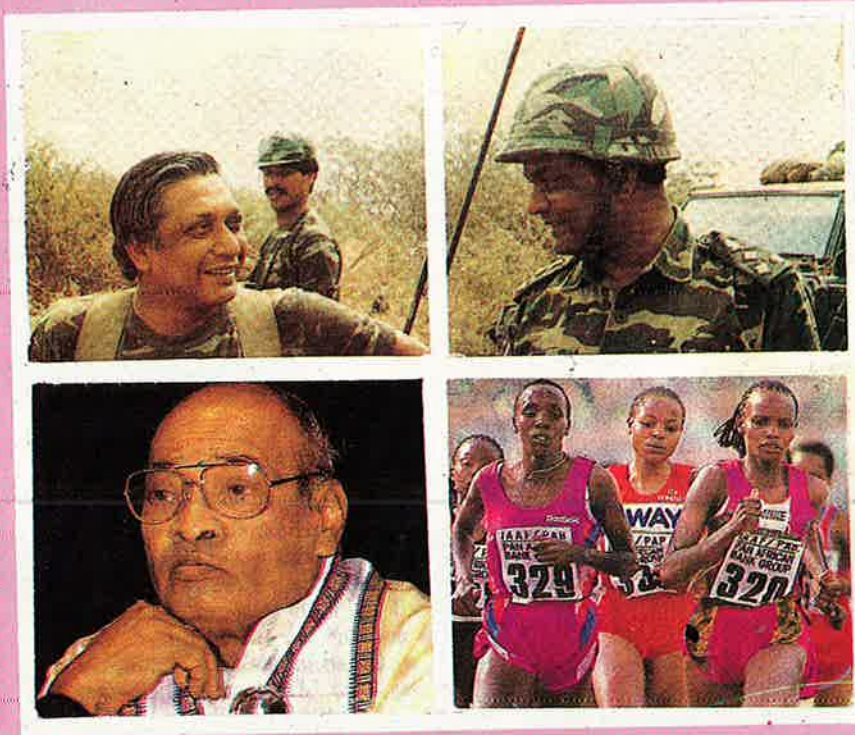
விலை ரூபா 12.50

இலங்கையிலிருந்து வெளியாகும் ஜனரஞ்சக மாத இதழ்.

# அருவி

இதழ் 7

புரட்டாசி - ஜப்பசி



ஒலிம்பிக் - ஒரு பார்வை



இலங்கையைக் குலுக்கிய  
கண்ணிவெடி

இந்தியாவின் இலங்கைக் கொள்கை  
மாறும் பார்வைகள்

ARUVI - A POPULAR TAMIL MAGAZINE FROM SRI LANKA.





## உதயம்

உலகத்தின் வனப்பெங்கு  
சூறை போனது?  
வறுமை எப்படி  
விதியென்றானது?

இருளினைத் துலவி  
வாழ்வினைத் தேடும்  
ஏக்கம் பொதிந்த  
விழிகளே அறிக!

அழுதும் தொழுதும்  
வழி பார்த்த திருந்தும்  
இரவில் சூரியன்  
எமக்கென்று வாராது

எரிதலை கொண்ட  
மனிதராய் எழுக! - இவ்  
இரவினைப் பகலாக்கிப்  
பொழிக!

இரவல் நிலவு  
அழகென் றுலவும்  
கனவு வானம்  
இனிமேல் வெளுக்கும்!

உலகம் திகைக்க  
தொடுவான் பிளந்து  
இன்னோர் சூரியன்  
இருளில் உதிக்கும்!

எழுக!

— மதுரகவி



**மாறும் பார்வைகள்**



எனவே இலங்கை தொடர்பான இந்தியாவின் கொள்கை என்ன என்ற ஒரு கேள்வி அங்கு இப்போது தலைதூக்குவதை இந்த ஈடாக்கங்கள் வழிசமைத்துள்ளன

**தொடர்புகளுக்கு:**  
**Aruvi**  
**P. O. Box: 1354**  
**Colombo**  
**Sri Lanka.**

**பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்ஸ்**



பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்ஸ் ஆரம்பிக்கு முன்னரே பல திருப்பு முனைகளை அரசியல் மாற்றங்களின் பலன்களை எதிர்கொள்வதாய் அமைந்துவிட்டது.

**வாழ்வாங்கு வாழ்வமென்...**



சோலைகள் இருந்தன அழகும் இருந்தது. ஆனால் ரசனை மட்டும் எங்கிடரில்லை. உலகம் திரிந்து அழகை ரசிக்க உல்லாசப் பயணிகளாய் நாம் வரவில்லையே!

**அவசரத்தில் ஒரு கதை கேளு!**



சபாஷ் கதாசிரியரே! கதையை ஒரு திறில்லாவே கொண்டு போதீர். கமோன், கதாநாயகன், கமோன்! ஒரு இளம் பெண்ணை இப்படிப் பரிதவிக்க விடுவியா? எழும்பு.

**7 எட்டக்கம்**

இதைக்கொஞ்சம் கேளுங்கள்	2
சிந்தனை	
வாழ்வாங்கு வாழ்வமென்.....	3
நாட்டுநடப்புகள்	
இலங்கையை குலுக்கிய கண்ணிவெடி	6
விளையாட்டு	
பார்சிலோனியா ஒலிம்பிக் போட்டிகள்	9
அயல்நாடு	
இந்தியாவின் இலங்கைக் கொள்கை-	
மாறும் பார்வைகள்	14
பேட்டி	
இராணுவத் தீர்வு நிரந்தரத் தீர்வல்ல	16
சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்	
சிறுகதை	
வாடகை நட்பு	20

நாட்டு நடப்புகள்	
பத்திரிகையாளர் ஆர்ப்பாட்டம்	21
சிறுகதை	
அவசரத்தில் ஒரு கதை கேளு!	22
அறிமுகம் : நான்காவது பரிமாணம்	
ஒருமனிதன்	24
நாட்டு நடப்புகள்	
தமிழ் முஸ்லிம் பேச்சுவார்த்தை	
இணக்கம் காணுமா?	26
வாசகர் கடிதம்	28
சினிமா	
தளபதி	29
இலக்கிய ரசனை	30
கவையாள செய்திகள்	32



பெற்றோலின் விலை திடீரென 3 ரூபாய் ஏறியது. பூமி அதிர்ச்சி இராணுவ நடவடிக்கைகளுக்கு மத்தியில். இன்னும் விலைகள் எவற்றில் என் நேரத்தில் கூடும் என்பது தெரியாது. ஆனால் விலையேற்றம் நிச்சயம் ஏற்படத்தான் போகின்றன என்பது எமது நாணய மதிப்பு நாளுக்கு நாள் சரிசின்றதிலிருந்து தெரிகிறது. எமது நாணய மதிப்பு குறைந்தால் வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யும் பொருட்களின் விலை தானாகவே அதிகரிக்குமென்பது வெளிப்படையானதே. மேலும் நம்நாட்டு உற்பத்திக்காக தருவிக்கும் மூலப் பொருட்களது விலைகள் உயரும் போது எம் உற்பத்திப் பொருட்களது விலையும் உள்நாள் சந்தையில் அதிகரிக்கவே செய்யும். மொத்தத்தில் மக்களின் வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரிக்கிறது. இந்தச் சூழலையே எவ்வளவு தூரம் மக்களால் தாங்கிக்கொள்ள முடியும் என்பதே இங்கு அச்சத்துக்குரிய கேள்வி.

மத்திய வங்கி நடத்தலில் போவதாக அரசாங்கமே அறிவிக்கிறது. மற்றயநாடுகளிலொன்றால் இந்த அறிவிப்பைக் கேட்டதும் வங்கியில் வைப்புச் செய்திருந்த மக்களெல்லாம் நான்முந்தி நீ முந்தியென விழுந்தடித்து தங்கள் பணங்களை மற்றவர்களுக்கு முன் மீள்பெற வேண்டுமென்று வங்கியின் முன் குவிவார்கள். ஆனால் இங்கு அதிசயமாக அப்படி நடக்கவில்லை. ஏனென்றால் மக்கள் இந்த அறிவிப்பை நம்பவில்லை. இது வங்கியை தனியார் மயமாக்குவதற்கு கூறப்படும் வெறும் சாட்டாகவே அவர்கள் கருதியிருப்பதுதான் காரணம்.

அரசாங்கம் தற்போது மேற்கொண்டுவரும் பொருளாதார மாற்றங்கள் நரட்டின் அபிவிருத்திக்கான திட்டங்களின் பிரகாரம் உருவானதா அல்லது வெளிநாடுகளின் கடன்களுக்கும் உதவிகளுக்கும் மீள முடியாத அளவு கடமைப்பட்டுப் போனதன் நிமித்தம் அந்நாடுகள் மற்றும் ஐ.எம்.எஃப். உலகவங்கி போன்றவற்றின் நிபந்தனைகளுக்கு விட்டுக் கொடுக்க வேண்டி ஏற்பட்டவையா? அண்மையில் பெருந்தோட்டங்கள் தனியார் கம்பனிகளின் நிர்வாகத்திற்கு மாற்றப்பட்டது இ.போ.ச போக்குவரத்து சேவை மாற்றப்பட்டுவிட்டது. பல அரசு கூட்டுஸ்தாபன நிறுவனங்களும் இன்னும் வெளிநாட்டுத் தனியார் கம்பனிகளிற்கு மாற்றப்படும் நிலையில் உள்ளன. தனியார் மயமாக்கல் நன்மையா

தீமையா என்று இங்கு ஆராய முற்படவில்லை. உலகின் பல நாடுகளிலும் ஆரம்பத்தில் தனியார் துறைகள்தான் இருந்தன. பின்னர் அத்துறைகளில் தொழிலாளர்களின் நலன்கள் குறித்து பலத்த போராட்டங்கள் எழுப்பியதால் அரசமயமாக்கப்பட்டன. அரசமயமாக்கப்பட்டவற்றில் ஊழல், மந்தநிலமை, அதனால் நடங்கள் ஏற்பட்டமையால் மீண்டும் தனியார் மயமாக்கப்பட்டன. இவ்வாறு தனியார் மயமாக்கலுக்கும் அரசு மயமாக்கலுக்குமிடையில் ஒரு சமரசமாக சமூக நல அரசுகள் (Welfare states) தோன்றின. அதாவது மக்களின் பொது நலன்களை கவனிக்கும் பொறுப்பை அரசின் பொறுப்பில் விட்டு தனியார் துறைகள் செயற்படுகின்ற நிலைமை. இலங்கையைப் பொறுத்தவரை மக்களின் நலன்கள் பலவற்றை அரசு கவனித்து வந்தது. அத்துடன் உற்பத்தித் துறைகள் பலதும் சேவைகள் பலதும் அரசின் கைகளில் இருந்தன. ஆனால் இவை படிப்படியாக மாற்றப்பட்டு வருகின்ற போக்கை இன்று காண முடிகிறது. இத்தகைய மாற்றங்கள் எதுவரை செல்லும் என்பது இதிலுள்ள முதலாவது அச்சம். அதாவது கல்வி, சுகாதாரம் போன்ற அத்தியாவசியமான சேவைகளும் தனியார் மயமாகின்ற அளவு செல்லுமா என்பது. ஆனால் அது அந்த அளவுக்குப் போகுமென தற்போதைக்கு அஞ்சக் கூடியதாக இல்லை. எனினும் விலைகள் அரசின் கட்டுப்பாட்டில். இல்லாது போகின்ற அபாயம் உண்டு. தொழிலாளர்களின் அடிப்படை உரிமைகள் தொழில் உத்தரவாதங்கள் பாதுகாக்கப்படுவது குறித்த அச்சம் உண்டு. வருமானத்தில் எவ்வளவு பங்கு நாட்டுக்கு வரும் எவ்வளவு வெளிநாட்டுக்குச் செல்லும் என்பதும் கேள்வி. இவ்விடயங்களை கவனத்தில் எடுத்து அதற்கான சரியான பரிசாரத்துடன் தான் அரசு இம் மாற்றங்களைச் செய்து வருகிறது என்பதே இங்கு எமக்குள்ள பிரதானமான விடயம். மக்கள் இங்கு ஏற்பட்டுவரும் பொருளாதார மாற்றங்கள் பற்றி எவ்வளவு தூரம் விளக்கத்துடன் இருக்கிறார்கள், அக்கறையுடன் இருக்கிறார்கள் என்பன கேள்விகள். மக்களோ உள்நாட்டின் யுத்த அர்பாட்டக் கெடுபிடிகளில் தம்மைச் சூழ்ந்து வரும் பொருளாதாரப் பிரச்சனைகளை மறந்திருக்கிறார்கள். விலைகள் கூடும் போது மட்டும் கைகளை உதறிப் பயனில்லை. விலைகளை உயர்த்துகின்ற காரணிகளுக்கு கெல்லாம் மௌனமாக இருப்பதாலோ, கைதட்டுவதாலோ ஒருவகையில் ஒத்து நின்று கொண்டு கடைவாசல்களில் மட்டும் முணுமுணுப்பதில் அர்த்தமில்லை. □



# வாழ்வாங்கு வாழ்வமென ....

போகிறோம். கையசைத்து, விழி ஒருவரை ஒருவர் மிதித்துக் கொண்டு, இப்போ எண்ணி விசனீத்துக்கொள்சி நர் வழிய, குளறும் நாவில் சொற்கள் வாழ்வை நிதமும் சபித்துக் கொண்டு, நோம். கறையான் அரித்த ஏடுகள் போல குலைய, பிரிய மறுத்துப் பார்த்துப் பார்த்துப் பின் சுடந்த நாட்களைத் தூக்கி புறமாக நடந்தபடி.....

விதி ஒரு விமானமாக வந்தி றங்கி எமக் காசுக் காத்திருக் கிறது. இந்தப் பயணம் எங் கே போகிறது? நேரத்தாக்கு நேரம் நேரம்மாறுகின்ற காலத்துக்கெதிரான பய ணம். சுடல் சுடந்து வான் வெளிகளை ஊடறுத்து சூரி யனைத் தேடிப் போகி நோமா? ஆம். எம் வாழ்வுக்கு இன்னொரு சூரியன் எங்கேனும் இருக்குமென்று தேடுகிறோம். உலகத்தின் மூலை முடுக்கெல்லாம் சித றிப் போய்த் தேடுகிறோம். எல்லோருமாக.

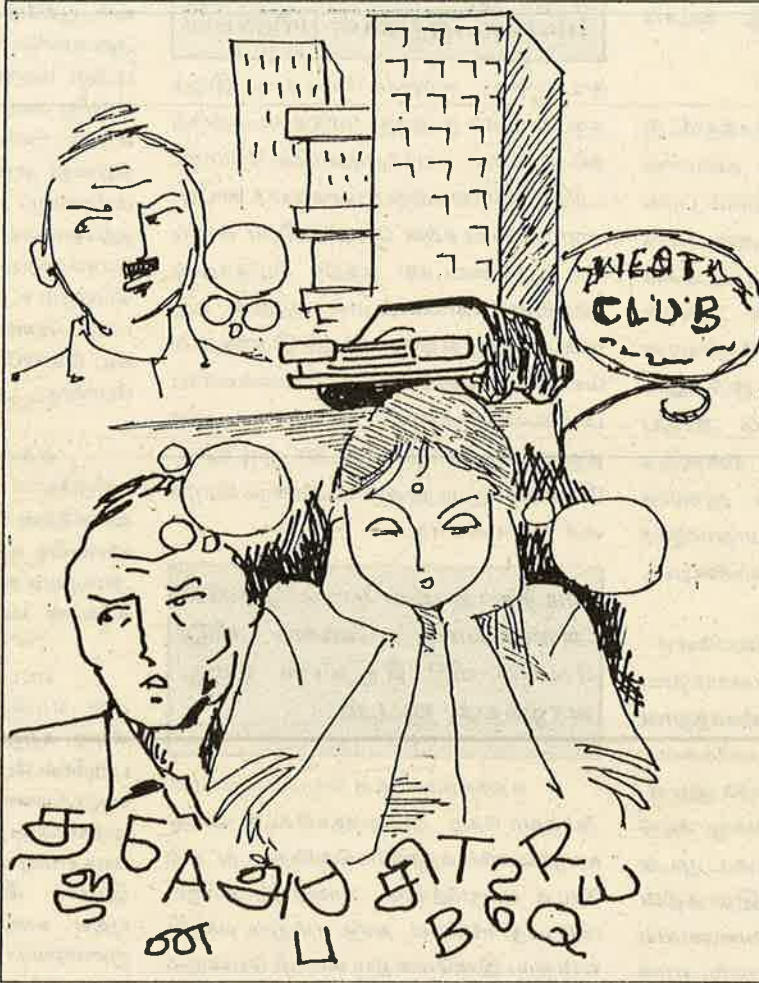
நாம் வந்திறங்கிய மண்ணீது வரவேற்புக்கு விரிக்கப்பட்ட கம்பளம் போல பனி படர்ந் திருக்கிறது. உடல் சிலிற் துக்கொள்கிறது. ஆங்கிலச் சினிமாக்களின் உல்லாச புரி களை திரைகளில் மட்டும் கண்டு ஏங்கிய விழிகளுக்கு நிஜதரிசனம் சிடைக்கிறது. பிரிவால் அழுது வாழக் கிடந்த இதயத்தின் பள்ளத் துக்குள் ஆச்சரியம் வந்தா நிரப்பிக் கொள் சி றது. கால்கள் புதைந்தபனி யின் விறைப்பு ஊசியாய்க் குத்தி உணர்த்திய பின்னர் தான் இம்மை திரும்பி நடக்க முனைகிறோம்.

எங்கும் செல்வத்தின் செழிப்பு. மின் விளக்குகளின் ஜொலிப்பு. வானூர்தி கட்டடங்கள். அகண்ட பெரும் நெடுந்தெருகள். இந்த உலகம் விரிந்து கிடப் பதைக் கண்டோம்.

உடலும் சுருங்கி உள்ளமும் சுருங்கி,

ஒருவரை ஒருவர் மிதித்துக் கொண்டு, வாழ்வை நிதமும் சபித்துக் கொண்டு,

இப்போ எண்ணி விசனீத்துக்கொள்சி நோம். கறையான் அரித்த ஏடுகள் போல சுடந்த நாட்களைத் தூக்கி வீசுவோம்.



**வாழ்வாங்கு வாழ்வமென வந்தோம்.**  
**வந்தும்.**  
**வாழாது வாழ்கின்ற வாழ்வினை வாழ்வதில்**  
**வேதனை தவிர வேறென்ன கண்டோம்?**  
**வாராது வந்த வாழ்வென்று வெறும்**  
**வாராததைகளால் மட்டும் விளம்பிக**  
**கொண்டோம்.**  
**வாழ்ந்தாக வேண்டுமென்று வாழ்கிறோம்.**  
**எம்.**  
**வாழ்வினை நம்பி வாழ்பவர்க்காக**

இப்போது எமது வாழ்க்கை புதியது. எம் தந்தையர், பாட்டனார் கண்டி. ராதுது. எங்கள் பெயர்கூட மாறிப் போச்சு. ஒன்றே குலமென்று உரைத்தது போல எல்லார்க்கும் ஒரு பெயர் பொதுவாய் ஆச்சு. அகதிகள் ஆயினோம்.

சாதியென்ற பேதலில்லை. மதுக்களென்ற பிரிவுமில்லை. குலமென்றும் கோத்திரமென்றும், யாரெந்த ஊரென்றும் கேள்விக்கு இடமேயில்லை. ஆணுமில்லை, பெண்ணுமில்லை. அனைவர்க்கும் ஒரே பெயர். அகதி! அழகானதல்லவா?

அகதிகள் என்பதால் நாங்கள் கேவலமானவர்கள் என்று மட்டும் எண்ணி விடாதீர்கள். கேவலமான அகதிகளும் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் இந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் வாழ்க்கையின் சிறுவையில் அறையப்பட்ட பாவிகள். அவர்களுக்காகப் பிரார்த்திப்போம். அவர்கள் ஏழை அகதிகள். நாவோ பணக்கார அகதிகள். அவர்களுக்கும் ஏன்தான் அகதியென்ற பெயரைச் சூட்டினார்களோ? அகதி என்பது எவ்வளவு பெருமையான பெயர்! இர விரவாய்க் கண்ணிழித்துப் படித்துப் பல்கலைக்கழகம் புகுந்து, எம்ஏ, பீஏ, எம்பீ பீஎஸ் என்று பட்டதாரிகள் எடுக்கும் பட்டங்களைவிட அகதிப் பட்டம் பெறாதி வாய்ந்தது. அவர்களே தங்கள் பட்டப் படிப்புகளை இங்கு ஓடி வந்து சேருவ



திலிருந்தே இது புரிந்ததல்லவா? எமது மதிப்புக்கள் பல்சுவைக் கழகங்களாலோ, எமது தொழில்களாலோ தீர்மானிக்கப் படுவதில்லை. ஏஜென்சிகளின் கட்டணத் தொகையால் தீர்மானிக்கப் படுகிறது. ஒரு கனெடிய அகதியின் இன்றய மதிப்பு குறைந்தது நான்கு லட்சம் ரூபாய்!

இப்போதெல்லாம் செத்தவீட்டு விளம்பரங்களிலோ, மற்றும் கல்யாண வீடு, பிறந்தநாள் வாழ்த்து விளம்பரங்களிலோ, முன்னர்போல அடைப்புக் குறியுள் எமது படிப்பின் பட்டங்கள் இடப்படுவதில்லை. மாறாக "தங்கள் பிரிவால் தயரூறும் மகன் லோகேஸ்வரன் (கனடா), மருமக்கள் சலா, ரூபி (இங்கிலாந்து) ...." இப்படி எம் அகதிப்புக் கலிடங்களே பெருமைச் சின்னங்களாகக் குறிக்கப் படுகின்றன. சரணாகதியென்று நாம் பற்றின பாதங்களுக்குேற்ப எம் மதிப்புக்கள் உயர்வின்றன. இருந்த போதிலும்.....

இனி நாம் உண்மைகளுக்குப் போவோம். நாமும் அழுகிறோம். நம்புவீர்களா? தலைவீரலே மீன் அழுதால் கண்ணீரைத்தான் யாரறிவார் என்ற பாடல் வரிகளைப் போல எமது அழகை, விகிப்பிக் குழறி, இதயம் குலங்க "கோ" வென்று கதறி அழவேண்டிய அழகை, அதுகூட முடங்கிச் சுருண்டு எங்கோ இதயத்தின் மூலையில் தனித்து நின்று மொனனமாய் அழுகின்றது. ஆம், அழுகிறோம். எமக்குள்ளேயே.

வரும்போது வளப்புடிகு சோலைகளென்ற கனவோடு கால்வைத்த வெளிநாடு, இன்றும் எமக்கு அப்படியே இல்லை. சோலைகள் இருந்தன. அழகும் இருந்தது. ஆனால் ரசனை மட்டுந்தான் எம்மிடம் இல்லை. உலகம் திரிந்து அழகை ரசிக்க உல்லாசப் பயணிகளாய் நாம் வரவில்லையே! எம் அவலங்களைத்தான் காவித்திரிந்து ஒவ்வொருவர் முன்னும் மண்டியிட்டு கருணையை யாசித்துக் கையேந்தச் சென்றோம். வேடிக்கை பார்க்க இது வொன்றும்

**கொல்லையும் குறிச்சியும் கொப்பாட்டன் பெயரும் உரசிப் பார்த்துச் சாதி பிரிக்கும் புடம் போட்ட சாதியின் தங்கத் தோல் கூட வெள்ளையர் முன்னால் மங்கித்தான் போனது. அதுதான் பரிதாபம்!**

நாடகமல்ல. ஆரினும் வேடிக்கை இருந்தது. நாடகம் நடந்தது. விடுதலைக்காகத் தம் விரல்கூட உயர்த்தாதவர்கள் போராட்டத்தில் தங்கள் விழுப்புண்களைக் காட்டினார்கள். சைக்கிள் பெடல் கீறிய சாயம் கூட பயனெட்டால் குத்திக் கிழித்ததாய் மாறியது. அம்மைப்பால் குத்திய தழும்பை மட்டும் எல்லோர்க்கும் இருந்ததால் சொல்லாமல் விட்டார்கள். உண்மையாகப் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் ஊமையாக மனதினுள் அழுதார்கள். நாடகம் முடிந்தது. வேடிக்கை முடிந்தது. அகதிகளாக வாழ்க்கை தொடங்கியது.

**விடிந்தாற் பறப்போம், இரவில் அடைவோம். வேலை வீடு, வேலை வீடு இதுதான் எமது வாழ்க்கை வட்டம்.**

சுதந்திரம் என்ற சொற்களுக்குள்ளே அரித்தும் தேடி, அலைந்தவர்களுக்கு அகதி வாழ்க்கையில் சுதந்திரம் தெரிந்தது. தட்டிக்கேட்க யாருமில்லை. யாரையும் யாரும் மதிப்பது மில்லை. நாடு என்றால் மக்கள் என்றும், இனமென்றும் மொழி யென்றும் எமக்கு எந்தப் பொறுட்டும் இல்லை. பண்பாட்டுக்கு இலக்கணமில்லை. நாளை பற்றிய கவலையுமில்லை. நேற்றைய நாட்களின் நினைப்பும் இல்லை. வீதிகள் செல்லும் பாதையை அறியா நாடோடிக் கூட்ட

**ஏக்கத்துடன் நாம் அண்ணாரந்து பார்த்தோம். எமக்கு மேலே வானமிருந்தது. வானத்தின் மேலே விண்மீன்கள் இருந்தன. விண்மீன் வரைக்கும் விழிகள் சென்றன. அதையும் தாண்டிக் கற்பனை சென்றது. கால்கள் மட்டும் தரையோடு நின்றன.**

மாய் நாமும் அலைந்தோம்!

யாரும் எம்மைப் பார்ப்பதாய் தெரியவில்லை. அருகே சென்றாலும் வெள்ளைக்காரர் எம்மைத் தீர்மானிப்பதாய் இல்லை. இத்தனைக்கும் நாம் ஆங்கிலம் பேசினோம். பிள்ளைகள் பெயரிலும் ஆங்கிலம் பூசினோம். பிறகுமே ஜேம்ஸ் ஜார்ஜ் ஆங்கிலக் உரைத்தோம். தமிழைத் தென்னடித்து மறந்திட முயன்றோம். இருந்தும் எம்மிது கடைக்கண் விழுகவில்லை. இல்லும் எம்மை மனிதராய்க் காட்ட என்ன தேவையென்று எமக்குப் புரியவில்லை. எமது கைகளைப் பின்புறம் புரட்டினால் கறுத்தத்தோலாய் இருப்பதைக் கண்டோம். கொல்லையும் குறிச்சியும் கொப்பாட்டன் பெயரும் உரசிப் பார்த்துச் சாதி பிரிக்கும் புடம் போட்ட சாதியின் தங்கத் தோல் கூட வெள்ளையர் முன்னால் மங்கித்தான் போனது. அதுதான் பரிதாபம்!

ஏக்கத்துடன் நாம் அண்ணாரந்து பார்த்தோம். எமக்கு மேலே வானமிருந்தது. வானத்தின் மேலே விண்மீன்கள் இருந்தன. விண்மீன் வரைக்கும் விழிகள் சென்றன. அதையும் தாண்டிக் கற்பனை சென்றது. கால்கள் மட்டும் தரையோடு நின்றன.

எட்டாத பழங்கள் புளிக்கத் தொடங்கின. எமக்குள் ஏதோ உறுத்தத் தொடங்கியது. சுற்று முற்றும் திரும்பிப் பார்த்தால் புற்றீசல் போல் நாம் பல்லிக் கிடந்தோம். யாழ்ப்பாணத்துக் கிடுகு வேலியை இங்கே தருவிக்க வழியில்லை யெனினும் எப்படியோ பிரிவுகள் போட்டு எமது அந்தஸ்தை இங்கே நிறுவலாம். அந்தஸ்துக்கான புதிய வரையறை யாப்பதில் நாங்கள் முனையைப் பிசைந்தோம். உழைத்த பணத்தை அந்தஸ்தாய் வைப்பதா, ஆங்கில அறிவை அந்தஸ்தாய் வைப்பதா, எடுக்கும் விழாக்களை அந்தஸ்தாய் வைப்பதா, எல்லாவற்றிற்கும் பொதுப்படையாக ஏதேனுமொரு அளவுகோல் உண்டா? எமக்கு இன்னும் முடிவாகவில்லை. ஒவ்வொருவரும் எதையெதை நினைத்தோமோ அந்தந்த அந்தஸ்தை அவரவர் நிறுவினர். நிறுவியபின்னர் மறுபுறம் திரும்பி மறவரைப் பார்த்துத் எள்ளி நகைத்தனர்.

இப்போது எமக்கு இன்னொரு கேள்வி. எங்கள் கலாச்சாரம் எப்படி அமையும்?



கலாச்சார மென்பது தனித்து வந்ததைக் காட்டுவது. எமக்கோ இரண்டும் கெட்டான் நிலை. வெள்ளையர் கலாச்சாரத்திற்கு மாறவும் முடியவில்லை. பண்டைய கலாச்சாரத்தைப் பேணவும் விருப்ப மில்லை. எப்போதும் சற்று வித்தியாச மாகக் காட்டவேண்டுமென்பது மட்டும் மனதின் ஆதங்கம். பெரிய சோதனை மொழிக்குத்தான் வந்தது. மொழியென்ற ஒரு தொடர்புச் சாதனம் அழகுபடுத்தப் பட்டு இலக்கியமாகிறது. தமிழின் அழகுக்கு குறையேதும் இல்லை. இலக்கிய வளத்திற்கோ அளவேயில்லை. இருந்தும் எமக்குத் தமிழைப்பற்றி ஏதோ ஒரு தாழ்வுச்சிக்கல். படிக்காதவர்க்காய் ஒதுக்கப்பட்ட அஃறிணை மொழியாய் தமிழை நினைத்தோம். உயர்திணையென்று ஆங்கில மொழியை அந்தஸ்துச் சின்னமாய் உதட்டினிற் பூசினோம். தமிழனைத் தமிழன் சந்திக்கும் போதும் தமிழில் பேசுவது தரக்குறைவாகியது. தனது பிள்ளைக்குத் தமிழே தெரியாதென்று பெருமையாய் சொல்வதில் தாயுளம் பூரித்தது. தமிழே தெரியாத தமிழர் தலைமுறை வெளி நாடெங்கும் விரைவில் தோன்றும். வெட்கப்படவல்ல, பெருமைப்பட.

நேரம் பொன்னானது என்பது இங்குதான் உண்மையிலும் உண்மை. ஒவ்வொரு மணிநேரமும் இங்கு பொன்னாகிறது. வீணாக்குகின்ற ஒவ்வொரு மணியும் மண்ணாகின்றது. சந்திக்கின்ற ஒவ்வொரு தெரிந்தவனும் பொன்னான நேரத்தில் மண்ணெளிப் போட்டு விடுவானென்பதால் தெரிந்தும் கூடத் தெரியாதவன்போல் போய்விடுகிறோம். இரவின் உள்ளும் நேரம் ஒடுவதை இங்கு வந்தபின்தான் கண்டறிந்து கொண்டோம். அதனால் துயிலையும் விற்றோம். முதல்கை நிமிர்த்தும் முள்ளந்தண்டுபோல் ஆன்மாவுக்கு ஓர்மம் தருவதாய் தன்மானமென்றும் கௌரவமென்றும் ஈகோ வென்றும் இருப்பதாய் சொல்வரே அதையும் கூட அடகுவைத்தோம். தொழிலில் இழிவில்லை! ஊரில் இருக்கும்போது புரியாத தத்துவம் இங்குவந்தபின்தான் எமக்கும் உதிக்குது. வாழ்நிலைதானே சிந்தனையைத் தருகிறது.

இரவும் பகலும் உழைத்தாற்கூட நின்மதி மட்டும் எம்மிடம் இல்லை. கண்களை இறுக்க மூடிக்கொண்டு எந்திரம்போல உழைத்திடச் சொல்லி ஏதோ ஒருகரம் எம்மைத் தள்ளுது. திறந்த நாட்

டில் இருந்தும் கூட பரந்த மக்களுடன் கலந்திட முடியாமல் ஒதுங்கிப் போய் நாம் ஒடுங்கி வாழ்கிறோம். பலரது வாழ்க்கை புறாக்கூண்டு அறைகட்குள். விடிந்தாற் பறப்போம், இரவில் அடைவோம். வேலை வீடு, வேலை வீடு இதுதான் எமது வாழ்க்கை வட்டம். இடையில் யாரையும் சந்திக்க நினைத்தால் விண்ணப்பித்து அனுமதி பெறுவோம். தனிமைச் சிறையில் அடைபட்டு வதங்கும் வேலைக்குச் செல்லாத சீதைகட் கெல்லாம் இந்த அறைகள் இன்னோர் அசோகவனம்.

இதயத்தின் பள்ளத்தின் நிரம்பியிருந்த ஆச்சரியங்கள் உருகி வழிந்ததும் வேதனை மட்டும் மண்டிக்கிடக்குது. பெருமூச்சு இப்போது அடிக்கடி பிறக்குது. வீட்டுக் கூரைமேல் பனிதான் கொட்டினும் மனது மட்டும் புழுங்கி வெதும்பது. சினற்றுத் தண்ணீரை அள்ளி முழுகி திண்ணைப் பாயில் மல்லாந்து படுத்த நாட்களை எண்ணி மனமோ ஏங்குது.

நாட்டிற்கு நாங்கள் அனுப்பும பணமோ பல்சிப் பெருகி வெள்ளமாய் வருவதால் எம்மவர் கண்டு மலைத்து நிற்பர். மரக்கறி விலையிலும் பேரம் பேசி நான்கைந்து கடைகள் ஏறி இறங்கி மலிவைத் தேடும் எம்மவர் இப்போ சொன்ன விலைக்குக் கூடவும் கொடுப்பர். கண்மண் தெரியாமல் காசை வீசி எங்கள் பெருமையில் தம்பட்ட மடிப்பர். போலியாய்ப் பெருமையைப் போர்த்துக் கொண்டு மனதினுள்ளே அழுதிறோ மென்பதை யாரிடம் போய் நாம் வருத்தப்படுவது?

வறுமையிற் கூட வாழ்க்கை இருந்தது - இங்கோ, வெறுமையில் எமக்கு என்னதான் உள்ளது?

வாழ்வாங்கு வாழாமென வந்தோம். வந்தும், வாழாது வாழ்வின்ற வாழ்வினை வாழ்வதில்

வேதனை தவிர வேறென்ன கண்டோம்? வாராது வந்த வாழ்வென்று வெறும் வார்த்தைகளால் மட்டும் விளம்பிக் கொண்டோம்.

வாழ்ந்தாக வேண்டுமென்று வாழ்கிறோம். எம்,

வாழ்வினை நம்பி வாழ்பவர்க்காக.



இன்று வள்ளுவர் இலங்கையில் இருந்திருந்தால் தனது குறளில் ஒருசில மாற்றங்களைச் செய்ய நினைக்கக் கூடும். அவை இப்படி இருக்குமோ.....?

அகர முதல் எழுத்தையெல்லாம் ஆங்கிலமாய் மாற்றுவதே அழகு.

சுன்ற பொழுதின் பெரிதுவுக்கும் தன்பிள்ளை - பத்திரமாய்க் கனடா போய்ச் சேர்ந்தானெனக் கேட்ட தாய்.

சற்றதாலான பயனென் கொல் யாமறியோம் வெளிநாட்டில் வேலைகிடையா விடில்

கறகக் கசடறக் கற்றவை கற்றபின் விற்க அதை நல்ல விலைக்கு.

களவினால் ஆகிய ஆக்கம் கடல்கடந்தால்

அளவிலாச் செல்வமாய் வரும்

தோன்றில் விசாவொடு தோன்றுக! அஃதிலார் வெளிநாட்டைக் களவின்ற சேர்தல் நன்று.



# இலங்கையைக் குலுக்கிய கண்ணிவெடி



லெஃப்டினன்ட் ஜெனரல்  
டென்சில் கொப்பேகடுவ

ஆகஸ்ட் 8ம் திகதி கொழும்பு நகரின் சுறுசுறுப்பான சாலை வேளையைக் கடந்து சற்று வெய்யில் உரக்கின்ற நேரம். ஏதோ சற்று வித்தியாசமான பரபரப்பு சுற்றுமுற்றும் நிலவாமற்போல் மெதுவான ஒரு தோற்றம். தொலைபேசி அழைப்புகள் குறுக்குமீட்டுகின்ற பாய்ந்தன. அதிசயத்தன. பேசியவர்களின் முகங்கள் உலவரத்திடன் வடிவம் மாறின. குசுகுசுப்புகள் ஒவ்வொரு சந்திரா முனிலும் தோன்றி வீடுகள் அலுவலகங்கள் யாவற்றிற்குள்ளும் நுளைந்து கொண்டன. மெதுவான பீதி படர்ந்தது. எல்லோரது சிந்தனைகளும் தங்கள் சொந்த அலுவல்களை விடுத்து பரவி வந்த செய்தியுடன் முட்டுப்பட்டு நின்றது. மாலை வானொலிச் செய்தி அனைவரது கல்கத்திற்கும் விடையோடு வந்தது. ஆம் ஜேனரல் கொப்பேகடுவ, பிரிசேடியர் விஜய விரலரத்தின உட்பட ஜேனரல் முக்யியமான கேணல்களுடன் பத்து இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் கண்ணி வெடியொன்றில் ஒரேயடியாக மாண்டுவிட்டார்கள். என்பதுதான் அது.

இதுமையே நடந்த யுத்தத்தில் இலங்கை அரசுக்கு ஏற்பட்ட மிகப் பெரிய இழப்பு இது. அதனால் இந்தச் செய்தி அனைவரது முகங்களையும் வெளிறவைத்து விட்டது.

கொழும்பில் வசிக்கும் தமிழ் மக்களிடையே இன்னொரு பயப்பிராந்தி உள்ளத்தில் எழுந்தது. "கலவரம் வருமா?" அப்படி வராது என்று மந்தவர்களை கையிப்படுத்திக் கொண்டாலும் ஒவ்வொருவரதும் அடிமனத்தில் "வந்தால்...?" என்ற பயம் இழையோடிக்கொண்டிருந்தது. இறந்த ராணுவத் தலைவர்களுடைய மரணச் சடங்கு நெருங்க நெருக்க இந்தப் பயம் அதிகரித்தது. மரணச்சடங்கன்று ஒவ்வொருவரும் அதிசய வெளியே தலைகாட்டாமல் தங்கள் வீடுகளிலும் பாதுகாப்பான இடங்களிலும் நேரகாலத்திற்கே போய் இருந்துகொண்டு என்ன நடக்கப் போகிறதோ என்ற நீதியுடன் ஒவ்வொரு கணத்தையும் எண்ணிக் கொண்டு இருந்தார்கள்.

பொதுவாகவே ஒரு சிறிய விடயத்தையும் பெரிதுபடுத்தி யோசிக்கும் தன்மை கொண்ட இவர்களுக்கு அடிக்கடி 'அங்கே பதட்டமாம், இங்கே பதட்டமாம்' என்று வந்து போய்க் கொண்டு இருந்த வதந்திகள்வேறு வயிற்றைக் கலக்குவதாய் இருந்தது.

ஆனால்.....

மரணச்சடங்குகளில் குளப்பங்கள் ஏற்படத்தான் செய்தன. என்னோர் அது தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக அல்லாமலாக அரசாங்கத்தரப்பிற்கு எதிராக சிறிதாக.

ஏன்? இந்த மாற்றம்...? இது தான் எல்லோருக்கும் உடனடியாகப் பிறந்த கேள்வி. இது இரண்டு கேள்விகளை உள்ளடக்கிய ஒரு கேள்வி. அரசாங்கத்திற்கு எதிராக ஏன் இது திரும்பியது? தமிழர்களுக்கு எதிராக ஏன் இது திரும்பவில்லை?

தமிழர்களின் வீரத்தைக் கண்டு சிங்களவர்கள் பயந்துபோய்விட்டார்கள் என்ற மதி கெட்ட வெறும் வீராப்புக் காரணங்களை ஒதுக்கி விடுவோம். அரசாங்கம் இப்படியான கலவரங்கள் ஏற்படக் கூடாது என்பதில் மிகுந்த அக்கறை காட்டுகிறது என்பது உண்மை. சகல பொலீஸ் நிலையங்களிலும் இப்படியான கலகம் விளைவிக்கும் சம்பவங்கள் நிகழ்ந்தால் கண்டதும் கடுமீ படியான உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருந்தது. அரசாங்கத்திற்கு ஒருபுறம் இதனால் பொருளாதார நடவடிக்கைகள் பொருந்திய தமிழ் மக்களுக்கிடையே விடுவோம்.

மறுபுறம் வெளிநாடுகளுக்குப் பதில் சொல்ல முடியாத நிலையில் அவற்றின் கடனுதவிகள் நிறுத்தப்படுமானால் பாரதாரமான நிலைமை தோன்றும். அதே வேளை இந்தியா திரும்பவும் 1987ல் அழையாமல் தலையிட்டது போல் தலையிடக் கூடிய ஒரு வாய்ப்பையும் ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதாயி விடும். ஆனால் அரசாங்கத்தையும் மீறி இந்தக் கலவரங்கள் ஏற்படாதா? முன்னரெல்லாம் அப்படியானால் எப்படி நடந்தன? அரசாங்கமும் சேர்ந்து நடத்தியதாகவல்லவா அவை ஆகும்? முன்னர் ஒன்றாக இருந்தவர்கள் இப்போது பிரிந்து நின்று ஒருத்தரை ஒருத்தர் குற்றம் காட்டுகின்ற போது முன்னர் ஒத்து மறைத்திருந்த யாழ்நாலகம் எரிக்கப்பட்டது போன்ற சில சம்பவங்களின் காரணகர்த்தாக்கள் பற்றி இப்போது கூறுகின்றதைக் கேட்கின்ற



போது, அப்படியே அரசாங்கம் சேர்ந்து தான் செய்திருக்கின்றது என்று பலரும் எண்ணக் கூடும். அதனால் கலகாரர் வருவதானால் கூட அதை அரசாங்கம் கொண்டுவருவதானால் கொண்டுவர முடியாமையின்றி அரசாங்கத்தின் விருப்பத்திற்கு மாறாக மற்றவர்களால் கொண்டுவர முடியாது என்பது தான் இதற்குக் காரணமா? முன்னய தலைமுறையினரிடமிருந்து இன்றய தலைமுறையினருக்கு ஓரளவு சிந்தனை மாற்றம் ஏற்பட்டிருப்பதற்கும் இதற்கு காரணமாக இருக்கலாம். இந்த இடைக்காலத்தில் சிங்கள மக்களிடையே சரிபிழைகள் எப்படியிருப்பினும் ஒரு போராட்டம் எழுந்து மறைந்து போய் உள்ளது. அதன் தாக்கங்களும் சமூகத்தில் சில உணர்வுகளை ஏற்படுத்தியுள்ளன. இதன்படி பிளின்கள் ஒரு மட்டத்திலாவது குறிப்பாக இளம் சந்ததியினரிடையே விரிவாக சிந்திக்கக்

வீரர்கள் என்று எண்ணும் நிலையும் கூடவே உள்ளது. "இனத்துக்காக போராடி மரித்த வீரர்கள்" என்ற சொற்களைத் தாங்களிய சுவரொட்டிகள் துண்டுப்பிரகரங்கள் வெளிவருவது இப்படிச் சிந்திக்க வைக்கிறது. இது இப்படியே வளர்ந்து செல்வது பின்னர் ஆபத்தான நிலையைத்தான் தோற்றுவிக்கும். தற்போது வேண்டுமானால் அரசாங்கத்திற்கு படையினரை உற்சாகப்படுத்த மக்களா தரனை திரட்டவும், இரட்டைகள திராசங்க ளன்ற பெயரில் ஏற்றுக் கொள்வக் கூடிய மனோநிலையை வளர்க்கவும் நாட்டின் அபிவிருத்தியிலிருந்து ராணுவச் செலவுகளின் பால் திசை திருப்பாட்ட பெருமளவு நிதியை இட்டு கண்டு கொள்ளாமல் இருக்கவும் இத்தகைய பிரச்சாரம் உதவி புரியலாம். எனினும் இதன் மூலம் ஏற்பட்டு வருகின்ற நிலையாதெனில் அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாடு இராணுவத்தின் மீது இல்லாமற் போகக் கூடிய அபாயம் உள்ளது. இராணுவம் ஒரு விடுதலை இயக்கம் போல சொந்த முடிவுகளுடன் இயங்கக் கூடிய நிலைக்கு இது இட்டுச் செல்கிறது. அரசாங்கத்தின் முடிவுக்கு ஏற்ப இராணுவம் செயற்படுவதற்குப் பதில் இராணுவத்தின் எண்ணத்திற்கேற்ப அரசாங்கம் முடிவுகளை மேற்கொள்ள நிர்ப்பந்திக்கின்ற அளவு இராணுவம் செல்வாக்குப் பெறலாம். இப்போதே அதற்கான அறிவுறுகள் காணக்கூடியதாய் இருக்கிறது.

**இதுவரை நடந்த யுத்தத்தில் இலங்கை அரசுக்கு ஏற்பட்ட மிகப் பெரிய இழப்பு இது. அதனால் இந்தச் செய்தி அனைவரது முகங்களையும் வெளிவைத்து விட்டது.**

கூடிய ஆற்றலை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனால் அப்பாவி மக்களைப் பழிவாங்குவது ஒரு அரிதான செயல் என்ற புரிதல் இவர்களிடையே ஏற்பட்டிருப்பதற்கும் இதற்கு காரணமாக இருக்கலாம். இருப்பினும் இது அரசியற்சீர்வொன்றை வலியுறுத்தான்றவு பலமான தாத இல்லை. யுத்தத்தையும் அழிவுகளையும் வெறுத்தாலும் யுத்தம் புரியும் படையினர்பால் உயர்ந்த மதிப்பு இங்கு ஏற்பட்டு உள்ளது. இது வரை யுத்தத்திற்கு ஆதரவாக மேற்கொள்ளப்பட்ட பெருந்த அளவிலான பிரச்சாரத்தின் காரணமாக இருக்கலாம். இப்படியான பிரச்சாரங்களில் படையினர் நாட்டின் சகல இன மக்களையும் பாதுகாப்பவர்கள் என்ற கருத்துக்குப் பதிலாக ஒரு இனத்தின் பாதுகாப்பவர் என்ற எண்ணமே உருவாகப் பட்டுள்ளது. இதனால் அவர்களை சிங்கள இனத்தின் விடுதலை



மேஜர் ஜெனரல் விஜயவிரிமலரத்ன



கண்ணி வெடி.யென்று கூறப்படுகிறது. அப்படி யானால் அது ஒன்றரை வருடமாக பழுதுபடாமல் புதைந்திருந்ததா? அத்தோடு அப்பிரதேசம் துப்பரவு செய்யப்பட்டு கண்ணி வெடி.கள் அகற்றப்படவில்லையா? அப்படி துப்பரவு செய்யப்படாத இடத்திற்கு எப்படி எச்சரிக்கை இல்லாமல் இவர்கள் அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்? போகும்போது கண்ணி வெடியில் சிக்காத வாகனம் வரும்போது எப்படி சிக்கியது? ஏன் மூன்று வாகனங்கள் சென்று எல்லோரும் ஒரே வாகனத்தில் திரும்பி வந்தார்கள்? இப்படியாக கேள்விகள் கோர்வையாக எழுந்தன. முன்னர் பதைக்கப்பட்ட அழகான வெடி யென்றும், அங்குள்ள அங்குலமாக துப்பரவு செய்ய முடியாததாயால் துப்பரவு செய்த போது அசுப்பத்த தவறவிட்டது என்றும், வாகனங்கள் போகும்போது கண்ணிவெடியில் சிக்காமல், திரும்பி வரும்போது பாதையிலிருந்து சற்று விலகியதன் காரணமாக கண்ணிவெடியில் சிக்கிக் கொண்டதென்றும் புலிகள் தம் நடமாட்டத்தை அவதானிக்கலாமென்பதால் ஒரே வாகனத்தில் திரும்புவோமென விஜயகிராமலரத்திலே கூறிய ஆலோசனையின் பெயரில் தான் ஒரே வாகனத்தில் வந்ததாயும், இதனால் வாகனத்தில் பாரம் சுடுதலாயிருந்தது அமுக்கவெடி. வெடி.க்க ஒரு காரணமாய் இருந்திருக்கலாமென்றும் விளக்கமளிக்கப்பட்டது.

இப்படியான விளக்கங்கள் அளிக்கப்பட்ட போதும் இவ் விளக்கங்கள் "இது போன்ற பாயிஸ் இழப்புகள் நிகழலாம் தான் அப்படி நிகழுவது ஒரு சகஜமான விடயமாக ஆகிவிடும் நிலைக்கு இன்று யுத்தம் போயிவிட்டது" என்ற செய்தியை கூடவே சொல்லியும் வைக்கிறது. இதை ஜீரணித்துக் கொள்வது சிரமமாக இருக்கிறது.

மரணத்திற்கு முன்னால் கேள்விகள் இவையென்றால் மரணத்திற்குப் பின்பும் கேள்விகள் தொடர்ந்தன. ஏன் இந்த இராணுவத் தலைவர்களுக்கு அரச மரணச்சடங்கு செய்யப்படவில்லை? ஏன் தேசிய துக்கதினம் பிரகடனப்படுத்தப்படவில்லை? புத்தபிக்குமார் மரணிக் கும்போது, கலைஞர்கள் மரணிக் கும் போது செய்யப்பட்ட இவற்றை ஏன் இவர்களுக்குச் செய்யவில்லை? இதற்கான விளக்கமும் கொடுக்கப்பட்டது. இராணுவ மரணச் சடங்குகளில் வளமையான ஒரு ஒழுங்கு கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. அதன் பிரகாரம்

இராணுவ மரியாதைகளுடன் இம் மரணச் சடங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன என்பது. ஆனாலும் திருப்பதியளிக் காத கேள்விகளும் பதில்களும் இன்னும் சற்றுத் தாரம் தொடர்ந்தன. அப்படியானால் மேஜர் ஜெனரல் ரஞ்சன்விஜயரத்தினாவுக்கு இவை வளங்கப்பட்டது எப்படி? அவர் இராணுவ அதிகாரி என்ற வகையில் இராணுவ மரியாதைகளுக்கும் பாராளுமன்ற அமைச்சரும் அரசியல் வாழிய மென்ற வகையில் இத்தகைய மரியாதைகளுக்கும் வளங்கப்பட்டன? ஆனால் இராணுவத்தினருக்கு இத்தகைய மரியாதைகள் வளங்கப்படக்கூடாதென்பதற்கு சட்டமேதும் இருக்கிறதா? அப்படி சட்ட மேதும் இல்லாவிட்டாலும் அது வளமையல்ல? இத்தகையான கேள்விகளோடு அதி ருப்பிக்கான ஒரு களம் தோன்றுகிறது. அதற்கு இன்னும் சில விடயங்களும் சந்தர்ப்ப வசமாக வந்து இதனுடன் சிக்கிக் கொள்வின்றன. கொப்பேக்கடுவ எதிர்க்கட்சித் தலைவி சிறீமாவோ பண்டாரா நாயக்காவிற்கு உறவினராவார். அவர் கண்டி ரத்தவத்த குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர். அத்தகுடன் சிலகாலத்திற்கு முன்னர் அவர் மாற்றப்படலாம் என்ற வதந்தி ஒன்று உலகியது. இப்போது இவர் இறந்தபின் இன்னொரு வதந்தி ஏற்பட்டுள்ளது. அதுவது இவரை எதிர்வரும் ஜனாதிபதி தேர்தலில் எதிர்க்கட்சிகளின் பொது வேட்பாளராக நிறுத்தலாமா என சித்திக்கப்பட்டு வந்ததாம்.

இப்படியான கதைகள் திட்டமிட்டு பரப்பப்படுகின்ற அவா பிரச்சாரமாக இருக்கலாம். ஆனால் அவை எடுபடக்கூடிய சூழ்நிலை எப்படி ஏற்பட்டது என்பது சிந்திக்க வேண்டியது. முன்னர் அரசாங்கம் சொல்பவற்றை அந்தப்படியே ஏற்றிவன்ற நிலையிலிருந்து இப்போது எவற்றிலும் சற்றுச் சந்தேகம் தலைதூக்கின்ற நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இதற்குமுன்னர் நிகழ்ந்த ஒரு சில சம்பவங்களில் ஏற்பட்ட சந்தேகங்களின் தொடர்ச்சியாக இந்த சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. உடுகம்பொல விவகாரத்தில் அவர் வெளியிட்ட திடுக்கிட வைக்கும் தகவல்கள் உண்மையா பொய்யா என உறுதிப்படுத்தப் படாவிட்டாலும் மக்கள் மத்தியில் சந்தேகங்களைத் தூவி விடுவதாய் இருந்தது. அண்மைக் காலமாக அரசாங்கம் அடிக்கடி பல்வேறு சவால் களை எதிர்கொள்ள வேண்டியதாக

இருந்து வருகிறது. இந்நிலையில் இப்போது அது நாட்டின் பொருளாதாரத்தில் மேற்கொண்டு வரும் பாயிஸ் மாற்றங்

கள் எவ்வகையான விளைவை ஏற்படுத்தப் போகின்றன என்பதுவும் கேள்வியே. விலைகள் அதிகரிக்கின்ற சூழ்நிலையில் வெறுப்புத்தத்தைக் காரணங்காட்டி மட்டும் எல்லாவற்றையும் சாமாளித்து விடலாமா என்பது அரசாங்கம் எதிர்நோக்கப் போகும் பிரச்சனையாகும்.

இப்போது சிங்கள மக்களை திருப்திப்படுத்த இரண்டுவிதமான வழிகள் பற்றி அரசாங்கம் ஊடகவாட்டமான சிந்தனையைக் கொண்டிருக்கிறது. ஒன்று யுத்தத்தை முடுக்கிவிட்டு அதில் ஏற்படும் வெற்றிகளைக் காட்டி மக்களைத் திருப்திப்படுத்துவது. ஆனால் இதை சாதிப்பதானால் உண்மையில் யுத்தத்தில் வெல்லவேண்டும். அப்படி வெல்லுவதானால் படைவீரர்களின் பெருத்த உயிரிழப்பு ஏற்படும். பெருமளவு பொதுமக்களும் அவர்களது சொத்துக்களும் அழிய நேரிட்டு அதனால் வெளிநாடுகளின் கண்டனங்களும் நெருக்குதல்களும் ஏற்படும். யுத்த தளபாடங்களில் இழப்புகள் ஏற்படும்.

அல்லது ஒரு அரசியல் இனக்கூர் கண்டு சமாதானமாக இப் பிரச்சனையை தீர்க்க வேண்டும். அப்படியானால் சிங்களமக்களுக்கு இப்பிரச்சனையை நாட்டில் இனி இல்லாது ஒழித்துவிட்டதாகக் கூறலாம். ஆனால் அதற்கும் உண்மையில் ஒரு இனக்கூர் வரக்கூடிய தீர்வை முன்வைக்கவோ ஏற்றுக்கொள்ளவோ தயாராக இருக்க வேண்டும். இன்று தமிழ்க் கட்சிகளோடு அரசியற் தீர்வு சம்பந்தமாக பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழுக்கில் பேசப்படும் பேச்சுவார்த்தைகள் வாக்கியங்களை இணைப்பு விடயத்தில் தடைப்பட்டு முன்னேற முடியாமல் நிற்கிறது. இதையே விடுதலைப்புலிகளுடன் இனக்கூர் காணு முகமாக பேசப்போனால் அவர்களின் கோரிக்கை தாழ்ந்த கட்சிகளின் கோரிக்கை க்கு குறைந்ததாக நிச்சயம் இருக்க மாட்டாது. தொண்டமான் உட்பட தமிழ்க் கட்சிகளின் கோரிக்கைகளையே இன்னும் ஏற்றுக் கொள்ள முன்வராத அரசாங்கம் விடுதலைப்புலிகள் கேட்கப் போகின்ற வற்றை வளங்கத் தயாராக உள்ளதா என்பது ஒரு கேள்வி. எனவே இரண்டு விதப்பட்ட வழிகளிலும் பிரச்சனைகள் உள்ளதால் அரசாங்கம் இன்னும் தீர்க்கமான முடிவுக்கு வராமல் ஊடகவாட்டு நிலையில் உள்ளது. இவை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக அதியரித்து வரும் இழப்புகள் விரைவில் இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு கண்டாக வேண்டும் என்ற அவசியத்தைக் கட்டிக்காட்டிக் கொண்டே இருக்கின்றன.

\*\*\*



# பார்சிலோனா

## ஒலிம்பிக் போட்டிகள்.

**‘வி**ல்லில் இருந்து புறப்பட்ட அங்கு போல வீரர்கள் ஓடத் தொடங்கினார்கள் என்பது வினையாட்டு வர்ணனையாளர்கள் வழக்கமாகக் கையாளும் ஒரு சொற் றொடர்.

இதை நினைவுபடுத்துமுதமாக ரோ, என்னவோ பார்சிலோனாவில் நடைபெற்ற 25 வது நவீன ஒலிம்பிக் போட்டிகளின் ஆரம்பம் அமைந்தது. வழக்கமாக ஒரு வீரர் பல்களின் பீடத்தி ல் ஒலிம்பிக் தீபத்தை தன்கையில் உள்ள தீபத்தி னால் ஏற்றிவைப்பார்.

ஆனால் பார்சிலோனாவில் முதல் நாளன்று அன்டோனியோ ரெபெல்லோ(Antonio Rebello) என்ற ஸ்பானிய வீரர் - போலியோரினால் பாதிக்கப்பட்டவர் அங்கீகரிக்காத ஒலிம்பிக் தீபத்தை ஒலிம்பிக் தீபத்தைக் கொன்றவர் தீபத்தை இணைக்கப்பட்ட அம்பொன்றினை வில்லில் பொருத்தி, எய்து விட்ட, அது நேராகச் சென்று, உயரநிலை ஒலிம்பிக் தீபத்தினை எரியச் செய்தது.



ஸ்பானிய மன்னர் ஜுவான் கார்லோஸ் (Juan Carlos) அவர்களினால் சர்பிரதாய பூர்வாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்ஸ் - மாபெரும் சங்கடங்களாக, அதிக ஒத்திக்களுடன், பல்லாயிரக்கணக்கானவர் பங்குபற்றிய ஆரம்பநாள் - அதேபோல சிறப்புடன் அமைந்த இறுதிநாள் - ஆயிவற்றினால் அதன் அமைப்பாளர்களுக்கு பெருமை சேர்த்தது.

ஜூலை 25 முதல் ஆகஸ்ட் 9

வரையிலான, ஏறக்குறைய இரண்டு வார காலத்தில், பார்பரியான ஒலிம்பிக் உணர்வு, சிறிது மாறுபட்ட நிலையில் என்றாலும், சுடர்விட்டுப் பிரகாசிக்கத்தான் செய்தது. நான்குவருட காத்திருந்தவின் உச்சக் கட்டமாக, இடைவிடாத பயிற்சியின் அறுவடையாக, உலகின் ஒரு கோடியிலிருந்து மறு கோடி வரை வாழும் பல்வின, பலநாட்டு, பலமொழிபேசும் வீரர்களும் ஒருவரோடு ஒருவர் தடகள போட்டிகளில், நேரில் பொருதினார்கள். போட்டியிட்டார்கள். பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்ஸ், ஆரம்பிக்க.

**84, லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் ஒலிம்பிக்ஸ் நாயகன் கார்ல் லூயிஸ் பார்சிலோனாவிலும் இவரே ஹீரோ! இமழறை பெற்ற நீளப்பாய்தல், 4x100 மீட்டர் தொடர் ஓட்டத்துக்கான தங்கப்பதக்கங்களுடன் இவர் ஒலிம்பிக் கில் மொத்தமாக வென்றது 8 தங்கப்பதக்கங்கள், 1 வெள்ளிப்பதக்கம்.**

முன்னரே பல திருப்பி முனைகளை,

அரசியல் மாற்றங்களில் பலன்களை எதிர் கொள்ளுவதாக அமைந்து விட்டது. நீண்டகால இடைவெளியின் பின்னர், முழுமையான சர்வதேச பங்களிப்புடன் தடைகள், பரிஷ்காரிப்புகள் இன்றி, இந்த 25வது ஒலிம்பிக் போட்டிகள் நிறைவேறியது.

ஏறக்குறைய 10, 632 வீரர்கள், வீராங்கனைகள் சுலந்து கொண்ட பார்சிலோனா ஒலிம்பிக் போட்டிகளில், அவர்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய 172 நாடுகளில் சிலவற்றை இனங்கண்டு கொள்ள, தேசப்படங்களை நாடவேண்டிய நிலை கூட ஏற்பட்டது.

குக் தீபுகள், பிமிட்டிஷ் ரோஜின் தீபுகள், மொனோகோ போன்றவை மட்டுமல்ல, சிறந்தது விட்ட சோவியத் யூனியனின்

லிருந்து பிரிந்து சுதந்திரப் பிரகடனம் செய்து கொண்ட எஸ்டோனியா, லிதுவேனியா, ஸ்லோவேனியா, யூக்ரேன், லக்ஸம்பர்கிலிருந்து தான் தகுந்த கொண்டு திரேசியா, போராடிக் கொண்டிருக்கும் பொஸ்னியா போன்ற கையும், ஒலிம்பிக் போட்டியில் இடம் பெறும் புதிய பெயர்கள் தானே?

1988 சியோலின் பின்னர் ஏற்பட்ட அரசியல் மாற்றங்களின் விளைவுகளைப் பார்ப்போம்.

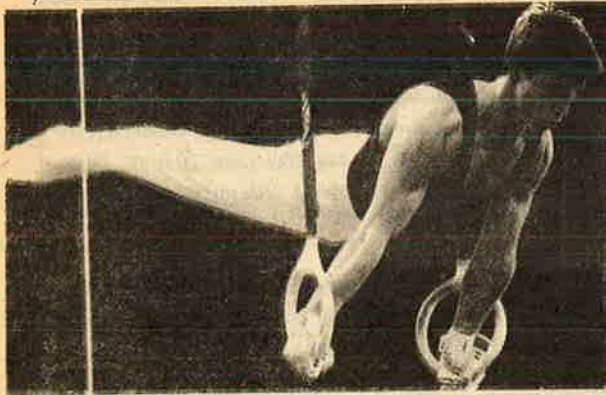
மாபெரும் வல்லரசாக விளங்கி, தான்

விட்ட சோவியத் யூனியன் - தற்காலிகமாக ஓட்டுப் போட்ட நிலையில் - 12 குடியரசுகள் இணைந்த குழுவாக (CIS) தனக்கென ஒரு தேசியக் கொடியோ தேசிய கீதமோ இல்லாமல் போட்டிகளில் பங்குபற்றியது.

இன்சு மோதை பீத்தோவான் இசையமைத்த ஒரு இசைபடிவம் தான் சிஐஎஸ் வீரர்கள் வென்றபோது அரங்கில் ஒலித்தது.

"நாங்கள் யாருக்காகப் போட்டிகளில் பங்குபற்றுகிறோம் - பீத் தோவ





"நாங்கள் யாருக்காக பங்குபற்றுகிறோம்? பித்தாவனுக்காகவா? என்று மனம் வெதுந் பிய சிறு என் அணி வீரர், வீட்டாளி சேர்ரோ."

13 வயதேயான வு அரின்த்சியா மிக உயரமான இடத்திலிருந்து குத்துக்கரணமடித்துப் பாய்ந்து சீனாவுக்கு தங்கப்பதக்கம் பெற்றுக் கொடுத்ததற்கு இடைவிடாத கடுந் பழித்தான் காரணம்.



துக்காகவா?" என்று ஒரு புகழ் பெற்ற ரஷ்ய ஜிம்னாஸ்டிக்ஸ் வீரரான விட்டாலி சேர்ரோ (Vitaly Selervo) சகலைப் பட்டுக் கொண்டார் இவர் இம் முறை 4 தங்கப்பதக்கங்கள் உட்பட 11 உபதக்கங்களை வென்றிருந்தார்.

இந்த இடத்தில் ஒலிம்பிக் வீரர்கள் வழக்கமாகச் செய்யுது கொள்ளும் சத்தியாப்பிர மானத்தில் ஒருவரி ஞாபகத்திற்கு வருவதை தவிர்த்துக் கொள்ள முடியவில்லை. இதுதான் அந்த வரி-

"எங்கள் நாடுகளின் நிசைரவத்திற்காகவும், வினையாட்டின் மேன்மைக்காகவும்....."

தாங்கள் யாருக்காகப் போட்டியிடுகிறீர்கள் என்று பரியாத நிலையில் கூட பல சாலமாக கையகொள்ளப்பட்ட தீவிர பயிற்சி சார்ந்த அனுபூ முறையிலே பலனாக சிறுஎன் என்ற இந்த ஒட்டுப் போட்ட அணி, 45 தங்கப்பதக்கங்கள் உட்பட 118 உபதக்கங்களை வென்றிருந்தது. பட்டியலில் முதலாம் இடத்தைப் பெற்றுக் கொண்டது என்ன கோ உண்ணாதான்!

ஆனால் 1996ல் அட்லாண்டா ஒலிம்பிக்சில் இந்திலை தொடருமா என்பது சந்தேகம் தான் - சிறுஎன் அணி 18 தனி அணிகளாக போட்டியிட்டிருந்தால்.

பாப சிலோனாவின் பற்றுமொரு திருப்பமாக, 1960ம் ஆண்டிற்கு பின்னர் முதல் நடவையாக தென்னாபிரிக்காவின் ஒலிம்பிக் பிரவேசம் அமைந்தது. வெள்ளையர் கறுப்பார் இணைந்த ஏறக்குறைய 100

போயில் 9 அல்லது 10 பேரே கறுப்பர்கள்) இத்குமுன்னரின் தேசிய கீதாவக ஒலித்ததும் அதே பீத்தோவனின் இசைவடிவம். வந்தான் சர்வதேச அரங்கில் தீண்டத் தகாத வர்சளாக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த தென்னாபிரிக்காவின் பிரவேசத்தோடு தொடர்புடையதான ஒரு கவையான நிசுரூ

கறுப்பினர் மத சனின் விருத்தவகமாக இதென்னொபிரிக்க அரசாங்கத்திடம் போராடி, சிலைசென்று நீண்ட, தென்சன் மண்டலம், பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்சில் பார்சலாயாளராகக் கலந்துகொண்டு, தென்னாபிரிக்க குத்துச்சண்டை வீரர் பானோர்வானா (Pannanovanna) ஸ்பானிய வீரர் ஒருவரிடம் தோல்வி யற்றதைப் பார்த்து விட்டு, "அவர் தனது கல்து கலைய சரியாகப் பாலிக் களில்லை" என்று அபிப்பிராயம் சொன்னதுதான்!

"நான் ஒரு போது, பரட்சியின் சத்தி என்னை உத்தித்தவரூழிறது" என்று உருவரீரர் களைக் கொண்ட சிபூபாபர், 1980க்கு பின்னர் முதல் தடவையாக, ஒலிம்பிக் பிரவேசம் நிகழ்த்தி, சோவியத் யூனியனின் சிதைவுக்குப்பின், ஏறக்குறைய அரசியல் அனாதையாக விடப்பட்ட நிலையிலும், ஸ்க்காவாக நோதூர் குத்துச் சண்டை வீரர்களின் உருவமும் 14 தங்கப்பதக்கங்களை வென்ற இடத்தைப் பெற்றது.

இன்னொரு முன்னாள் பொதுவுடமை நாடான செக்கோ, சிலோவாகியாவின் செக் மத்குறும் சிலோவாக மகயுறும் அரசில் பீடியாக

**கவையான நிகழ்வுகள்**

ரஷ்ய பாரம் துக்கும் வீரர் இப்ரஹிம் சமோடாவ் (Ibragim Shomadov) தனக்குக்கிடத்த வெள்கலப்பதக்கத்தை, வெற்றி மேலையிலேயே விசிடீடுச் சென்றார் என்ற குற்றச்சாட்டில் ஒலிம்பிக் கிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார். பதக்கமும் பறிமுதல் செய்யப்பட்டது. தனக்கு மயக்கம் வந்தது என்றும், நடந்தது தெரியாது என்றும் அவர் சொன்னது நிர்வாகிகள் காதில் ஏறவில்லை.

வந்து வருடகாதலர்களான, வீரனில் திருமணம் முடிக்கப்போகும் இந்தோனேசிய பாட்டின்டன் வீரர் அன்ன் படிசுமான் (Allan Budi Kusuman) ஆள்கள் ஒற்றையர் ஆட்டத்திலும், வீரங்களை கசிக்காந்தி (Susi Susanti) பெண்கள் ஒற்றையர் ஆட்டத்திலும், தங்கப்பதக்கங்களைப்பெற்று தங்கக்காதலர்களானார்கள்.



பிரிவுபட்டு இருநாடுகளாக பிரியும் நிலையிலும், பார்சிலோனா அரங்கில், அரசியலை மறந்து ஒன்றாகவே போட்டிகளில் கலந்து கொண்டது ஒருபக்கமென்றால்,

அமெரிக்க குழுவினருடன் குறோசியா மட்டுமல்ல ஏழை நாடான அங்கோலா வைச் சேர்ந்த வீரர்களும் தோள் உரசிப் போட்டியிட முடிந்தது. ஒலிம்பிக்கின் சாதனைதான்!

மறுபக்கத்தில், இரண்டு நாடுகளாக 40 ஆண்டுகாலம் பிரிந்திருந்தது. ஒன்றாக இணைந்து, முதல் முறையாக ஒலிம்பிக்கிலும், ஒருங்கிணைந்த ஜெர்மன் குழுவாகப் பங்கு பற்றிய போதிலும், மைய போதம் மேற்கு, சிங்கு) மறக்கப்பட்டு விடவில்லை என்பதை அவசியமளிக்கக் கூடியதாக விருந்தது.

1988ல் அமெரிக்காவை விட அதிகப்படுத்தக் கன்களைப் பெற்ற முன்னாள் சிறக்கு ஜெர்மனி வீரர்களின் ஆதிக்கம், இந்த இணைந்த குழுவில் இருப்பதாக முன்னாள் மேற்கு ஜெர்மனி வீரர்களின் மனக் குறைதான், இந்தப் பேதத்திற்கும் காரணம்.

சிலில் யுத்தத்தின் உச்சகட்டத்தில், மக்கள் மொத்தம் கொண்டு குகையில் இடிபாடுகளுக்கிடையேயிருந்து,

நா வின் உதவியுடன் கடைசி நேரத்தில் வந்து கலந்து கொண்டார்கள் யுகோஸ்லாவியாவிலிருந்து பிரியத்தடிக்கூறும் பொஸ்னிய நாட்டு வீரர்கள். முன்னரே பிரிந்துவிட்ட குறோசிய வீரர்கள், கூடைப்பந்தாட்டத்தில் இறுதியாட்டம்வரை சென்று அமெரிக்க 'கனவுக் குழு' எடன் ரணைக்காது போட்டியிட்டு, தோல்வியிலும் பெருமைகண்டார்கள். கூடைப் பந்தாட்டத்தால் கோடிஸ்வரர்களாகி விட்ட இந்த

**கவையான நிகழ்வுகள்**

1936ல் சன் கு சங் (Sohn Ku Chang) என்ற கொரிய வீரர் ஜப்பானின் ஆட்சிக்கு உட்பட்டகாலத்தில், ஜப்பானுக்காக ஓடி, மரதனில் தங்கப்பதக்கத்தைப் பெற்றுக் கொடுத்தார். 56 வருடங்களின் பின்னர், பார் சிலோனாவில், க்வாங்-யுங்-சோ (Hwang Young - Cho) என்ற கொரியவீரர், அதே மரதனில், அதே தங்கப் பதக்கத்தை தனது நாட்டுக்கு பெற்றுக் கொடுத்தார். இரண்டாமிடத்தைப் பெற்றவர் ஒரு ஜப்பானிய வீரர்!

பிரிந்த விதுவேனியா, தனது முன்னாள் தாய் நாடான சோவியத் யூனியனின் - மறுபிறப்பான சிஐஎஸ் (CIS) குழுவை 88 - 78 வித்தியாசத்தில் தோற்கடித்து கூடைப்பந்தாட்டத்தில் வெண்கலப் பதக்கத்தைப் பெற்றது.

சோவியத் யூனியன் உள்ளிட்ட சிறக்கு ஜெரோப் பிய நாடுகளின் அணுகுமுறையையே சீனாவும் கைக் கொள்வதற்குத் தென்பது புதுமையல்ல! பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்கில் 10 மீட்டர் உயரத்திலிருந்து நீரில் குத்துக் கரணம் அடித்துக் குதிக்கும் போட்டியில் தங்கப்பதக்கத்தை வென்ற, 13 வயதேயான டுமிங்க்ஷியா (Fu Mingxia) என்ற சிறுமி 7வது வயதிலேயே தெரிவு செய்யப்பட்டு தின்பூர் 100 முறை குதித்துப் பயிற்சிகள் செய்ய

பீஜிங் (Beijing) நகரிலே 2000ம் ஆண்டில் ஒலிம்பிக் போட்டிகளை நடாத்தக் கோரி நிற்கும் சீனா, தன்னை அதற்கு தகுதியானதென நிரூபிக்கும் வகையில், வீணையாட்டுத்துறையில், ஆசியாவின் மட்டுமல்ல, உலகமே அரங்கிலும் தனக்கென ஒரு இடம் இருப்பதை இனம் காட்டியது. தென்னாபிரிக்கா போல அரசியல் காரணங்களினால், அஞ்சாத வாசம் செய்து விட்டு, 84 லொஸ் ஏஞ்சல்ஸ் ஒலிம்பிக்கில் பங்கு பற்றத் தொடங்கிய சீனா, இம்முறை சிஐஎஸ், ஜக்சிய அமெரிக்கா ஜெர்மனி ஆசிய நாடுகளைத் தொட்டிட்டு 4வது இடத்தைப் பெற்றதோடு, நிச்சயமாகத் திருப்திப்பட்டுக் கொள்ளப்போவதில்லை.

பாலர்வகுப்பிலேயே, பொருத்தமான சிறுவர், சிறுமிகளைத் தேர்ந்தெடுத்து, தொடர்ச்சியான, கடுமையான பயிற்சிகளினால் வீரர்களை உற்பத்தி செய்யும், முன்னாள்



அமெரிக்க கனவுக் குழுவின் கோடல்வரர் மர்தின் ஜோன்சன் கையில் பந்து கிடைப்பதும் அடுத்த கணம் கூடைமீல் இருப்பதும் மந்திரஜாலம் தான்!

ஊக்கமருந்து பாவித்ததால் விலக்கப்பட்ட கட்டிள் கிராய்.







உலகலாவிய ரசிகர்களைக் கொண்ட மைக்கேல் ஜோர்டானுக்கும் அவரது குழுவிற்கும் ஒலிம்பிக் தங்கப்பதக்கம் போட்டிகளின் முன்னரே நிச்சயமாகிவிட்டது.

ஒரு வருடத்திற்கு முன்பு நோயினால் கால்களை இழக்கக் கூடிய நிலையில் இருந்தும் அமெரிக்க கெயில் டெவர்ஸ் 100மீட்டர் ஓட்டத்தில் தங்கப்பதக்கம் பெற்றார். ஆனால் 200மீட்டர் தடைதாண்டி ஓட்டத்தில் முன்னணியில் வந்த இவர் கடைசி தடையில் தடக்கி விழுந்த பொழுது அதிர்ஷ்டம் இவரை கைவிட்டது. வென்றவர் கிரேக்க வீராங்கனை.



வைக்கப்பட்டதும், வருடத்தில் இருமுறையே பெற்றோரைப் பார்க்க அனுமதிக்கப்பட்டதும் 'விளையாட்டு வீரர் உற்பத்தி' என்ற சொற்களை நிதர்சனமாகக் குறிப்பிடுவதற்கான தங்கப்பதக்கத்தோடு நூற்றுக்கணக்கான அரங்கங்களில் பண உதவி, அமெரிக்க வீரர்கள் சம்பாதிக்கப் போவது போலில்லாவிட்டாலும், சீனாவில் ஆடம்பரவாழ்வுக்கு போதுமானதாக இருக்கும் என்றும், ஷரிங்க் வியா, தனது பெற்றோருக்கு 'பணம்' காய்க்கும் மரமாக இருப்பார் எனவும் ஒரு ஆங்கிலச் சஞ்சிகை குறிப்பிடுகிறது.

அரசியல் மாற்றங்கள், அதிர்வு, பிரவேசங்களோடு, பார்சிலோனா ஒலிம்பிக்ஸில், தொழில் முறை வீரர்களின் ஆதிக்கம், போதைப்பொருள் சர்க்கேடு என்பனவும் சமமான இடங்களைப் பெற்றன.

பார்சிலோனாவின் நட்சத்திரங்களாக (திறமையில் மட்டுமல்ல, செல்வாக்கிலும் தான்) திகழ்ந்தவர்கள் ஐக்கிய - அமெரிக்காவின் கூடைப்பந்தாட்டக் குழுவினரான 'கனவுக் குழுவினர்' என அழைக்கப்பட்டவர்கள் தான். மஜிக் ஜோன்சன் (Magic Johnson) மைக்கேல் ஜோர்டான் (Michael Jordan) போன்றவர்கள், தங்கள் விளையாட்டில் கோபுரக் கணக்காக சம்பாதிப்பவர்கள்.

'எல்லா நாட்டு வீரர்களும் ஒரு குடும்பத்தவரைப் போல ஒன்றாகத்தங்கி உறவாட வழிவகுப்பதற்காக (1932 லொஸ்

ஏஞ்சல்ஸ் ஒலிம்பிக்ஸில் இருந்து) அமைக்கப்பட்டுவரும் ஒலிம்பிக் கிராமத்தில் இவர்கள் தங்காததற்கு, வசதிகுறைவு, பாதுகாப்பின்மை என்ற காரணங்கள் மட்டுமல்ல, மற்ற வீரர்களின் அன்புத் தொல்லைகளுக்கு உள்ளாவார்கள் என்ற காரணமும் முன்வைக்கப்பட்டது.

நாளுக்கு 90% டொலர் கட்டண அறைகளில், உல்லாச ஹோட்டலில் இவர்கள் தங்கினார்கள்.

**சுவையான நிகழ்வுகள்**

குவைத் நாட்டின் மீது சராக் பட்டையெடுத்து சரியாக இரண்டாவது ஆண்டு நிறைவு பெற்ற நாளன்று பாவோ மசெலினோ (Fao Mascelino) என்ற அமெரிக்க சாமோவா வீரர், நாடியிலே கொடுத்த குத்திலே முதலாவது சுற்றில், 54 செக்கன்கள் முடிந்த நிலையில் போட்டி தொடங்கி ஒரு நிமிடமும் ஆகவில்லை) கிழே விழுந்த சராக்கிய வீரர் புராஸ் ஹாஷிம் (Furas Hashim) அத் தோடு தோற்றுவிட்டார்.

100மீட்டர் ஆண்கள் ஓட்டத்தில், தங்கப்பதக்கத்தைப் பெற்றிருந்த வயதானவர் என்ற பெருமையை பிரித்தானிய கறுப்பின வீரரான லின்போர்ட் கிறிஸ்டி (Linford Christie) பெற்றார். வயது 32.

விளையாடவரும் போதும் போகும் போதும் நான்கு வாகனங்கள், மேலே ஹெலிகொப்டர் படை குழு, பாதுகாப்புடன் இவர்கள் வலம் வந்தார்கள்.

எதிர்பார்த்தபடியே இந்த கூடைப் பந்தாட்ட கோடீஸ்வர்கள், இறுதிப் போட்டியில் 117 - 85 புள்ளி வித்தியாசத்தில், புதிதாக உருவான குறோசியாவைத் தோற்கடித்து தங்கப்பதக்கத்தை வென்றார்கள்.

குறோசியாவின் பயிற்சியாளரான பெடர்ஸ்கான்சி (Pelar Skansi) அமெரிக்க மூலகர்ப்பற்றிக் குறிப்பிடுகையில் 'இன்னும் 15, 20 வருடங்களுக்குள் இவர்களை

யாராவது தோற்கடிக்க முடியலாம். ஆனால் அதற்கு முதல் அல்ல' என்று கூறினார்.

இந்தக் கூடைப்பந்தாட்டக் குழுவினர் அமெரிக்காவில் முழுக்க, முழுக்க பணத்திற்காக விளையாடுபவர்கள் என்று அறியும் போது, ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் 1974ம் ஆண்டுக்கு பின்னர் பெற்ற மாற்றத்தை நினைக்கலாம். அந்த ஆண்டில் தான், ஒலிம்பிக் சாசனத்திலிருந்து "பொழுதுபோக்காகக்



கொண்டலர்கள்" (Amateur) என்ற பதங்கள் நீக்கப்பட்டன. தொழில் முறையாக, அதாவது பணத்திற்காக விளையாட்டு வீரர்களும் ஒலிம்பிக்கில் பங்கு பற்றலாம் என்ற நிலையுள் உருவாயிற்று. ஸ்டெபி கிராப் (Steffi Graf) போன்ற பல லட்சம் டாலர்கள் விளையாட்டின் மூலம் சம்பாதிக்கும் பெண்களின் வீராங்கனைகளும் (இவர் ஒலிம்பிக்கில் அமெரிக்க வீராங்கனை ஜெனிபர் கப்பிரியாட்டி (Jennifer Capriati) இவர் தங்கப்பதக்கத்தை இழந்தார்), புலமைப்பரிசில் என்றும் உதவித் தொகை என்றும் பெருந்தொகைப் பணத்தைப் பெறும் அமெரிக்க, ஐரோப்பிய ஓட்ட, பாய்தல் வீரர்களும், நேர் குறித்த களக்கிராமிகளும், ஒலிம்பிக்க களத்தில் குறிக்க முடியாத - இந்த பதங்களின் (Amateur) நீக்கத்தினால் நிகழ்ந்தவைதான்.

பெற்ற தட, சள வீரர்கள், வீராங்கனைகள் கார்த்தகஸ்தாபனங்களின் நேரடியான, மறைமுகமான பண உதவிகளைப் பெற்று, அந்த நிறுவனங்களின் விளம்பரப் பலகைகளாக, நிறுவன உற்பத்திப் பொருள்களின் பெயர்கள் பொறித்த ஆடைகள், காலணிகள் அணிந்து ஓடுகிறார்கள் - பாய்சிறார்கள் - வீசுகிறார்கள் நீந்துகிறார்கள்.

இவர்களோடு ஒப்பிட்டுப் போது 1938ல் ஸ்டெபி கிராபில் நடைபெற்ற ஒலிம்பிக்க போட்டிகளில் தங்கப்பதக்கத்தைப் பெற்ற அமெரிக்க சிவப்பிந்திய இள வீரரான ஜிம் தோர்ப் (Jim Thorpe) பரிதாபத்துக்குரியவராகிறார். பல வருடங்களுக்கு முன்னர் கிறிஸ்தின் நிமிந்தர் பணத்திற்காக பேஸ் போல் விளையாட்டி, 'பொழுது போக்குக்காக விளையாடுபவர்' (Amateur) என்ற அந்தஸ்தை இழந்து விட்டார் என்று, தங்கப்பதக்கத்தை பறித்துக் கொண்டு விட்டார்கள், அக்கால ஒலிம்பிக்க நிர்வாகிகள்.

இந்த நிலையில் ஒலிம்பிக்க போட்டிகள், வசதி படைத்த நாடுகளின் ஆதிக்கத்தில் தொடர்ந்து இருப்பது தவிர்க்க முடியாததே. இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகள், வசதிகள் குறைந்த நிலையில், சந்திக்கும் போல் செலவழித்து, வீரர்களை அனுப்பி, கல்பாயாக வந்தவர்களுக்கு முந்திய ஆளாக வந்தோம் என்றும், பதக்கம் இல்லா விட்டாலும் பங்குபற்றிய பெருமை போதுமா என்று கூறிக் சராசரிப்பது அவசியம் நானா?

இந்த நிலையில் ஒலிம்பிக்க போட்டிகள், வசதி படைத்த நாடுகளின் ஆதிக்கத்தில் தொடர்ந்து இருப்பது தவிர்க்க முடியாததே. இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகள், வசதிகள் குறைந்த நிலையில், சந்திக்கும் போல் செலவழித்து, வீரர்களை அனுப்பி, கல்பாயாக வந்தவர்களுக்கு முந்திய ஆளாக வந்தோம் என்றும், பதக்கம் இல்லா விட்டாலும் பங்குபற்றிய பெருமை போதுமா என்று கூறிக் சராசரிப்பது அவசியம் நானா?

ஒலிம்பிக்க கோட்பாடான "பங்குபற்றுவதுதான் முக்கியம், வெற்றி பெறாவிடின்னும் போட்டியிட்டோம் என்பதே முக்கியமான விடயம்" என்பது அமெரிக்கர் (Amateur) என்ற பதத்தோடு, ஒலிம்பிக்கிலிருந்து மறைந்து விட்டது என்பதே பொதுவான அபிப்பிராயம்.

எனவே இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகள் பிராந்தியப் போட்டிகளுக்கு, தற்போதைக்காவது, முக்கியத்துவம் கொடுத்தால் போதுமானது.

— கே. எஸ். பாலசுந்திரன்

**சுவையான நிகழ்வுகள்**  
ஒலிம்பிக்க போட்டிகளின் தாயகம் கிரேக்கம். ஆனால் நவீன ஒலிம்பிக்க போட்டிகள் அங்கு 1896ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது மரணில் ஸ்பிரிடோன் லூயிஸ் (Spyridon Louis) என்ற இடையன் பெற்றுக் கொடுத்ததில் பின்னர் - கிரேக்கத்திற்கு ஓட்டப்பந்தயத்தில் கிடைத்த முதலாவது தங்கப்பதக்கம், 100 மீட்டர் பெண்கள் நடைதான். ஓட்டத்தில், எதிர் பார்த்த அமெரிக்க வீராங்கனை நடக்கி விழந்ததனால் கிடைத்தது. பெற்றுக் கொடுத்தவர் பரான் கேஸி (Paraskevi Patoulidou) என்ற கிரேக்க வீராங்கனை.



தென்னாபிரிக்க இள குறுக்கல் கொள்கைக்கு எதிராக போராடி சிறைசென்ற நெல்சன் மண்டேலா இம்முறை ஒலிம்பிக்கில் பார்வையாளராக கலந்து கொண்டதும் எதிர்பாராத நிகழ்வுதானே?

1984 ஒலிம்பிக்கில் 100 மீற்றர் ஓட்டத்தில் பென்ஜோன்சன், கார்ல்லூயிஸ் ஆகியோருக்குப்பின் 3ம் இடத்தையே பெற்ற பிருட்டிஷ் வீரர் லிஸ்ஃபோட் கிறிஸ்டி இம்முறை தங்கப்பதக்கத்தோடு கூடவே அதிக வயதான வேக ஓட்டக்காரரென்ற (32) பெயரையும் பெற்றார்.







### பத்மநாபா வழக்கு

ஆகஸ்ட் 11ம் திகதி தமிழ்நாட்டு சிறப்புப் புலனாய்வுக் குழு பத்மநாபா கொலை வளக்குத் தொடர்பாக மாவட்ட நீதிபதி திரு எஸ். எம். சித்திக் முன்னிலையில் 28 பேருக்கு எதிரான குற்றப்பத்திரம் தாக்கல் செய்தது. அதில் முன்னாள் உத்தரைச் செயலாளர் திரு. ஆர். நாகராஜன், முன்னாள் தி. மு. க. அமைச்சர் திருமதி சுப்புலக்ஷ்மி ஜெகதீசன் ஆகியாரும் உள்ளடக்கிய பட்டுள்ளார்கள்.

இப் புலனாய்வுக்குழு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் திரு. பி. சி. பந்த் தினால் தலைமை தாங்கப்பட்டுள்ளது. 12 பக்கங்களைக் கொண்ட இக் குற்றப் பத்திரம் அதற்கு 250 பக்கங்கள் கொண்ட ஆதர ஆவணங்களுடன், ஏறத்தாள 300 நபர்களை சாட்சிகளாக குறிப்பிட்டு தாக்கல் செய்யப்பட்டு வழக்கு தொடர்புறுது.

### விடுதலைப் புலிகளின் மனு

விடுதலைப் புலிகளின் பெயரில் அமெரிக்காவை சேர்ந்த முன்னாள் யாழ் பேயரின் மகன் உருத்திரகுமாரன் கொளும் எனும் வளக்குறுகுடாக தமது நியாயங்களை சமர்ப்பிக்க ஆறு வார கால அவகாசம் கேட்டு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுவை புலிகளைத் தடைசெய்த அறிவிப்பு மீது தீர்ப்பு வழங்க விசாரணை நடத்திவரும் சிறப்பு விசாரணைக்குழு நிராகரித்துள்ளது. எனினும் அத் தரப்புப் பத்திரங்களைக் கையேற்று அதன்மீதான தீர்ப்பை ஒத்திவைத்ததுள்ளது.

இந்த விசாரணை விடுதலைப் புலிகள் மீதான தடை அறிவிப்பை உறுதிசெய்து ஏன் சுட்டளை பிறப்பிக்க கூடாது என்பதற்கான நியாயமான காரணங்களுண்டா என விசாரிக்கிறது. அவ்வாறான காரணங்கள் ஏதாவில்லை எனத் தீர்ப்பளிக்கப் படுமாயின் இந்தத் தடை அறிவுப்பு நீதிமன்றத்தால் உறுதிப்படுத்தப் படும. அதன் பின்னரே இந்தியா இலங்கைமீடல் சட்டத்தியாக சந்தேக நபர்களை கையளிக்கும் படி யான கோரிக்கையை விடுக்க முடியும்.

## இந்தியாவின் இலங்கைக் கொள்கை மாறும் பார்வைகள்

இந்தியாவில் இலங்கை

தமிழ்பேசும் மக்களின் பிரச்சனைகளோடு தொடர்பாக அண்மைக்காலத்தது வியங்களைக் குறிப்பிடலாம். ஒன்று அகதிகளை திருப்பி அனுப்புவது. மற்றது தமிழ் விடுதலைப் புலிகளை தடைசெய்த தீர்மானத்தை எதிர்த்து தமிழர் விடுதலைப் புலிகள் தாக்கல் செய்துள்ள மனு. அடுத்தது பத்மநாபா கொலை தொடர்பான வழக்கின் ஆரம்பம். இவை தவிர இந்தியப் பத்திரிகைகளில் இலங்கை தொடர்பான தெளிவான நிலைப்பாட்டுக்கு இந்தியா வந்தாக வேண்டும் என்ற கருத்தை வலியுறுத்தும் குரல்கள் எழுப்பப்பட்டு வருகின்றன. இது இந்தியா தனது இலங்கை தொடர்பான கொள்கையை மறுசீரமைக்க முனைவிறதா என்ற ஐயத்தை ஏற்படுத்தாததுள்ளது. ஏனெனில் வழமையாக இப்படியான கொள்கைகளை வகுக்கு முன்னர் அதற்குச் சாதகமான சூழ்நிலையைத் தோற்றுவிக்கு முகமாக பத்திரிகைகளுக்கிடாக செய்திகளும் சுட்டுகாசனும் வெளிவரச் செய்வதுண்டு. மேலும் இலங்கை ஜனாதிபதி பிரேமதாசா வருகின்ற ஒட்டோபாயில் இந்தியா விஜயம் செய்யவுள்ளதுடன் இதற்கான ஒரு அவசியத்தை உணர்ந்துவாயி உள்ளது.

ராஜீவ் காந்தியின் காலத்திற்குப்பின் இலங்கை தொடர்பான ஒரு உறுதியான கொள்கை இந்தியாவுக்கு இருக்கவில்லை. கொள்கையளவில் இந்தியா இலங்கையின் ஒருமைப்பாட்டை பேணுவதற்கான ஆதரவு, இலங்கைத் தமிழ் மக்கள் ஏனய பிரஜைகள் போல்தம் சட்டபூர்வ உரிமைகளையும் அந்தஸ்தையும் பெற்று வாழவேண்டுமென்பதற்கான அக்கறை, ஆசிய பொதுப்படையான கருத்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்ற போதிலும் அது குறிப்பானதும் நடமுறை அனுசூலமுறையுடன் கூடியதுமான எந்தத் தெளிவான கொள்கையை யும் இதுவரை வகுத்திருக்க வில்லை.

இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தத்தில் பிரச்சனையின் ஒரு தரப்பினரான தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதிகளை பங்களிசுளாகக் காணல் மெறாமலே இலங்கை அரசும் இந்திய அரசும் கையெழுத்திட்ட

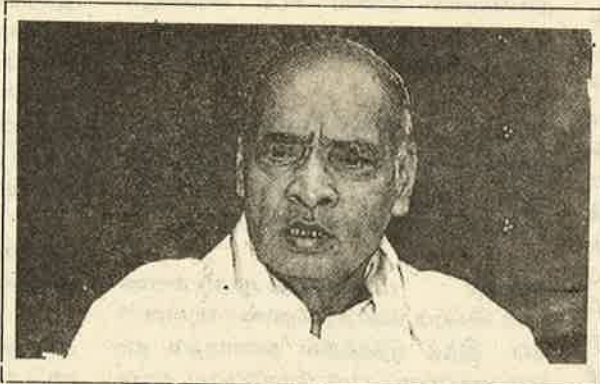
தன் மூலம் மறுதரப்பினருக்கான பிரதிநிதத்துவத்தை இந்தியா தானே எடுத்துக் கொண்டது. இருப்பினும் அது ஒப்பந்தத்தின் படி அதற்குரிய சுடப்பாட்டினின்றும் மெதுவாக நடுநிலைக் கொண்டது. இந்நிலையில் இந்தியாவின் உத்தரவாதத்தினை நம்பி ஆயுதப்போராட்டத்திலிருந்து விலகி ஜனநாயக நிரோட்டத்தில் சேர்ந்து கொள்ள முன்வந்த விடுதலை இயக்கங்கள்தான் சங்கடமான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டன அவற்றில் சில அரசாங்கத்தோடு இணைந்த நிலையிலும் சில இணையாத நிலையிலும் செயற்பட்டாலும் தீர்வுக்கான எந்த வழியும் தென்படவில்லை. மறுபுறத்தில் இந்தியாவை நம்பாமல் தன் வழியே செயற்படுகின்ற தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் யுத்தம் பாரதாரமான நிலையை எய்தியுள்ளது. இந்த யுத்தத்தை காரணமாகக் காட்டிக் கொண்டு தமிழ் பேசும் மக்களுக்கான அரசியல் தீர்வை இலங்கை அரசாங்கம் பிற்போட்ட படி வருகிறது. இந்த யுத்தத்தில் வெற்றிபட்டிய பின்னர்தான் அரசாங்கம் ஒரு தீர்வை வளங்க முன்வருமென்றால் அந்நிலையில் தமிழ் பேசும் மக்கள் பேரம் பேசும் வலுவற்ற பல ஒன்றிமானவர்களாக வே இருப்பென்பதும் அப்போது இலங்கை அரசு மனமுள்ளது தர முன்வரும் உரிமைகளை மட்டுமே வழியின்றி பெற்றுக் கொண்டு செல்லும் நிர்ந்தமான நிலையில் இருப்பர் என்பதும் ஊழிக்குக்கூடியது. இவ்வாறு பூரணதிரும்பி என்று இல்லாவிட்டாலும், ஓரளவாவது திருப்பியளிக்கக் கூடிய தீர்வாக இல்லாத ஒரு தீர்வு நிரந்தர சமாதானத்தை ஏற்படுத்தக் கூடிய ஒன்றாக அமையப் போவதில்லை. தற்காலிகமாக அடங்கிப் போயினும் பின்னர் காலப்போக்கில் பல்வேறு எதிர்ப்பு சக்திகளைத் தோற்றுவித்து குழப்ப கரமான சூழ்நிலை மீண்டும் உருவாவே அது வழிகோலும்.

இப்படியான ஒரு சூழ்நிலையில் தான் இலங்கை தொடர்பான கொள்கை ஒன்று தேவை என்ற குரல்களை இந்தியப் பத்திரிகைகள் மெல்ல வெளியிடத் தொடங்கியுள்ளன. இலங்கை தொடர்பான கொள்கை வகுப்பில் வெகுவேறு திகழில் செயற்படுமெனவேறு காரணிகள் இந்தியாவில் தாக்கம் செலுத்தியின்றன. இந்தியா



ஒரே நாடாக இருந்தாலும் இப்படியான கொள்கைகள் ஒரு இடத்தில் மட்டும் தீர்மானிக்கப்படுவதாய் இல்லை. சிலவேளை அதில் பாதுகாப்பு அமைச்சின் செல்வாக்கு அதிகமாக இருக்கும், சில வேளை வெளிநாட்டு அமைச்சின் செல்வாக்கு அதிகமாக இருக்கும், சிலவேளை உள்ளத் துறையின் செல்வாக்கு அதிகமாக இருக்கும். அந்தந்தக் காலங்களில் எதனது செல்வாக்கு ஒங்கியுள்ளதோ அதனது வழியில் இந்தியாவின் கொள்கையும் இழுப்பட்டுச் செல்வதாயே உள்ளது. இந்த வகையான சிக்கல் அதன் ராஜதந்திரத் துறைகளுடன் பின்னிப் பிணைந்ததாக உள்ள ஒன்று.

மற்ற விடயம் தற்போது இந்தியா தரிழீழ விடுதலைப் புலிகளை தனது தேசிய நலனுக்கு எதிரான சக்தியாக கருதி தடை செய்துள்ள நிலையில் இலங்கை தொடர்பான கொள்கையை வகுப்பதில் ஒரு சங்கடமான நிலைமைக்கு உள்ளாகி உள்ளது. அதாவது இலங்கை அரசை முடக்குகின்ற எந்தவொரு செயற்பாடும் விடுதலைப் புலிகளை பலப்படுத்தி வதாக அமைந்து விடக் கூடாது என்ற அச்சத்தை அது கொண்டிருக்கிறது. இதனால் தான் விடுதலைப்



புலிகளுக்கு எதிரான நடவடிக்கை எடுக்கிறேன் என்ற பெயரில் இலங்கை அரசு வடக்கு சிழக் கில் (இலங்கை) கொண்டு வந்த தடைக்கு குரலும் எழுப்பாமல் மௌனம் சாதிக்கிறது. அதேவேளை 1987 வரையான காலப்பகுதிகளில் இவ்வாறான இலங்கை அரசின் நடவடிக்கைகளின் போது அடிக்கடி தனது ஆட்சேபணையை வெளிக்காட்டி வந்ததையும் சுற்றில் 87 ஜூலையில் வடமராட்சித் தாக்குதலை நிறுத்த நிப்பந்தித்து தான் நேரடியாக தலையிட்டமையும் தெரிந்ததே. இவற்றை மீள நினைவுபடுத்திப் பார்த்தால், இந்தியாவின் இன்றய மௌனத்தின் பின்னால் அதன் சிந்தனையில் ஏற்பட்டிருக்கும் குரல் பங்குதான் காரணமென அனுமானிக்கலாம்.

இதேபோல் முன்னர் இலங்கை அரசுகளை வரவேற்று உபசரித்து, இந்த அரசுகளின் பிரச்சனையை தான் இலங்கை விவகாரத்தில் அக்கறைகாட்ட ஒரு வலுவான காரணமாக காண்பித்து வந்த இந்தியா, இப்போது அரசுகளை எவ்வளவு விரைவில் திருப்ப அனுப்ப

முடியுமோ அவ்வளவு விரைவில் அனுப்பிவிட வேண்டும் என்று முயற்சிக்கிறது. எந்தக் காரணங்களை முன்னிட்டு அரசுகளை முன்னர் வரவேற்றதோ அந்தக் காரணங்கள் - அதாவது செடுபிடியுத்தம் - அதனால் பாதுகாப்பில்லாத சூழ்நிலை - இன்னும் இருந்து கொண்டு தான் இருக்கிறது என்பதை விட இன்னும் மோசமானதாக மாறியுள்ளது. அப்படியிருக்க இன்று திருப்பி அனுப்புவதானால் முன்னர் அது கூறிய காரணங்கள் பொய்யானதாக இருக்கவேண்டும். அதாவது அரசுகள் மீதான உண்மையான அனுதாபத்தால் அது அவர்களை ஏற்கவில்லை வேறுநோக்கத்திற்காக, அதாவது இலங்கை விவகாரத்தில் தான் தலையிட

அரசின் நிர்ப்பந்தம் காரணமாக இருக்கலாம். அப்படியான நிர்ப்பந்தம் ஏழவும் அதை மத்திய அரசு செவிமடுக்கவும் அரசுகள் பக்கத்தில் இழைக்கப்பட்ட தவறென்ன என்பதுதான் கேள்வி. ராஜீவ் காந்தி கொலைதான் இதற்கு காரணமென்றால் ராஜீவ்காந்தியை என்ன அரசுகளா கொன்றார்கள்? இருப்பினும் அரசுகளைத் திருப்பி அனுப்புவதில் இந்தியா காட்டும் நாட்டம் மீண்டும் அதன் தடுமாற்றமுள்ள நிலைப்பாடுகளுக்குச் சான்று பகர்வதாகவே அமைகிறது.

எனவே இலங்கை தொடர்பான இந்தியாவின் கொள்கை என்ன என்ற ஒரு கேள்வி அங்கு இப்போது தலைதாக்குவதற்கு இந்த ஈடாட்டங்கள் வழிசமைத்துள்ளன. இதையிட்டுச் சிந்திக்கும் கொள்கைவகுப்பாளர்களுக்குள் விவீ வேறு விதமான கருத்துப்போக்குகள் காணப்படுகின்றன. சிலர் இலங்கையில் ஏற்படுகின்ற எந்த அரசியற் செயற்பாடும் இந்தியாவின் மீது தாக்கம் செலுத்தாததாய் இருக்குமென்பதால் இலங்கையின் அரசியல் செயற்பாடுகள் மீது இந்தியா தனது செல்வாக்கைச் செலுத்த வேண்டுமெனக் கருதுகிறார்கள். சிலர் இலங்கை விவகாரத்தை கைமுறையிலிட்டுவிட்டு எங்கள் சோலையைப்

பார்ப்போம் என்று நினைக்கிறார்கள். இலங்கை மீது இந்தியா தன் செல்வாக்கைச் செலுத்த வேண்டுமென்று எண்ணும்பவர்கள் மத்தியில் இலங்கை அரசிற்கு நிர்ப்பந்தங்களை ஏற்படுத்தி இதைச் சாதிக்க வேண்டுமென்று ஒரு சாராரும் இலங்கை அரசுடன் நல்லுறவு கொண்டு இதைச் சாதிக்க வேண்டுமென்று இன்னொரு சாராரும் இருக்கிறார்கள். பிரச்சனைகளை ஒத்திப்போடுவதினாலாக பிரச்சனைகளின் உத்தேசத்தைக் குறைக்கலாமென்ற நம்பிக்கை கொண்ட, மிக நிதானமாகச் செயற்படுகின்ற அரசுத்தலைவரைக் கொண்ட இந்தியா இலங்கை தொடர்பாக கடைப்பிடிக்க வேண்டிய ஒதுக்கணை வேண்டுமென்று உணர்விறதென்றால் இப்படியான பல்வேறு பார்வைகளைக் கொண்ட சக்திகளைச் சமநிலைப்படுத்தி எப்படியான கொள்கையாக அது அவையுமென்று முன்னரே அனுமானிப்பது சிரமம்தான். இதில் இன்னொரு விடயம் இன்னும் கூட இந்தியாவில் ஒரு வெளிநாட்டு அமைச்சர்

ஒரு நியாயத்தை ஈட்டிக் கொள்ள மட்டுமே ஏற்றதாக இருக்க வேண்டும். தற்போது சொந்த விருப்பின் அடிப்படையில் திரும்பிப் போக விரும்புபவர்கள் மட்டுமே திருப்பி அனுப்பப்படுவர் என்று இந்தியா கூறியுள்ள போதிலும் அதற்கு மாறாக நிர்ப்பந்தங்கள் பலதரப்பட்ட வகையில் பிரயோகிக்கப்படுவதாகவே அண்மைக்காலத்தில் வெளிவந்த பல தகவல்கள் காண்பிக்கின்றன. அரசுதிக் கான அட்டைகளைக் கிழிப்பது, தொலைவிட உள்ள முகாம்களுக்கு மாற்றப்போவதாக அச்சுறுத்துவது என்றவாறு இந்த நெருக்குவாரங்கள் இருக்கின்றன. போக விரும்புபவர்கள் கூட அங்கு வாழ வழியில்லாமல் திரும்பிப் போகவிரும்புபவர்களாகவே கருதுபபடக் கூடியவர்களேயன்றி இலங்கையில் நல்ல நிலைமை திரும்பிவிட்டது என்ற நம்பிக்கையால் போக விரும்புபவர்களல்ல. அது ஒருபுறமிருக்க அவர்கள் விரும்புகிறார்களோ இல்லையோ அவர்களைத் திருப்பி அனுப்ப ஏன் இந்தியா மட்டும் இப்போது விரும்புகிறது என்பதற்கு சரியான விளக்கமில்லை.

ஒருவேளை தமிழ் நாட்டு மாநில

நியமிக்கப்படவில்லை.



# இராணுவத்தீர்வு நிரந்தரத் தீர்வல்ல.

பேட்டியின்மையம் இலங்கையின்  
இனப்பிரச்சனை

திரு. கே. சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்

ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணியின் செயலாளர் நாயகமும் யாழ் மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான இவர் பாராளுமன்ற தமிழர்விடுதலைக் கூட்டணிக்குழுவின் தலைவராகவும் உள்ளார். ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணியின் ஸ்தாபகர்களுள் ஒருவரான இவர் 1981ம் ஆண்டின் அக்கட்சி மகாநாட்டில் மத்திய குழு உறுப்பினராக தெரியப்பட்டு 1990ல் அதன் செயலாளர் நாயகம் பத்பநாபாவின் மறைவுக்குப்பின் அக்கட்சியின் செயலாளராக மாறிக் கொண்டுள்ளார். இனப்பிரச்சனைத் தீர்வுக்காக அமைக்கப்பட்ட பாராளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவில் அங்கம் வகிக்கிறார். தெரிவுக்குழு மற்றும் முஸ்லிம், தமிழ் பேச்சுவார்த்தைகளின் இன்றிய நிலை, இந்தியாவுடனான உறவு, நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கும் போராட்டத்தில் தங்கள் நிலை, கடந்த மாகாணசபை ஆட்சிக்காலம் போன்ற பல்வேறு விடயங்களுக்கு பதிலளிக்கிறார்.

**கேள்வி:** தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சனைகளுக்கு ஒரு தீர்வு ஏற்படாமல் இருப்பதற்கான காரணங்கள் எவையெனக் கருதுகிறீர்கள்?

**சுரேஷ்:** ஏற்கெனவே இதற்கான தீர்வு ஒன்று உள்ளது. இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தத்தினால் ஏற்பட்ட மாகாணசபைதான் அது. அதை இலங்கை அரசாங்கம் ஏற்றுக் கொண்டும் உள்ளது. இருந்தும் அதை விடுத்து இன்று வேறொரு தீர்வைப் பற்றிப் பேசுகிறது. இதன் அர்த்தம் அது தீர்வை மறைமுகமாக எதிர்ப்பதாக இருக்கிறது. அப்படி வேறொரு தீர்வு பற்றி பேசுவதானால் அத்தீர்வு இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தத்திலும் கூடுதலான ஒன்றைத் தமிழ்

பேசும் மக்களுக்கு வழங்குவதாக இருக்க வேண்டும். ஆனால் இங்கு இதுபற்றிப் பேசும் அரசாங்கமோ அல்லது எஸ். எல். எஃப். பி./எம். ஈ. பி போன்ற சிங்களப் பெருந்பான்மைக் கட்சிகளோ விடைத்திருந்த தீர்வில் இருக்கக்கூடிய வடக்குக் கிழக்கு இணைப்பை நிரந்தரமாக்குவதற்குப் பதில் உடைக்கவே முற்படுகிறார்கள். எனவே இங்கு தடைக்கல்லாக உள்ள முக்கிய பிரச்சனை இக் கட்சிகளுக்கு ஒரு நியாயமான தீர்வை ஈட்ட வேண்டும் என்ற இதய சுத்தியான மனப் பாண்மை இல்லாமையே.

**கேள்வி:** இதை நீங்கள் சிங்கள மக்களுக்கு உள்ள மனப்பாங்காகக் கருதுகிறீர்களா அல்லது அரசியற் கட்சிகளது மனப்பாங்காக கருதுகிறீர்களா?

**சுரேஷ்:** மக்கள் இந்த யுத்தம் காரணமாக மிகவும் கஷ்டத்துக்குள்ளாயினார்கள். இந்த யுத்தத்தில் நாளாந்தம் தம்பிளைகளைப் பலி கொடுப்பது சாதாரண சிங்கள மக்களேயன்றி அரசியல் வாதிகளல்ல. அத்துடன் எல்லையோரக் கிராமங்கள் தாக்கப்படும்தோது உயிர், உடமைகள் இழப்பதும் இம் மக்களேதான். இதைவிட இந்த யுத்தம் காரணமாக நாட்டின் பொருளாதாரம் சீர்குலைந்து போயுள்ளது. விலைகள் ஏறிக் கொண்டே போகிறது. இதனால் மக்கள் அன்றாட வாழ்வை நடத்தவே மிகுந்த கஷ்டத்துக்குள்ளாயினார்கள். அதனால் அவர்கள் இப்பிரச்சனைக்கு எவ்வளவு விரைவில் தீர்வு ஏற்படும் என்றே எதிர்பார்க்கிறார்கள். சிங்கள இனவாதம் என்பது குறுகிய நோக்கம் கொண்ட அரசியல் சக்திகளால் ஊட்டப்பட்டு வளர்க்கப்பட்டு வந்த ஒன்று. ஆனால் அண்மைக்கால நிகழ்வுகளை எடுத்துப்பார்த்தால் சிங்கள மக்களின் புதிய தலைமுறைகளில் சிந்தனை மாற்றங்கள் ஏற்பட்டிருப்பதை அவதானிக்க முடிகிறது. 1983ல் பதின்மூன்று இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தின் எதிரொலியாக மிகப் பெரிய கலவரமே ஏற்பட்டிருந்தது. ஆனால் இன்று பெரும் பெரும் இராணுவத்தலைவர்கள் பிரிகேடிகள் போன்றவர்கள் போன்றோர்

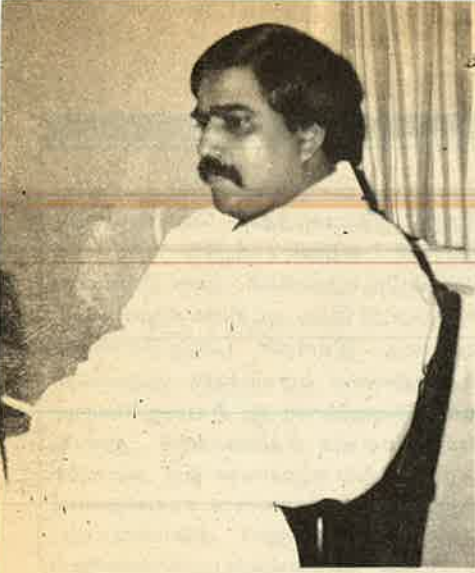


கொல்லப்பட்டும் கூட சிங்கள மக்கள் தமிழ் மக்களுக்கு எந்த மனமும் ஏற்படுத்த நினைக்கவில்லை. மாறாக அவர்களது ஆத்திரம் அரசாங்கத்தின் மீது திரும்பியிருந்தது. இது எதைக் காட்டுகிறதென்றால் அவர்கள் இந்த யுத்தத்தையும் அழிவுகளையும் விரும்பவில்லை என்பதையே. இருப்பினும் இம் மக்களை இனவாதத்தின் பக்கம் திருப்பி விட வென்று ஒரு கூட்டம் வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறது.

**கேள்வி:** பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழு என்ன நிலையில் உள்ளது?

**சுரேஷ்:** ஏறத்தாள ஒரு வருடமாகி விட்டது. இருந்தும் ஒரு தீர்வு ஏற்படுவதற்கான முடிவுகள் ஈட்டப்படவில்லை. இதுவரை மாகாணசபைகளுக்கான சட்டம் ஒழுங்கு, காணிப்பங்கீடு பற்றிய விடயங்கள் ஆராயப்பட்டுப்போதிலும் அவற்றிலும் முடிவுகொண்டு எதுவும் இன்னும் ஏற்படவில்லை. இவையெல்லாவற்றையும் விட இப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு காணப்படவேண்டுமானால் இப்பிரச்சனையின் மையம் - கரு - எது வெனக் கண்டு அதற்கு தீர்வு காண வேண்டும். அதாவது தமிழ் பேசும் மக்களின் தீர்வுக்கான அலகு என்ன என்பதில் தீர்வு காணப்பட வேண்டும். அது இன்று வடகிழக்கு இணைந்த ஒரு அலகா அல்லது பிரிந்த இரு அலகுகளா என்ற கேள்வி உருவில் உள்ளது. அதற்கு எந்தவொரு தீர்வும் கிட்டவில்லை. தமிழ் பேசும் கட்சிகளைப் பொறுத்தவரை இணைந்த அலகாக இருக்கவேண்டுமென்பதையே வலியுறுத்தி வருகின்றனர். தெரிவுக்குழுவை எடுத்துப்பார்த்தால் எந்தெந்தச் சிங்களப் கட்சிகள் இனப்பிரச்சனையை முடிவுக்கு கொண்டுவருவதில் முட்டுக் கட்டைகளாக இருந்தனவோ அவையேதான் மீண்டும் இதில் பெரும் பாண்மையான பிரதிநிதித்துவம் வகிக்





யின்றன. இந்நிலையில் இத் தெரிவுக் குழுவுடைய நியாயமான ஒரு தீர்வை ஈட்டுவது மிகவும் சிரமம்.

**கேள்வி:** அப்படியானால் நீங்கள் ஏன் இன்னும் இத் தெரிவுக்குழுவில் இருந்து கொண்டிருக்கிறீர்கள்?

**கரேஷ்:** நாங்கள் தான் ஒரு தீர்வு ஏற்படுவதைக் குழப்பியடித்தோம் என்று காரணங்காட்ட ஒரு வாய்ப்புக் கொடுக்கக் கூடாது என்பதற்காக. அத்துடன் பொதுவாகவே தீர்வுவாதிகள் என்று வர்ணிப்பதினூடாக எம்மை சமாதான விரோதிகளாக சித்தரித்து வந்த இச் சக்திசன்தான் உண்மையில் சமாதானத்திற்கு விரோதமானவர்களென்பதையும் துரிதக் கட்சிகள் எவ்வளவு தூரம் ஒரு சமாதானமானத் தீர்வை ஈட்டுவதற்கு விகவாசமாக நின்றன என்பதைப்பற்றி எடுத்துக்காட்ட. அவர்களால் ஒரு தீர்வை வழங்க முடியாது என்ற நிலை உருவான பின் நாம் விலகுவதுதான் சரியானதே அல்லாமல் இடைநடுவில் முறித்துக் கொண்டு வெளியேறுவது விவேகமானதல்ல.

**கேள்வி:** தெரிவுக்குழுவில் தீர்வு ஏற்படாத பட்சத்தில் அரசாங்கம் இராணுவத்தீர்வை நாடுமெனக் கருதுகிறீர்களா?

**கரேஷ்:** இன்றைய நிலையைப் பொறுத்தவரை அரசாங்கம் புலிகளைப் பலவீனப்படுத்துவதன் மூலமும் அதனைத் தொடர்ந்து தாம் விரும்பும் ஓர் தீர்வை திணிப்பதன் மூலமும் இப்பிரச்சனையைத் தீர்க்கலாமென நம்புவதாகத் தோன்றுகிறது. வடமிகுகில் இன்று புலிகள் பலவீனப்பட்டுள்ளார்கள் என்பது உண்மையே. ராணுவத்தை நேர் எதிர்கொண்டு யுத்தம் புரிந்து வந்தவர்கள் இன்று மீண்டும் மறைந்திருந்து தாக்கும்

யுத்த முறைக்கு பின்வாங்கி வருகிறார்கள். இது தவிர சிறீலங்கா ராணுவமும் மிகக்கு மாகாணத்தின் மிகப்பெரும் பகுதியையும் வடக்கு மாகாணத்தின் கணிசமான பகுதியையும் தனது கட்டுப்பாட்டில் கொண்டு வந்துள்ளது. ஆனால் இவ்வாறு புலிகளை பலவீனப்படுத்துவதால் மாதிரும் ஒரு சமாதானத் தீர்வை ஈட்ட முடியாது. மக்கள் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடிய வகையில் அவர்களது பிரதேசங்கள் அபகரிக்கப்படாத நிலையும் அவர்களது பாதுகாப்பும் உறுதிசெய்யப்பட்ட, அவர்களது அன்றாட வேலைகளைக் கவனிக்கும் அவர்களுக்கான கல்வி, தொழில் வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவும் கூடிய ஒரு அமைப்பு முறை ஏற்படுத்தப்பட்டால் மாதிரியே மக்கள் மத்தியிலுள்ள எதிர்ப்புகளை நீங்கும். இவ் வெளிப்படிணர்வு இருக்கும்வரை தீர்வு ஏற்படாது. எனவே இராணுவத்தீர்வு சிலவேளை அரசாங்கத்திற்கு தற்காலிகமாக சில தொல்லைகள் நீங்கிவிட்டன என்ற உணர்வை ஏற்படுத்தலாம். ஆனால் அது நிரந்தரமாக இருக்காது.

**கேள்வி:** இப்படியான நிலையில் துரித விடுதலைப்புலிகள் வேறுதீர்க்கிலும் நீங்கள் வேறுதீர்க்கிலும் செயற்படுவது துரித பேசும் மக்களைப் போலும் பலவீனப்படுத்துவதாக அமையாது?

**கரேஷ்:** இந்தக் கேள்வியை இன்னொரு விதத்தில் கேட்பதானால் ஏன் நீங்கள் புலிகளுடன் ஒற்றுமையாக இருக்க முடியாது என்று கேட்கிறீர்கள். நான் உங்களிடம் சொல்லக்கூடியது என்னவென்றால் நீங்கள் இந்தக் கேள்வியை முதலில் அவர்களிடம்தான் கேட்க வேண்டும். அவர்களிடம் துளியளவுதன்னும் ஒற்றுமையில் விருப்பம் தென்பட்டால் பின்னர் எங்களிடம் வாருங்கள். ஏனெனில் நாம் ஒருபோதும் ஒற்றுமைக்குத் தடையாக இருந்ததில்லை. மாறாக திரும்பத்திரும்ப ஒற்றுமைக்காக முயற்சித்தவர்கள் நாம்.

**கேள்வி:** ஆனால் நீங்கள் உங்களது மாகாணசபை ஆட்சிக்காலத்தில் அவர்களைத் தாக்கியிருந்தீர்கள் அல்லவா?

**கரேஷ்:** இல்லை. நாம் தற்காப்பிலேயே ஈடுபட்டோம். எமக்கு எம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்ள வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் அவர்களால் ஏற்பட்டனையாலேயே அப்படிச் செய்தோம். வெறுமனே

பார்வையாளர்களாக இருந்தவர்களுக்கு நாமும் தாக்கியதாகத் தெரியலாம். ஆனால் வரலாற்றை உள்நிப்பாகக் கவனித்து வந்தவர்களுக்கு யார் குற்றவாளிகள் என்பது புரியும். எம்மை முதலில் தாக்கியவர்கள் புலிகளே என்பதை யாவரும் அறிவர். எம்மை மட்டுமல்ல ஏனைய சக இயக்கங்களையுமே அவர்கள் தாக்கியிருந்தார்கள். ஆனாலும் அதன் பின்னால் கூட நாம் ஒற்றுமைக்கு முயற்சித்தப் பார்த்தோம். இந்திய இலங்கை ஒப்பந்தத்தின் பின்னால் முன்னர் நடந்தவற்றை மறந்துவிட்டு மக்களின் நலன்கருதி ஒன்று படுவோம் எனக் கேட்டுப்பார்த்தோம். பல்வேறு இடங்களிலும் அவர்களின் பிரதேசத்தலைவர்கள் மட்டத்தில் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியும் பார்த்தோம். ஆனால் அவர்கள் திரும்பவும் எம்மீது தாக்குதல் நடத்தினர். இந்நிலையில் நாம் எம்மைத் தற்காத்துக் கொள்ள வேண்டியவர்களானோம். மாகாணசபை அரசை நிறுவிய பின்னர் கூட அதன் ஆட்சியை அவர்களுடன் பகிர்ந்துகொள்ள அழைப்பு விடுத்தோம். அவர்களோ அதை சீர்குலைக்கும் நடவடிக்கைகளில் இறங்கினர். எனவேதான் எம் உயிர்களையும் மாகாணசபை அரசையும் பாதுகாக்க நாம் அவர்களுடன் மோத வேண்டி ஏற்பட்டது. இது தற்காப்புக்காக மெற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கை. நாம் ஒருபோதும் அவர்களைத் தடை செய்யவில்லை. அவர்களின் கருத்துச் சுதந்திரத்தை மறுக்கவில்லை. இப்படிச் செய்தவர்கள் அவர்களே. இப்போதும் கூட நாம் ஒற்றுமைக்குத் தயார். வெவ்வேறு கொள்கைகளையும் பாதைகளையும் கொண்ட அமைப்புகளாக இருந்த நாம் கூட அவை ஒற்றுமையாய்ச் செயற்பட முடியும் புளொட் வேறுபாடையில் டெலோ வேறுபாடையில் நாம் வேறு பாதையில் இயங்குகிறோம். அவர்கள் அரசாங்கத்தின் சேர்ந்து செல்கிறார்கள். நாம் விலகி நின்று அரசாங்கத்துடன் சர்ச்சைப்பட்டுவருகிறோம். இருந்தும் அக்கட்சிகளுடன் ஒற்றுமையாகத்தானே செயற்படுகிறோம். இவ்வாறு ஏன் விடுதலைப்புலிகளும் செயற்பட முடியாது போலும் நாம் ஆயுதப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த காலத்திலும் துரித விடுதலைக் கூட்டணி, துரித காங்கிரஸ் போன்ற கட்சிகள் பாராளுமன்ற வழிமுறையில் நம்பிக்கை வைத்திருந்தன. அவற்றின் பாதையை நாம் ஏற்கவில்லை என்பதற்காக அவற்றுடன் நாம் மோதினோமா? தடைசெய்தோமா? அவர்கள் அவர்களது பாதையில்



முயற்சித்தார்கள். அதில் நம்பிக்கையில்லாத நாம் எமது பாதையில் முயற்சித்தோம். ஆனால் விடுதலைப் புலிகளோ தம்மைத்தவிர வேறு இயக்கங்களோ பாதைகளோ இருக்கக்கூடாதென்றினைக்கிறார்கள். அவர்கள் அப்படி நிற்கும் வரை நாம் எப்படி ஒற்றுமைப்பட முடியும்? விடுதலைப் புலிகள் மட்டும் 1985ல் ஏற்பட்ட இயக்கங்களிடையான ஒற்றுமையைக் குலைக்காதிருந்திருந்தால் இதுவரை எமது விடுதலைப் போராட்டம் எவ்வளவோ முன்னேறியிருக்கும்.

**கேள்வி:** வடகிழக்கு மாகாணசபை என்பதே சுதந்திர இலங்கையில் வரலாற்றில் தமிழ்பேசும் மக்களுக்கு கிடைத்த முதலாவது ஆட்சிய்திகாரம். உலகம் முழுவதும் இம் வாட்சியை தமிழ்பேசும் மக்களின் ஆட்சி எப்படி இருக்கும் என்பதற்கு ஒரு முன்னுதாரணமாக எதிர் பார்த்து அவதானித்துக் கொண்டிருந்ததது. இந்நிலையில் ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்ற உங்களால் அக்காலத்தில் இழைக்கப்பட்டதாக குற்றம் சாட்டப்படும் தவறுகள் பற்றி என்ன கூறுகிறீர்கள்?

**கரேஷ்** எப்படியான தவறுகள்?

**கேள்வி:** உதாரணத்திற்கு பலவந்த ஆட்சேர்ப்பு, பொதுமக்களை கண்ணியக் குறைவாய் நடத்திய சம்பவங்கள்...?

**கரேஷ்** இந்தக் கேள்வியை இதய சுததியுடன் யாரும் கேட்பார்களானால் நாம் இதயசுததியுடன் பதிலளிக்கத்தயார். இதயசுததியுடன் கேட்பவர்கள் தவறுகளை அவை இழைக்கப்பட்ட சூழ்நிலை நிர்ப்பந்தங்களோடு விளங்கிக் கொள்வார்கள். அத்தடன் அவர்களது கேள்வியின் நோக்கம் தவறுகளைத் திருத்தியமைப்பதற்கு உதவுவதாயிருக்கும். ஆனால் சுபநோக்கத்தோடு கேள்வி எழுப்புவர்கள் மற்றவர்கள் விடும் தவறுகளை தமது அரசியற் பிழைப்புக்கு வியாபாரமாகும் நோக்குடன் கேட்பவர்கள். அவர்களுக்கு மற்றவர்கள் தவறுகளைத் தவறாமலானாக தவறுகளைத் தவறாமலானாக சந்தோஷமளிக்கும்.

நாம் பயணம் செய்ய வேண்டிய வண்டி பழுதாயிக் கிடக்கிறது. யாருமே திருத்துவதற்கு முன்வராமல் வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டு இருக்கிறார்கள். நாம் முன்வந்து திருத்த முற்பட்டோம்

திருத்துவதற்கு கைகளில் அழுக்குப் படியத்தான் செய்யும். வேடிக்கை பார்ப்பவர்கள் எமது கைகளை அழுக்கென்று குற்றம் சாட்டுகிறார்கள். அதேவேளை நாம் திருத்தியபின் அவ்வண்டியில் தாம் பயணம் செய்யக் காத்துக் கொண்டு இருக்கிறார்கள். ஒரு ஸ்கூலைத் தன்னும் பூட்டாமல் வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டு இருந்துவிட்டு தமது கைகள் சுத்தம் என மட்டும் விளம்பிக் கொள்கிறார்கள்.

ஆனால் விடுதலைப் புலிகளோ தம்மைத்தவிர வேறு இயக்கங்களோ பாதைகளோ இருக்கக்கூடாதென்றினைக்கிறார்கள். அவர்கள் அப்படி நிற்கும் வரை நாம் எப்படி ஒற்றுமைப்பட முடியும்? விடுதலைப் புலிகள் மட்டும் 1985ல் ஏற்பட்ட இயக்கங்களிடையான ஒற்றுமையைக் குலைக்காதிருந்திருந்தால் இதுவரை எமது விடுதலைப் போராட்டம் எவ்வளவோ முன்னேறியிருக்கும்.



திரு கோணாமலையில் இன்றும் மாகாணசபை செயலகம் உள்ளதென்றால் அங்கு அதை அமைப்பதற்கான அரசின் ஒப்புதலைப் பெறுவதற்கு நாம் எவ்வளவு தூரம் போராட வேண்டி இருந்தது என்பது யாருக்குத் தெரியும். முன்னர் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியில் மொடெப் பிரச்சாரத்தில் மட்டும் திருகோணாமலைதான் எமது தலைநகராய் அமையுமென்று கூறிவந்த வெறும் வார்த்தைகளை நாம் நடைமுறையில் சாதித்துக் காட்டினோம்.

மாகாணசபை அரசை நிறுவு முற்பட்ட போது யார் முன்வந்தார்கள்? மற்றய கட்சிகளெல்லாம் தேர்தல் நடத்த உடந்த சூழ்நிலை இல்லை என்று கூறி புலிகளுக்கு அஞ்சி பின்வாங்கிக் கொண்டன. நாம் துணிந்து முன்னெடுத்ததைத்

தொடர்ந்து இன்னும் ஒருசில கட்சிகளே இதற்கு ஒத்துழைத்தன. வெளியில் நின்றவர்கள் குற்றம் மட்டும் பிடித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். நாம் எவ்வளவு சிரமப்பட்டு இந்த ஆட்சியை நிறுவினோம் என்பதை இவர்கள் புரிந்துகொள்ளப் போவதில்லை. வரலாற்றில் முதலாவது தமிழ்மக்களுக்கான ஆட்சி என்று வெறுமனே சொல்லிக் கொள்ளலாம். ஆனால் அது ஒன்றும் சுமுகமான ஒரு அமைதிச் சூழ்நிலையில் நிதானமாக சகலவிதமான ஒத்துழைப்புக்குள்ளும் அமைக்கப்பட்ட ஒன்றல்ல. நாம் எல்லாப் பக்கங்களிலும் போராடிக் கொண்டுதான் இதை நிர்மாணித்தோம். ஒருபுறம் சிலில் நிரவாகத்தை குலைக்க முற்பட்டுவந்த புலிகளுடன் போராட வேண்டியிருந்தது. மறுபுறம் மாகாணசபையை நிர்மாணிப்பதற்கான ஒவ்வொரு அற்பமான தேவைகள் தொட்டு நிதி மற்றும் அதிகாரங்கள் வரை நாம் அரசுடன் போராடிப் போராடிப் பெறவேண்டியதாய் இருந்தது. திருகோணாமலையில் இன்றும் மாகாணசபை செயலகம் உள்ளதென்றால் அங்கு அதை அமைப்பதற்கான அரசின் ஒப்புதலைப் பெறுவதற்கு நாம் எவ்வளவு தூரம் போராட வேண்டி இருந்தது என்பது யாருக்குத் தெரியும். முன்னர் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் மொடெப் பிரச்சாரத்தில் மட்டும் திருகோணாமலைதான் எமது தலைநகராய் அமையுமென்று கூறிவந்த வெறும் வார்த்தைகளை நாம் நடைமுறையில் சாதித்துக் காட்டினோம். அதேவேளை இந்தக் குறுகிய காலத்தின் மற்றய மாகாணசபைகள் கூட மெச்சத்தக்க ஒரு சிறப்பான நிரவாக செயலகத்தை நிறுவிக்காட்டினோம். ஆனால் நாம் எதிர்நோக்கிய பிரச்சனைகளை எமது பக்கத்திலிருந்து ஒருமுறை சிந்தித்துப் பார்க்க குற்றம் பிடிப்பவர்கள் எத்தனைத் துண்டா? எமது உறுப்பினர்கள் சொல்லப்பட்டார்கள். அவர்களது குடும்பங்களும் அழிக்கப்பட்டன. எமது அரசாங்கத்தில் வேலை செய்ய முன்வருபவர்கள் எச்சரிக்கப்பட்டார்கள். இந்நிலையில் தான் நாம் எம் மாகாணசபையை பாதுகாக்க வேண்டிய படைபடை அமைக்க நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டோம். இந்தச் சூழ்நிலையில் நிசுந்த தவறுகள்தான் இவை. தவறுகளைத் தவறுகளை என்று ஏற்றுக்கொள்ள நாம் ஒரு போதும் தயங்கப்போவதில்லை. ஆனால் அத்தவறுகள் இழைக்கப்பட்ட சூழ்நிலையையும் சூழ்நிலைச் சூழ்நிலையையும் மொடெப்பதற்காக இவ்வளவு நிறையும் சொன்னேனேயன்றி தவறுகளை நியாயப்





**ஒற்றுமையைக் குலைக்காதிருந்தால்....**

படுத்தவில்லை. ஆட்சேர்ப்பில் பலவந்தம் பாவிக்கப்பட்டது தவறென்பதை உணர் கிறோம். ஆனால் பின்னர் இவ்வாறு திரட்டப்பட்டவர்களுக்கு எமது கொள்கை களையும் நோக்கங்களையும் எடுத்துரைத்த யின் சேர்ந்து இயங்க விருப்பாதவர்களைத் திரும்பிப் போக அனுமதித்திருந்தோம். அப்படி எத்தனையோ பேர் திரும்பிப் போயுமுள்ளார்கள். இருப்பினும் இந்த நடைமுறை மக்களுக்கு ஏற்படுத்தி இருக்கக்கூடிய இன்னல்களை நாம் விளங்கி கொள்ளவும் அதற்காக வருந்தவும் செய்யகிறோம். மக்களை கண்ணியமில்லா மல் நடத்தியமை என்பது எமது ஸ்தாபனத் தின் சகல உறுப்பினர் மீதும் காலத்தக்கூடிய குற்றச்சாட்டு அல்ல. மிகவும் இக்கட்டான சூழ்நிலையில் தங்கள் உயிரையும் மதிக்காது சொந்த நலன்களைத் துறந்து பல உறுப்பினர்கள் அர்ப்பண உணர்வுடன் உழைத்தார்கள். என்னோடு சிலர் தங்கள் முடிபுரிமையை துஷ்பிரயோகம் செய்துள்ளார்கள். அவர்கள் இழைத்த தவறுகள் ஏனய உண்மையாக உழைத்தவர்களது உழைப்பையும் மாகப்படுத்தி விட்டது. இது தான் நடந்தது.

**கேள்வி:** இந்திய சார்பு நிலைப் பாட்டை நீங்கள் கொண்டுள்ளதாக கருதப்படுகிறது. இதகுறித்து என்ன கூறுகிறீர்கள்?

**சுரேஷ்:** இதில் எந்த ஒழிவுகளை வரக்கும் இடமில்லையே. நாம் வெளிவாரியாக இந்தியா எமது நட்பு சக்தியென்று தயக்க மில்லாமல் சொல்லிவருகிறோம். அந்த நிலைப்பாடு சரியானது என நாம் நம்புவதுடன் அதற்காக வாதாடி வருகிறோம். இன்றய உலகில் நாம் எந்த வெளிநாட்டு உதவியின்றி தன்னேற்றமேயே போராடி வெல்வது சாத்திய மென்று

யாராவது சொல்வார்களா? அப்படியானால் நைஜீரியாவில் எவருக்குமே தெரியாமல் பயஃபிறா இயக்கம் அழிக்கப்பட்டது போல் அழிக்கப்படுவோம். இந்தியா எமது அண்டை நாடு. அதில் ஐந்து கோடி தமிழர்கள் வாழ்கிறார்கள். அது ஒரு சோஷலிச நாடாக இல்லாதிருக்கலாம். ஆனால் காலணி ஆதிக்கத்தை எதிர்க்கிற ஒரு நாடு. அது உலகின் முற்போக்கு போராட்டங்களை ஆதரித்து வருகிறது. அத்தூடன் தெற்காசியாவில் ஒரு வல்லமை பொருத்திய நாடு. உலகலாவிய நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஒருநாடு. அப்படியான ஒரு நாட்டினது நட்பைப் பெறுவது எமது போராட்டத்திற்கு மிகுந்த பலம் சேர்க்கிற ஒன்று. இந்தியா ஈழப் பிரிவினையை ஆதரிக்காமல் இருக்கலாம். ஆனால் இலங்கையில் தமிழ்ப் பேசும் மக்களுக்கான உரிமைகள் வளங்கப்பட வேண்டுமென்பதில் அக்கறை காட்டுகிறது. இதற்காக குரலெழுப்பி வந்த ஒரு நாடு. ஏன் நாம் அதனுடன் நட்புறவு வைத்துக் கொள்ளக் கூடாது? தனித்துவம் என்று கூறிக் கொண்டு இந்தியாவை எதிர்த்தவர்கள் இறுதியில் சர்வதேச பிற்போக்கு சக்திகளின் கைக் கூலிகளாகத்தான் மாறிப் போனார்கள். இலங்கையின் வரலாறே ஒப்பந்தங்களை மீறித்துவந்த ஒரு நேர்மையற்ற வரலாறாகவே இதுவரை இருக்கிறது. அதனால் எமக்கான ஒரு உத்தரவாதியாக இந்தியாவை பங்காற்ற வைப்பது எங்குப் பாதுகாப்பென நாம் கருதுகிறோம். இந்தியாவைக் கண்டு மிரளுபவர்கள் மிரளாட்டும். நாம் இதில் தெளிவாகவே இருக்கிறோம்.

**கேள்வி:** தற்போது இலங்கை அரசும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளும் புரிந்துவரும் யுத்தத்தில் உங்கள் நிலைப்பாடு என்ன?

**சுரேஷ்:** நாம் இரண்டு பக்கமும் சாராமல் விலகி நிற்கிறோம். விடுதலைப் புலிகள் எம்மை எதிரிகளாகக் கருதுகிறார்கள். அவர்கள் மக்களின் விடுதலை என்ற பெயரில் மனித உரிமைகளுக்கும், கருத்துச்சுதந்திரத்திற்கும், ஜனநாயகத்திற்கும் எமது சகோதர மக்களான முஸ்லீம் சமூகத்திற்கும் இழைக்கும் ஒடுக்கு முறைகளை நாம் அங்கீகரிக்கமுடியாது. நாம் சுதந்திரமென்று கருதியவையே இவை தான். இவற்றை ஒடுக்கிக்கொண்டு மெற்கொள்ளும் போராட்டம் சுதந்திரப் போராட்ட மென்று எப்படிக்கூற முடியும்? மறுபக்கம் அரசாங்கம். தமிழ்ப்பேசும் மக்களுக்கு கடைசியாக கிடைத்திருந்த மாகாண சபையையும் கூட இந்தியா திரும்பிப் போன கையோடு கலைத்துவிட்டு நிற்பதைத்தவிர இதுவரை எந்தத் தீர்வை யும் அது வழங்கவில்லை. மற்றய எல்லோரையும் தெரிவுக்குழுவுக்கு தங்கள் யோசனைகளை வழங்கும்படி கூறிவிட்டு அரசாங்கக்கட்சி எதையுமே முன்வைக்கவில்லை. அவர்கள் எமது மக்களுக்குச் செய்த அழிவுகளைக் கண்டோம். அவர் என்னத்தைத் தரப்போகிறார்கள் என்று சொல்லாவிடவில்லை. எப்படி நாம் அவர்களுடன் சேர்ந்து வேலை செய்வது? எனவே விலகியிருந்து அரசியற் தீர்வுக்காக தொடர்ந்து குரலெழுப்பி வருகிறோம். முஸ்லீம் தமிழ் ஒற்றுமைக்கான பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டு வருகிறோம். அத்தூடன் ஜனநாயகத்திற்காக இதர கட்சிகளுடன் அவ்வப்போது இணைந்து போராடியும் வருகிறோம்.

**கேள்வி:** முஸ்லீம், தமிழ் கட்சிகளது பேச்சுவார்த்தை என்ன நிலையிலுள்ளது?

**சுரேஷ்:** தமிழ் கட்சிகள் முஸ்லீம் மக்களும் தமிழ் மக்களைப்போல் சகல உரிமைகளுடனும் பாதுகாப்புடனும் வாழ வேண்டும் என்று கருதுகின்றன. அதற்காக எவ்வளவு விட்டுக் கொடுத்தும் ஒரு உடன்பாடு காணவேண்டுமென்பதில் ஆர்வமாயுள்ளனர். ஆனால் அப்படியான உடன்பாடு நடைமுறையில் அமுல்படுத்தக்கூடிய வகையில் அவையவேண்டும் மென்பதே இங்குள்ள பிரச்சனை. அதை விட்டுத்தான் இப்போது சிந்தித்து வருகிறோம். முஸ்லீம் காங்கிரஸ் தலைவர் அஷ்ரஃப் இதைத்தான் எண்ணுகிறார். இந்தப் பிரச்சனையை தீர்த்துக் கொண்டால் பேச்சுவார்த்தை வெற்றிகரமாக முடியும். □



# வாடகை நட்பு

“வாசகி, வெளயாடவாறயா?”

எட்டிப் பார்த்தேன் எங்கள் குடிசைக்குச் சற்றுத் தொலைவில் நின்று ஒருசிறுமி அழைக்கிறாள்.

“பிள்ளையை யாரோ கூப்பிடுகிறாள். இதார் இது புதுச்சினைகித மே? சிறித்த படி கேட்கிறேன்.

“ஓ காளாட்சியே அவ என்னோட படிக்கிறவ அர்வா. நான் போறன் இந்தக்காசப் பத்திரமா வச்சிருந்து பிறகு தாங்கோ என்ன”

“இதேது பிள்ளைக்கு” என் கையில் தூபது சத்தத்தை வைக்கிறாள் “சுப்பலுக்கு வர முந்தி அனோவா தந்தவ அர்வா. “சீனி போல அறங் கண்ண” எண்டு சொன்னா. நான் தான் வாரங் காட வச்சிருக்கிறன்”

“இந்தக் காசில இங்கவாங்குக் குடி யாதர்வா என மனதினுள் மட்டுமே சொல்லிக் கொள்கிறேன். அவள் பேணுவது இந்த தூபது சத்தத்தை மட்டுமல்ல அனோவா மாதனான நட்பை யந்தான் என்பதனால் உரக்கவெ சொல்ல முடியவில்லை.

காசை உள்ளங்கையில் திணித்து விட்டு விளையாடும் மிழ்ச்சியில் குழித்துக் கொண்டு இருக்கிறாள். நிரிட சந்தோசத்தின் நிர்வரமியிலேயே காலங்கழித்துவிட்டு

குழந்தைப் பருவம். இந்த வாசகி வளராமலேயே இருந்து விட்டால் ..... எவ்வளவு நிர்வரம். வா.....சகி என அழைத்தால் மட்டுமே போதுமா? அவள் சகித்திருக்க என்ன வைத்திருக்கிறேன் இந்த முகாமில்? முகமும் இல்லாது முக வரியும் இல்லாது போயிருக்கும் என்னால் அவள் படித்து வாங்காமலேயே ஒரு பட்டத்தை மட்டுமே வாங்கிக் கொடுக்க முடிந்தது அசுமி..... இலங்கை அசுமி.....

ஒலைத் தட்டியில் மாலை நிழலொன்று மடங்கி விழுகிறது.

“என்ன செய்தியா வந்திடங்க விளையாடி முடிச்சிடங்கமே?”



என் சேன்கிக்கு விடையளிக்காது எங்கோ பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறாள் வாசகி. ஏதோவோர் கனத்த எண்ணத்தின் பாரத்தில் அமுங்கிப் போய் முகம் சிறுத்துப் போயிருக்கிறது.

“அர்வா காளாட்சியவையள் பாலர்வா”

அவள் என்ன கூற வருகிறாள் என்பதைப் புரிந்துகொள்ள இயலாதவளாய்ப் புருவத்தை நெரிக்கிறேன்.

“அவையளுக்கு லாம்பெண்ணை விடைக்கேல்லயாம். எல்லாம் எங்களால தானாம் எங்களுக்குத் தாறதால தான் அவையளுக்கு எந்தக் கூப்பன் சாராணும் லேசில விடைக்காதாம்”

என்றவள் என்னுகூட வந்து என் முகவாயை நிரித்தி “அர்வா நாங்கள் திருமே பரம் சுப்பல்ல ஏறிப் போவோம் நாங்கள் போனா இவையளுக்கு எல்லாம் விடைக்கு மல்லே. காளாட்சி நல்ல பிள்ளையர்வா.

“அதிருக்கட்டும். ஆறு மலையாச்சுது சாரி குந்திட இல்லையோ? சையக் காக்க குழு” என்றவாறு அங்கிடத்தை விட்டகூறுகிறேன்.

“ஊந்து” கரத்தளை ஆணை முகத்தளை” இந்தி .....

யாரு உள்னா? வாசகியின் மழலைக்குரலோடே அந்த ஆண் குரலும் கேட்கிறது.

வாசலருகில் ஓர் அழகாரி

“ஏர்வா, ஊருக்குப் போகணுமரின் னு பத்திரத்தில கையெழுத்துப் போட்டிங்கல்ல. அடுத்த வாரம் சென்றப் ஷயத்திரா இருங்க. ஒங்கையல் லாம்ப ஏரோப்பிளேனில அழைச்சிட்டுப் போ வாசனாம்” என்றவர் சொடுத்து வச்சவங்க என்று முணுமுணுத்துச் செல்கிறார்.

ஓ அந்த நாட்கள் நெருங்கி விட்டனவா? நிச்சயமில்லா வாழ்க்கைக்கு ஒரு நிரந்தரப் பயணம் இன்னும் ஏழு ஏழு

நாட்களில் வாசகிக்கு இச்செய்தி மிழ்ச்சியைத் தரலாமே

திருப்பிப் பார்த்தேன் விழுந்து விழுந்து விநாயகிடம் அப்படி. என்ன வேண்டதல் நெடு நேரமாய்?

“பிள்ளை இன்னடைக்குக் கன நேரம் குர்





## பத்திரிகையாளரின் எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம்

அண்மையில் கொழும்பில் பத்திரிகையாளருக்கு எதிரான அச்சுறுத்தல்களைக் கண்டித்து எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்று நடத்தப்பட்டது. இந்த ஆர்ப்பாட்டம் அதற்கு சில நாட்களுக்கு முன் 'அத்த' பத்திரிகையின் கேலிச்சித்திர ஓவியர் ஜிஃப்ரி யூனாஸ் சில குண்டர்களால் வழி மறித்து கத்திக்குத்துக்கு உள்ளாக்கப்பட்ட சம்பவத்தை தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்டது. இதற்கு முன்னரும் யூனாஸ் மூன்று முறை கேலிச்சித்திரம் வரைவதை நிறுத்தும்படி எச்சரித்து மிரட்டப்பட்டுள்ளார். ஒவ்வொருமுறையும் அவர் இதற்குறித்து பொலீஸில் முறையிட்டு மிருந்தார். கடைசித் தடவை முறையீடு செய்துவிட்டு வீடு திரும்பிய போதே இவ்வாறு கத்திக்குத்துக்கு உள்ளாகினார்.

இவ்வகையில் சட்டத்துக்குப் புறம்பான வழிகளில் பத்திரிகையாளர்களை மிரட்டல்கள் கொலைகள் மூலம் சுட்டுப் படுத்த முனையும் சம்பவங்கள் பல முன்னரும் நடந்துள்ளன. ஆனால் இந்தநிலையில் பத்திரிகையாளர் எதிர்ப்புக்கும் அடியங்களை நீக்கக்கூடிய எந்த உருப்படியான நடவடிக்கைகளும் எவராலும் எடுக்கப்படவில்லை. குண்டர்கள் அச்சுறுத்தல் தவிர பத்திரிகையாளர்மீது இரகசியப் போலீஸ் விசாரணைகள், பத்திரிகைகள் மீது வழக்குத் தொடுத்தல் போன்ற இதர நெருக்கடிகளும் உள்ளன. பாராளுமன்ற கௌரவம் தொடர்பான ஒரு சட்டம் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் தவறுகளைச் சுட்டிக்காட்ட தடையாக இருக்கிறது. இதனால் மக்கள் கங்கள் பிரதிநிதிகள் எந்த அளவு தீவிரம் தெரிவு செய்யப்பட்ட நோக்கங்களுக்கு விசுவாசமாக நடந்து கொள்வதற்கான உரிமை மறுக்கப்படுகிறது. பத்திரிகையாளர் மீது விழுவின்ற அடிமக்கள் மீது விழுவின்ற அடியாகும். ஏனெனில் அவர்கள் தான் மக்களுக்கு நாட்டில் என்ன நடக்கிறது என்பதை வெளிக் கொணர்பவர்கள். இவர்கள் நசுக்கப்படுவதன் மூலம் மக்கள் குருடர்களாகப் படுகிறார்கள். ஒரு நாட்டில் எவ்வளவு தூரம் ஜனநாயகம் நிலவுகிறது என்பதற்கு மிக இலகுவான அளவுகோல் அந் நாட்டில் பத்திரிகையாளர்கள் எவ்வளவு சுதந்திரமாக எழுதக்கூடியதாய் இருக்கிறது என்பதே. இவ்வகையில் வானொலி, தொலைக்காட்சி ஆகிய மக்கள் தொடர்புச் சாதனங்கள் அரசாங்கத்தின் பூரண சுட்டுப் பாட்டிலும் லேக்ஹவுஸ் பத்திரிகைகள் யாவும் அரசாங்கப் பத்திரிகைகளாகவும் இருக்கும் நிலையில் மறற்ப் பக்கக் கருத்துக்கள் மக்களை எட்டுவதற்கான வாய்ப்புகள் குறைவே. அவ்வாறு இருக்கக் கூடிய ஒருசில தனிப்பட்ட பத்திரிகைகள் கூட செயற்படுவதற்கு இவ்வாறான அச்சுறுத்தல்கள் தடையாக உள்ளன. இதனால் இலங்கையில் துப்புத்துலக்கும் பத்திரிகைத்துறை (Investigative Journalism) என்பது அறவே இல்லை. இதன் காரணமாக பலவிதமான குற்றங்களும் மிக இலகுவாக மூடி மறைக்கப்பட்டுக் கொண்டு போய்விடக் கூடிய சூழ்நிலை நிலவுகிறது.

அண்மையில் கோட்டை ரெயில் நிலையத்தில் டி. பி. என். ஃப் நடத்திய கையெழுத்து வேட்டையைப் பார்க்கச் சென்ற பத்திரிகையாளர்கள் தாக்கப்பட்டமைக்கு, இத் தாக்குதல் தமக்கு இடைஞ்சல் தந்தமைக்காக அங்கிருந்து பிரயாணிகளான பொதுமக்களால் செய்யப்பட்டதாக விளக்கமளிக்கப்பட்டது. இது குறித்து, இலங்கை ஒரு நாட்டில்தான் கத்திகளோடும் பொல்லுகளோடும் பொதுமக்கள் வேலைக்குச் சென்று திரும்பிவருகின்ற ஒரு பத்திரிகையாளர் விசைத்துக் கொண்டார். இவ்வகையான காரணங்களை கூறிவிடுவதுடன் அந்த விடயங்களுக்கு முற்றுப்புள்ளி போடப்பட்டு விடுகிறது. தொடர்ந்து உண்மையைத் தேடி ஆராய பத்திரிகையாளர்கள் அனுமதிக்கப்படுவதில்லை. பத்திரிகைத் துறையில் சுதந்திரம் இன்னும் பல படிக்கள் இறங்கி வர வேண்டியுள்ளது.

□

பிட்டியன் என்ன?"

"ஓமம்மா நான் அப்புசாரிட்ட என்ன கேட்டனான் தெரியுமே அனோமா மாதிரி கொஞ்ச நாளைக்கு இல்லாம இந்தக் காமாட்சியாவது கனநாளைக்கு என்னோட வினையாடி ஒரு ப்ரண்டா இருக்க வேணுமெண்டு"

நான் எதுவும் பேசவில்லை. ஆசை என்று எதையும் வளர்த்துக் கொள்ள லாயக்கில்லாத அகதிகளும்... விம்மல் மனதுக்குள்ளேயே அடங்கிவிடுகிறது. அவளது முகத்தைப் பார்க்கிறேன். இந்த முகத்தில் இப்போது அரும்பியிருக்கும் மலர்ச்சி எத்தனை நாளைக்கு எமது கையிலில்லாத வாழ்க்கை. நுட்பமான உணர்ச்சிகளையெல்லாம் அலட்சியமாக நசுக்கிக் கொண்டு நடந்து போகின்றது ஒரு சோடி இருப்புக் கால்கள். அவை தான் விதியின் கால்களோ?

"இந்தக் காசையும் வச்சிருந்து பிறகு தாருங்கோம்மா"

வியர்வையில் பிசுபிசுத்துப் போன என் உள்ளங்கையை விரித்து வைக்கிறார்.

ஒரு இந்திய ஊந்து பைசா!

வியர்வையில் ஏற்கனவே நனைந்திருந்த தாம்பி சத்தோடு அது ஒட்டிக் கொள்கிறது.

இதேது பிள்ளைக்கு எனக் கேட்க முனைந்த நான் கேள்வியைக் கேட்க விரும்பாமலேயே கையை இறுக மூடிக் கொள்கிறேன்.

ஓர் அனுபவத்திற்கு ஏன்தான் இரண்டு பிரதிகளோ!

□  
இராஜி ஆறுமுகம்.

**குறிப்பு:** அண்மையில் உள்ளூறை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க பத்திரிகையாளர் பாதுகாப்பு தொடர்பாக சில நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அவை குறித்து பொலீஸ் நிலையங்களுக்கு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.



# அவசரத்தில் ஒரு கதைகேளு!

"ஓய் எழுத்தாளர் என்டி. ஹவர் நீர்தான்  
 னே"  
 "ஓமோம். என்ன விஷயம்."  
 "எனக்கு அவசரமாய் ஒரு கதை வேணும்."  
 "அவசரமாவோ?"  
 "ஓம், மினக்கெட நேரமில்லை. பஸ்க்கு  
 குள்ள ஏறினால் பஸ்சால இறங்கிற  
 துக்குள்ள வாசிச்சு முடிச்சிடுறவாதினி"  
 "நீர் யார்?"  
 "வாசகன்"  
 "அவசர வாசகனோ?"  
 "சரி, எப்பிடியும் வைச்சுக் கொள்ளுங்க.  
 எனக்கு இப்ப ஒரு உடன் கதை வேணும்."  
 "உடன் காபி, உடன் நூடுள்ஸ் மாதிரி..?"  
 ".ஐ. அப்பிடித்தான்"  
 "சரி, எப்பிடிப்பட்ட கதை?"  
 "அதாவது கதைட்டு ஹெறியாய் இருக்க  
 க்க கூடாது. லைட்டாயிருக்க வேணும்.  
 ஒரு பார்வையில் ஒரு பந்திய அப்பிடியே  
 பொஸுக்கெண்டு படிச்சிடி.ற மாதிரி.  
 மற்றது கிளுகிளுப்பாய் இருக்கவேணும்.  
 சஸ்பென்ஸ் இருக்கவேணும்."  
 நல்லகாலம் இந்தக் கிளுகிளுப்பு. கல  
 கலப்பு, குளுகுளுப்பு, சிலுசிலுப்பு சஸ்  
 பென்ஸ், திறில், காதுல், கூதல் எல்லாம்  
 சின்னச் சின்ன டப்பாமில அடைச்சு  
 கையில விக்கேல்லை. வித்திருந்தால் இவன்  
 இந்த பீடாக்காரன் செய்யுறாப் போல

ஒவ்வொண்டிலேயும் ஒவ்வொரு கிள்ளுப்  
 போட்டு மடிச்சு அப்பிடியே வாயில  
 போட்டுச் சப்பிக் கொண்டு பஸ்சில  
 நல்ல ஜாலியாய்ப் போவான் போல.  
 "என்ன யோசிக்கிறீர்?"  
 "பிள்ளையார் சுழி போட்டிட்டன்"  
 "எதுக்கு?"  
 "கதைக்கு"  
 "சரி சொல்லும்"  
 "கண்கள்....."  
 "கண்களா?"  
 "அழகான கண்கள்"  
 "யாருக்கு?"  
 ".அந்தப் பெண்ணைக்கு"  
 "எந்தப் பெண்?"  
 "அந்த பஸ்சிலே போய்க் கொண்டிருக்கிற  
 பெண்ணைக்கு"  
 "பஸ் எங்க போகுது?"  
 "ரோட்டிலே"  
 "ஓய், பஸ் ரோட்டில போசாமல் என்ன  
 வானத்திலயா போகும்? கதை யொண்டு  
 எழுதச் சொன்னால் கரடி விடுறீரா?"  
 "இதுதான் கதை. கொஞ்சம் பொறுமை  
 யாய் கேளும்"  
 "நேரமில்லை ஐயா, கொஞ்சம் கெதியன  
 விஷயத்துக்கு வாரும்"  
 "அவள் ஒரு அழகான பெண்"

"பொம்பிளையா? பொம்பிளையப் பற்றின  
 கதையா...?"  
 "ஓம்"  
 "அப்ப சரி சொல்லும்"  
 "அவளது கண்கள் அழகானவை"  
 "முதலிலேயே சொல்லிட்டீரையா"  
 "தலை மயிர்....."  
 "சுறுப்பெண்டு சொல்லப் போறீரா?"  
 "இல்லை, பறக்கிறது, காற்றிலே. யன்னலு  
 டாக பாய்கின்ற அந்தி நேரசு சூரிய  
 ஒளியில் அது தலையைச் சூழ ஒரு  
 வெள்ளிப் படலம் போலப் பளபளக்கிறது.  
 "எங்கட மணிரத்தினத்தினர் படங்களில  
 பக்கலைட் கொடுத்து எடுக்கிற ஷோடஸ்  
 போல"  
 "ஓம். அவளது உதடுகள்... வெற்றிலை  
 போடாமலே சிவந்த உதடுகள் அவளுக்கு."  
 "கெடுத்திட்டீரே! கொஞ்சம் கிளுகிளுப்பாய்  
 கதை போகுதெண்டு பார்த்து அப்பிடி  
 எழுதினீர். ஏய்யா, வெறுமனே, சிவந்த  
 உதடுகள் எண்டு சொல்லியிருக்கலாமில்லா?  
 அது என்ன வெத்தில போடாமலே  
 சிவந்த உதடுகள்! நாகீசா எழுதுவாயா."  
 "லிப்டிக்கு பூசாமலே சிவந்த உதடுகள்!  
 இப்படி வைச்சுக் கொள்ளுவா?"  
 "ஆ, இது நாகீசா இருக்கு. சரி சொல்  
 லும்"  
 "அந்த அந்திப் பொழுதில் பஸ் ஓட்டத்தின்  
 ர்மிரியான ஓசைக்கு ஏற்றாற்போல  
 அவள் குலங்கிக் குலங்கிப் போய்க்  
 கொண்டிருக்கிறாள்"  
 "என்ன, எங்கட நாட்டு பஸ்சினட இரைச்  
 சல் ர்மிரியான ஓசையா காது குத்திற்றீரா?"  
 "ஒரு அழகான பெண்ணைக்கு அருகே  
 இருந்து பயணம் செய்யும் ஒரு இளைஞ  
 னுக்கு பஸ் போடும் எந்தப் பெரிய  
 இரைச்சலும் ர்மிரியானதாகத்தான்  
 தோன்றும்"  
 "பொறும், பொறும், அருகேயிருந்து பய  
 ணம் செய்யும் இளைஞனா?"  
 "ஓம். இருபத்தைந்து வயது இளைஞன்.  
 கட்டிளங்காளை. கன்ஸிப் பையன்"  
 "அவளது முக்கு மிகவும் எடுப்பா  
 யிருக்கிறது. தலைமயிர் அலட்சியமாய்ப்  
 பறக்கிறது. மீசை அழகாகக் கிளிப் பண்  
 ணப்பட்டிருக்கிறது. ஒரு ஸ்டைலாக  
 காலின்டோல் கால் போட்டபடி அவன்  
 சாய்ந்திருந்தான்"  
 "அட இது எங்கட ஹீரோ" வாசகன்  
 உற்சாக முடிவ் கத்தினான். "எப்பிடி,  
 எங்கட ரஜனிகாந்த் மாதிரி இருப்பானா?"  
 "இப்பதான், கலியாணமாகாத இருபத்  
 தைந்து வயது இளைஞனெண்டு சொன்  
 னேனே. ரஜனிகாந்த் கலியாணமாகி பெண்  
 சாதி பிள்ளைகளோட இருக்கிறார் வயது





நாற்புதுக்கு மேலே."

"சரி நீர் கதையைச் சொல்லுங்கள்"

"அவனது கையிலே ஒரு புத்தகம், காலிலே ஷூ. கைவிரலிலே ரோதிரம்."

"கால் விரலிலே?"

"நகம்! திருப்பவர் புழு பிழையை விடுவீரே வாசகரே. காலிலே ஷூவைவிட்டு சொன் னேனல்லவோ, கால்விரலில் என்னவென்று ஷூவைக்கழட்டி உடக்குக் காட்டி-றதா?"

"ஒரு இங்கியூசிட்டியில் கேட்டீட்டீன், சரி கதையைச் சொல்லுங்கள்"

"புத்தகத்தில் இருந்த பார்வையைச் சற்றுத்திருப்பி யன்னலுடாக இயற்கையை நோட்டர் லிட்டான். எதிர்த்திசையில் வேக மாய் ஓடுகின்ற மர இலைகள் தீட்டிய பச்சை ஸ்திரீயின் பின்னணியில் நெற்றி, மூக்கு, உதடு, நாடி என்று பத்தப் பார் வையில் வரையப்பட்ட அழகுப் பதாமை யாய், இடையே அவள் பார்வையை மறைத்திருந்தாள். அந்தக் காட்சியில் பதித்த கண்ணை எடுக்க முடியாமல் அவள் லயித்திருந்த போது...."

"போது....?"

"ஒரு புகை மூட்டல்!"

"எங்கே....?"

"அவளுக்கு மறுபக்கத்தில் இருந்து"

"மறுபுறத்திலிருந்தா....?"

"ஓம். அவளுக்கு மறுபுறத்தில் இருந்து பயணம் செய்தான் உறிஞ்சி இழுத்து ஊதித்தள்ளிய சிகரட் புகை பச்சைப் பின்புலத்தை மறைத்து அந்த அழகான காட்சியைக் கவனித்திருந்தே ரசனை கலைந்து இளைஞன் நீண்டும் புத்தகத்துள் மூழ்கினான்."

"இதுயார், இன்னொருவனா?"

"ஓம், புகை யன்னல்வரை சென்று பாதி வெளியே பறக்க மீதி உள்ளே திருப்பி காற்றோடுசேர்ந்து முகங்களில் அடித்தது"

"நிறுத்தும், நிறுத்தும்! எனக்கு புதுசாய் முனைச்சவன் யாரென்னோ புரியவில்லை நீர் புகையைப் பற்றிச் சொல்லிக் கொண்டு போதீர். யார் இது மூன்றாவது ஆள்?"

"இவன் இன்னொருவன். ஒருபக்கம் அவன் மறுபக்கம் இவன்"

"ஒரு பெண்ணுள் இரண்டு ஆண்களுடா"

"ஓம். ஆனால் இவன் கொஞ்சம் வித்தியாசமானவன்"

"எப்படி?"

"இவனது பார்வை சரியில்லை"

"ஏன்?"



## ஐயோ என்ற பேர்ஸ்! அவள் வீறிட்டாள்

"ஓம்"

"அவன் நீண்ட திருது விட்டிருந்தான். புட்டிப்பால் குடித்த முழுகையின் கடை மாய் இருமயும்பிழை பால் வடிவமே, அதைப்போல இவனுக்கு ரீசை வழிந்தது. அது நாடியில் குத்திக் கொண்டு நிற்கின்ற தாய் யோடு காற்று தொகுபட்டுக் கொண்டது"

"இவன் வில்லன்!" வாசன் திறிலோடு முனது முனதுத்தான். பின்னர் தொடர்ந்து கேட்டான் "ஓல்லியாய் நீண்டு இருப்பானா?"

"ஓம்"

"வில்லனேதான்! வாசன் வீறிட்டான்." மொடேர்ன் வில்லன் இப்படித்தான் இருப்பான். "அவனுக்கு ஒரு கூலிங்மிளாஸ் போடுவாயா!"

"அறிவிருக்கா உடக்கு. திருட்டுமுழி யெண்டு சொன்னேனல்லா? கூலிங்மிளாஸ் போட்டா திருட்டுமுழி எப்பிடித்தெரியும்?"

"அதுவும் சரிதான். அப்ப கூலிங்மிளாசை கழட்டி-டும். கதை குடு பிடிக்குவாப் போல இருக்குது. சொல்லுங்கள்"

"கொரா இப்போது அவள் பக்கம் திருப்புகிறது"

"நீர் என்ன கதை எழுதினீர் பாட்டுக்கு"

"அவள் பார்வை அவனது புத்தகத்தை நோட்டர் விடுகிறது"

"என்னது?"

"என்னப்பா! ஞானகுமரியாய் இருக்கிறீரே. ஒருத்தன் மட்டுந்தானே புத்தகம் கைச்சிருக்கிறான்"

"நீர் மொதுப்பாட "அவன்" என்று சொன்னால் இரண்டு பேரில் எவன் என்று புரியாமல் போகுது."

"கொஞ்சம் யோசிச்சால் புரிஞ்சிடும். குளு இருக்கிறதே, புத்தகம்"

"இங்கபாரும், இந்த யோசிக்கிற பின்னல் எல்லாம் எனக்கு வேண்டாம். வாசிக்கவே நேரவில்லை, யோசிக்க ஆளுக்கு ஏலும்? யோசிக்காமல் வாசிக்கக் கூடின மாதிரி எழுதுங்கள்"

"ஒருத்தன் இளைஞன், மந்தவன் திருதாக்காரன். இப்ப சரிதானே இவர்களுள்." அவனுக்கு அது என்ன புத்தகமாய் இருக்குமென்று அறிவதில் ஏதோ ஒரு ஆர்வம் போலும்."

"புரியுது புரியுது. காதல்கணை இப்போது பெண்ணின் பக்கமிருந்து புறப்படுகிறது. அதுதான் சரி. இப்பத்தக் காலத்தில பெண்கள்தான் லைனடிக்கிறாணை"

"அவன் ஆர்வத்தடல் புத்தகத்தின் மொயை அறிய சற்று எட்டிப் பார்ப்புகிறான்."



"கதாசிரியரே எனக்கும் கொஞ்சம் இடம் விடும். அடுத்த கட்டத்தை நானே சொல்ல வா? அவன் அவனைப் பார்த்துச் சிரிக்கிறான் சரியா, அவனும் சிரிக்கிறான், சரி! பிறகு அவன் "பறவாயில்லை நீங்கள் வாசிச்சிட்டுத் தாங்கோ," எண்டு புத்தகத்தைக் கொடுக்க, அவன் "தாங்ஸ்" எண்டு கொண்டு வாங்க, இரண்டு பேரினட விரல்களும் முட்டுப்பட, எப்பிடி? சரிதானே. இரண்டு பேரும் ஒரு தரை ஒருத்தர் பார்க்கினம். அண்ணலும் நோக்கினான் அவனும் நோக்கினான். எப்பிடி. நான் பிடிச்சிட்டனல்லா விஷயத்தை?

"பொறும் இப்ப நீர் கதாசிரியரோ, நான் கதாசிரியரோ?"

"நீர்"

"அப்ப நீர் ஏன் குறுக்கால் பாயிநீர்? என்னை எழுதி முடிக்க விடும்."

"நீர் இழுத்தடிக்கிறீர்"

"இல்லை, நான் இப்ப முடிக்கப்போறன்"

"சரி, உம்மட கதையச் சொல்லும்"

"ஐயோ! என்றே பேர்ஸ்!"

"ஓய்! நான் வெறும் வாசகனய்யா, உம்மட பேர்சை நானா எடுத்தன்?"

"இல்லை, இது அவளுடையது. அவள் புத்தகத்தை நோட்டம் விட்டுக் கொண்டு இருந்தாளா, திடீரென்று ஞாபகம் வந்து போர்சைத் தேடினால் காணவில்லை. பதறிப்போய் வீரிட்டாள். இளைஞன் புத்தகத்திலிருந்து பார்வையைத் திருப்பினான். திருதாக்காரன் திருட்டு முழி முழித்தான்"

"சபாஷ் கதாசிரியரே! கதையை ஒரு துறில்லாவே கொண்டு போறீர். சமோன், கதாநாயகன் சமோன்! ஒரு இளம் பெண்ணை இப்பிடி பரிதவிக்க விடுவியா? எழும்பு. திருதாக்காரனை ஒரு உலுக்கு உலுக்கு. இதுதான் சான்ஸ் விடாதே!" வாசகன் குஷியாய் கத்தினான்.

"கொஞ்சம் பொறும். நான்தான் கதாசிரியன், ஞாபகம் வைச்சுக் கொள்ளும். திருதாக்காரன் திருட்டு முழி முழித்தானா, பிறகு தலைச் சொறிந்தான். பிறகு தடுமாறிக் கொண்டு அவளிடம் சொன்னான்."

"என்ன சொன்னான்?"

"நீ வீட்டால் வெளிக்கிடக்க என்ற

கையிலதான் பேர்சைத் தந்தீர். நான்தான் தலையிழுக்கக்க மறந்துபோய் கண்ணாடி மேசையில் விட்டிட்டு வந்திட்டன்" என்றான். "நான் ஏங்கியெல்லோ போயிட்டன். அதற்குள்ளே என்ற தாலியிருக்கு" என்றான் அவன். "பயப்பிடாதே, அது வீட்டில பத்திரமாய் இருக்கும்" என்று சமாதானம் சொன்னான் அவன்.

"பொறும் பொறும் பொறும்! திருதாக்காரன் என்ன சொன்னான் திருப்பிச் சொல்லும்"

"மேலே சொன்ன வரிசைத் திருப்பிப் படிக்கப் பாரும்; அதையேதான் சொன்னான்"

"எனக்கு ஒண்டுமே புரியேல்லையே?"

"புரியேல்லையா? அந்தப் பெண்ணின்ட புருஷன்தான் திருதாக்காரன். அவன்தான் மறந்துபோய் பேர்சை வீட்டில விட்டிட்டு வந்திட்டான்."

"ஓய்! நீர் இப்ப என்னட உதை வாங்கப் போறீர். திருதாக்காரன்தான் அவளின்ட புருஷனா? அவன் திருட்டு முழியன் என்னடெல்லா சொன்னீர்?"

"திருட்டு முழியனெல்லாம் உலகத்தில கலியாணமே கட்டி. நுதில்லையா? என்ன கதையைய்யா இது?"

"அப்போ அந்த இளைஞன்.....?"

"ஓம், இளைஞன். அவனுக்கென்ன? அவன் தன்ர பாட்டில புத்தகத்தை வாசிச்சுக் கொண்டு பயணம் செய்யிறான். ஒரு பெண்ணுக்குப் பக்கத்தில ஒரு இளைஞன் இருந்து பயணம் செய்தால் இரண்டு பேரும் காதலிக்கத்தான் வேணுமெண்டு என்ன சட்டமா?"

வாசகன் சிலசனம் பேசவில்லை. என்னை ஏற இறங்கப் பார்த்தான். பின்னர் சொன்னான் "நீயெல்லாம் ஒரு கதாசிரியன் உனக்கெல்லாம் ஒரு புத்தகம். எங்கே யெண்டாலும் போய்க் குப்பையைக் கொட்டிய்யா. நான் வாறன்."

அவன் போய்விட்டான். நான் பேசையை முடிவைத்து விடுகிறேன். எனக்கு அவ சரக்கதை சரிப்பட்டு வராது. □

அறிமுகம்: நான்காவது பரிமாணம்

கனடாவிலிருந்து வெளிவரும் கலையிலக்கிய மாசிகையான நான்காவது பரிமாணத்தின் ஆசிரியர் க. நவம். பெயரைப் போலவே புதிய ஒரு கோணத்தில் பார்க்க வேண்டுமென்ற நோக்கத்தோடு வெளிவருகிறது. அதன் பார்வைகள் எப்படியானவை என்பது வாசகர்களின் கணிப்பீட்டுக்குரியது. அது தேர்ந்தெடுத்தப் பிரசுரித்த கதை யொன்றை இங்கே தருகிறோம்.

உங்களுக்கு குறிப்பான திட்டங்கள் ஏதும் இல்லை, நீங்கள் சொந்த உணரை விட்டு வெகு தொலைவில் சுற்றித் திரி கிறீர்கள். உங்களிடம் பணம் கிடையாது. அங்குள்ள மக்களின் மொழியும் தெரியாது. உங்களுக்கு ஆங்கிலமும் ஹிந்திஸ்தானியும் பேசத் தெரியும் ஆனால் அப்பகுதியில் உள்ள மிகச் சிலருக்கே அந்த இரு மொழிகளும் தெரியும், அப்பொழுது நீங்கள் பல சிக்கல்களுக்கு ஆளாக நேரிடும். பல சம்பவங்கள் உங்களுக்கு நிகழும்.

நீங்கள் ஒரு ஆபத்தான சூழ்நிலையில் மாட்டீர்கள் கொள்கிறீர்கள். முற்றிலும் அன்வியானை ஒருவன் உங்களைக் காப்பாற்றுகிறான். ஆண்டுகள் பல உருண்டோடிய பின்னும் சில நேரங்களில் அவனை நீங்கள் நினைவு கொள்கிறீர்கள். அவன் ஏன் அவ்வாறு செய்தான்?

அந்த மனிதனை நினைவுகூர்வது நீங்களல்ல நான்தான். எனக்கு ஏற்பட்ட ஒரு அனுபவத்தை விவரிக்கிறேன். என் னையும் உள்ளிட்ட மனித இனத்தைப் பற்றி சில அடிப்படையான கருத்துகள் எனக்கு உண்டு. என்னைச் சுற்றி நல்ல மனிதர்களும், திருடர்களும் பல வகையான தொற்று நோய் பீடித்தவர்களும், பைத்தியங்களும் இருக்கும் பொழுது ஒருவர் மிகுந்த கவனத்துடன் வாழ வேண்டும். இந்த உலகில் நல்லதை விட தீயதே அதிகம் இருக்கிறது. நான் காயப்பட்ட பின்தான் இதை உணருகிறோம்.

நான் அந்த நிகழ்ச்சியை இங்கு பதிவு செய்கிறேன். ஒரு வேளை அது முக்கியத்துவமற்றதாகக் கூட இருக்கலாம்



## அறிமுகம்

சொந்த ஊரைவிட்டு சுமார் 1500 மைல்களுக்கு அப்பால் உள்ள ஒரு பெரிய நகரம். அங்கு வசிப்பவர்கள் கருணை என்ற குணத்திற்கு அப்பாற்பட்டவர்கள். அவர்கள் குரூரம்நிறைந்தவர்கள். கொலை, கொள்ளை, திருட்டு இவை அன்றாட நிகழ்ச்சிகள். பாரம்பரியமாக அந்த மக்கள் போர்வீரர்கள். அவர்களில் சிலர் தொலைவான இடங்களுக்குச் சென்று வட்டிக்குப் பணம் கொடுத்துப் பிழைப்பவர்கள். மேலும் பலர் பெரு நகரங்களில் உள்ள வங்கிகள், ஆலைகள், வர்த்தக நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றில் காவலாளிகளாகப் பணியாற்றி வருகிறார்கள். பணம் மிகவும் உயர்ந்ததாக அவர்களால் மதிக்கப்பட்டது. பணத்திற்காக அவர்கள் எதையும் செய்வார்கள். கொலையும் கூட.

அந்த நகரத்தின் அகத்தமான ஒரு வீதியில் இருந்த இடுக்குப் பிடித்த ஒரு அறையில் தங்கியிருந்தேன். நான் அங்கிருக்கும் சில தொழிலாளர்களுக்கு இரவு ஒன்பதரை மணியிலிருந்து பதினோரு மணிவரை ஆங்கிலம் கற்றுக் கொடுத்தேன். அவர்களுக்கு ஆங்கிலத்தில் முகவரிகள் எழுத சொல்லிக் கொடுத்தேன். ஆங்கிலத்தில் முகவரி எழுதக் கற்றுக் கொள்வதே அங்கு பெரிய படிப்பாக கருதப்பட்டது. அஞ்சலகத்தில் முகவரிகள் எழுதித் தருபவர்களை நீங்கள் பார்த்திருக்க வேண்டும். ஒரு முகவரி எழுத ஒரு அணாவிலிருந்து நாலணாவரை அவர்களுக்குக் கட்டணமாக தரப்பட்டது.

அத்தகைய தலைவியிலிருந்து தப்பிக்க எண்ணியே நான் மற்றவர்களுக்கு முகவரி எழுதக் கற்றுக் கொடுத்தேன். அதன் மூலம் சிறிது சேமிக்கவும் கருதினேன்.

அந்த நாட்களில் நான் பகல் முழுவதும் தூங்கிவிட்டு மாலை நான்கு மணிக்கு விழிப்பேன். இது காலை, தேநீர் மற்றும் பிற்பகல் உணவுக்கான செலவை குறைப்பதற்காகத்தான்.

ஒரு நாள் வழக்கம் போல் நாலு மணிக்கு எழுந்தேன். அன்றாட கடன்களை முடித்துவிட்டு உணவருந்தச் சென்றேன். நான் கோட் அணிந்திருந்தேன். பையில் ஒரு பேர்ஸ் இருந்தது. அதில் பதினாலு ரூபா என் வாழ்நாளைய

சேமிப்பு இருந்தது.

நான் கூட்டம் நிறைந்த ஒரு உணவு விடுதியினுள் நுழைந்தேன். சப்பாத்தியும் இறைச்சியும் கொண்ட முழு உணவு உண்டேன். அதற்கு மேல் தேநீர் அருந்தினேன் பதினோரு அணாவிற்கு பில் வந்தது.

பில் கொடுப்பதற்காக கோட்டையில் கையை விட்டேன். ஒரு கணத்தில் நான் சாப்பிட்ட உணவு ஜீரணித்து, உடல் முழுவதும் வியர்வை பெருக்கெடுக்கத் தொடங்கியது. காரணம் எனது பேர்ஸ் அதில் இல்லை.

நான் கூறினேன், "என்னோட பேர்ஸை யாரோ திருடிட்டாங்க"

அது ஜனசந்தி. நிறைந்த ஒரு உணவு விடுதி. சுற்றியிருந்தவர்கள் அதிர்ந்து போகும்படி விடுதி முதலாளி ஒரு பலத்த சிரிப்பு சிரித்தான். அவன் எனது கோட்டைப் பற்றி இழுத்தது. "இந்த வேலயெல்லாம் இங்க நடக்காது. காசை

கூறினான்.

நான் என்னுடைய பூட்டை கழட்டினேன். இறுதியில் அவன் என் கால்சரையை கழட்டுப்படி கூறினான். என்னை நிர்வாணப்படுத்தி, என் கண்களைத் தோண்டி அம்மணமாக வெளியே அனுப்பத் தீர்மானித்து விட்டான் போலும். நான் சொன்னேன், "உள்ள ஒண்ணும் போடலையே"

எல்லோரும் சிரித்தார்கள்.

விடுதி முதலாளி கூறினான், எனக்கு சந்தேகமா இருக்கு நீ உள்ள ஏதாவது போட்டிருப்பே.

சுமார் ஐம்பது ஆட்கள் கூறினார்கள், உள்ள ஏதாவது போட்டிருக்கலாம். எனது கரங்கள் நகர மறுத்தன. ஒரு கூட்டத்தின் நடுவே நிர்வாணமான கண்கள் இல்லாத மனிதனொருவன் நின்றுநின்று கற்பனை செய்து பார்த்தேன். வாழ்க்கை இவ்வாறு முடியப் போகிறது, அது முடியும். இது எல்லாவற்றிற்கும் நான் பரவாயில்லை கடவுளே எனக்கு

சொல்வதற்கு எதுவுமில்லை. எல்லாமே திருப்தியடைவது போல் முடியும். நான் கழட்ட ஆரம்பித்தேன், ஒன்றன் பின் ஒன்றாக, என் கால்சரையின் பொத்தான்களை. அப்பொழுது ஒரு குரல் கேட்டது 'நிறுத்து, அந்தப் பணத்த நான் தர்றேன்'.

பொழுது ஒரு குரல் கேட்டது 'நிறுத்து, அந்தப் பணத்த நான் தர்றேன்'.

குரல் வந்த திசையில் எல்லோரும் திரும்பினார்கள். வெள்ளை கால்சரையும், சிவப்பு தலைப்பாகையும் அணிந்த ஆறடி உயரமான அழகிய தோற்றமுடைய மனிதன் வளைந்த மீசை, நீல விழிகள் கொண்டிருந்தான்.

அப்பகுதியில் நீலநிற விழிகள் சாதாரணமானது. அவன் முன்னே வந்து விடுதி முதலாளியைக் கேட்டான், "எவ்வளவுள்ளது சென்னே?"

"பதினோரு அணா"

அவன் பணத்தைக் கொடுத்தான். என்னிடம் திரும்பி கூறினான், 'உன் துணியெல்லாம் மாட்டி. க்கோ'

நான் அவற்றை எடுத்து உடுத்திக் கொண்டேன்.

'வா' என்றான். நான் அவனுடன்

## “ஒரு மனிதன்”

மலையாளச் சிறுகதை

வச்சிட்டுப் போ. இல்ல உன் கண்ணை நோண்டி ருவேன்"

என்னைச் சுற்றியிருந்த ஆட்களைப் பார்த்தேன். ஒரு கனிவான முகம் கூட தென்படவில்லை. அனைத்தும் பசித்த ஓநாய்களின் பார்வையைக் கொண்டிருந்தன.

அவன் என் கண்களைத் தோண்டி விடுவேன் என்று சொன்னதைப் போலவே செய்து விடுவான்.

"என்னோட கோட் இங்க இருக்கட்டும் நான் போய் பணம் கொண்டு வந்தார்றேன்"

அந்த விடுதி முதலாளி மீண்டும் சிரித்தான். அவன் என்னுடைய கோட்டை கழட்டுப்படி கூறினான்

நான் என்னுடைய கோட்டை கழட்டினேன் அவன் என்னுடைய சட்டையை கழட்டுப்படி கூறினான்.

நான் என்னுடைய சட்டையைக் கழட்டினேன்.

அவன் என்னுடைய பூட்டை கழட்டுப்படி



சென்றேன். என் நன்றியை தெரிவிக்க என்னிடம் வார்த்தைகள் இருக்கிறதா?

நான் சொன்னேன், 'நீங்க பெரிய உதவி பண்ணியிருக்கீங்க. உங்களை மாதிரி அற்புதமான மனிசன பாத்ததே இல்லை'

அவன் சிரித்தான்.

'உன் பேர் என்ன' என்று கேட்டான்.

நான் என் பெயரையும் நான் இருக்கும் இடத்தையும் சொன்னேன்.

நான் அவனுடைய பெயரைக் கேட்டேன்.

'எனக்குப் பேரில்ல' என்றான்.

'அப்ப "கருணை", அதுதான் உங்க

பேரா இருக்கணும்'

.அவன் சிரிக்கவில்லை. மேலும் நடந்தான்.

நாங்கள் ஒரு ஆள் நடமாட்டமற்ற ஒரு பாலத்தை அடைந்தோம்.

அவன் சுற்றும் முற்றும் பார்த்தான்.

அங்கு யாரும் இல்லை. 'இங்க பார் நீ

இங்க இருந்து போகையில் திரும்பிப் பாக்காம போகணும். யாராவது

என்னைய பாத்தியானனு கேட்டா, இல்லேன்னு சொல்லணும்!

நான் புரிந்து கொண்டேன்

அவன் தன் வெவ் வேறு

பாக்கெட்டுகளிலிருந்து நான்கைந்து

மோஸ்களை எடுத்தான். அதில் ஒன்று

என்னுடையது.

'உன்னோடது எது?'

நான் என்னுடைய பர்வைச் சுட்டிக்

காட்டினேன்.

'அதத் திறந்து பார்'

அதைத் திறந்தேன். அதில் என்னுடைய

பணம் பத்திரமாக இருந்தது. நான்

அதை என்னுடைய பையில் வைத்துக்

கொண்டேன்.

அவன் சொன்னான், 'போ கடவுள்

உன்னைக் காப்பாத்துவார்'

நானும் திரும்பிக் கூறினேன், 'உங்களையும்

கடவுள் காப்பாத்துவார்.'

வைக்கம் முகம்மது பஷீர்

. ஷங்கிலா வரீ துரிஸ்

ரவீ இளங்கோவன்

## தமிழ், முஸ்லீம் பேச்சுவார்த்தைகள் இணக்கம் காணுமா?

தமிழ் அரசில் கட்சிகள் இரண்டா வது தடவையாக முஸ்லிம் கட்சியான சிநீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசுடன் பேச்சு வார்த்தை நடாத்தி வருகின்றன. முன்னர் சர்வகட்சி மகாநாட்டின் போதும் இவர்களுக்கிடையில் பேச்சு வார்த்தை நடந்தது. இரண்டு இனவாரியான கூல்தில் (Ethnic Council) அமைக்கும் யோசனை வெளியிட்டார்கள். ஆனால் இறுதியில் அது வெற்றி பெறவில்லை.

இனப்பிரச்சனையை தீர்க்க பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழு ஒன்று அமைத்து செயற்பட்டு வரும் இத்தருணத்தில் மீண்டும் தமிழ்கட்சிகளும் சிநீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசும் (எஸ். எல். எம். சி) பேச்சு வார்த்தை நடாத்தி வருகின்றனர்.

தமிழ்கட்சிகள் அனைத்தும் வட பிழக்கு இணைத்த மாகாணசபையொன்றே தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைகளுக்கு குறைந்த பட்ச தீர்வாக இருக்க முடியும் என்று உறுதியாக கூறிவருகின்றன. இதனடிப்படையில் தாமது கோரிக்கையை வென்றெடுக்க எஸ். எல். எம். சியையும் தம்முடன் இணைத்துக் கொள்வதே இவர்களது நோக்கமாக உள்ளது. ஏற்கனவே தமிழ் கட்சிகள் 4.அம்சக் கோரிக்கையின் அடிப்படையில் சி. பி.எஸ். சி. ஐயும் தம்முடன் இணைத்துக் கொண்டுள்ளன. இதனடிப்படையில் எஸ். எல். எம். சியை இணைத்துக் கொண்டால் தாமது கோரிக்கைகளை இன்னும் உறுதியாக வலியுறுத்த முடியும் என்று எதிர் பார்ப்பின்றார்கள்.

எஸ். எல். எம். சி மாதிரமே நிபந்தனையுடன் வடபிழக்கு இணைப்பை ஆதரிக்கின்றது. ஏனைய சகல முஸ்லிம் கட்சிகளும், முஸ்லிம் அமைச்சர்களும் வடக்கு பிழக்கு இணைப்பை எதிர்ப்பதுடன், பிழக்கு மாகாணத்துக்கு தனிக்கூல்தில் வேண்டுகொண்டு கோரிவருகின்றார்கள். இந்நிலையில் குறைந்தபட்சம் நிபந்தனையுடன் வட பிழக்கு இணைப்பை ஏற்றுக் கொண்டுள்ள எஸ். எல். எம். சியுடன் பேச்சுவதைத் தவிர தமிழ் கட்சிகள் வேறு வழியில்லாத நிலையில் உள்ளன. வட பிழக்கை பொறுத்த வரை எஸ். எல்.

எம். சி மாதிரமே முஸ்லிம் மக்களை பிரதிநிதித்துவப் படுத்தும் அமைப்பாயுள் எதும் இப் பேச்சுவார்த்தை நடக்கக் காரணமாகும்.

மறுபுறத்தில், முஸ்லிம் மக்களுக்கு தனிமாகாணசபை பெற்றுத் தருவதாக வாக்குறுதி அளித்த எஸ். எல். எம். சிக்கும் தமிழ்கட்சிகளை கைவிட்டு தனது கோரிக்கையை வெல்ல முடியாதென்பது தெரியும். அதேவேளை முஸ்லிம் மக்களை திருப்திப்படுத்தும் ஏதாவது விடயங்களை சாதிக்காவிடில் தனது அரசியல் எதிர் காலமும் கேள்விக்குறியாயி விடுமென்று அதன் தலைவர் அவர்கள் நம்புகின்றார். இதனால் அவரும் தமிழ் கட்சிகளுடன் பேச்சு வேண்டிய சூழ்நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்.

அதேசமயம் தமிழ் கட்சிகள் - எஸ். எல். எம். சி க்கிடையிலான பேச்சு வார்த்தையும் ஓர் தொடர்ச்சையாகவே இருந்து வருகின்றது. இரண்டு பகுதியினரும் நெருங்கி வருவதற்குப் பதிலாக முரண்பாடுகள் அதிகரிப்பதாகவே தோன்றுகின்றது. பல சுற்றுக்கள் பேச்சு வார்த்தை நடாத்தியும், அடிப்படைவிடயங்களிலேயே இவர்கள் இன்னும் தீர்க்கு வரவில்லை.

முகவியமாக முஸ்லிம் மக்களுக்கான தீர்வாக தமிழ் கட்சிகள் வட பிழக்கு மாகாணசபைக்குள் அம்பாறை மாவட்டத்தை ஓர் சுயாட்சி அலகு ஆக அங்கீகரித்து அதற்கு அதிகளவு அதிகாரங்கள் கொடுக்க சம்மதித்தார்கள். வட பிழக்கில் இருக்கும் ஏனைய முஸ்லிம் பிரதேச சபைகள் வட பிழக்கு மாகாண சபைக்குள் வருமென்றும், அவர்களுடைய பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் சட்ட பூர்வமான ஏற்பாடுகளைச் செய்ய முடியும் என்றும் தமிழ் கட்சிகள் வலியுறுத்தின. பாதுகாப்பை பொறுத்தவரை சுயாட்சி அலகிற்குள் சட்டம் ஒழுங்கை அவர்களே சவனித்துக் கொள்ளார்களென்றும், மாகாணசபைக்குள் வரும் முஸ்லிம் பிரதேச சபைகளை பொறுத்தவரை

1. அங்கு பெரும்பான்மையான



பொலீஸார் முஸ்லீம் பொலீஸாராக இருப்பரென்றும்.

2. முஸ்லீம் பெரும்பான்மை இடங்களில் சட்டமொழுங்கிற்கு பொறுப்பாக முஸ்லீம் ஒருவர் இருப்பாரென்றும்.

3. மாகாணசபையில் ஓர் பாதுகாப்புச் சபை இருக்குமென்றும் இதில் முதலமைச்சர், சுயாட்சிக் கவுன்சில் தலைவர், முஸ்லீம், தமிழ் டி. ஜி. ஜி போன்றோர் இருப்பார்களென்றும் கலவரங்கள் போன்றவை தோன்றாவிடத்து இவர்களே கூட்டு முடிவுகளை எடுப்பார்களென்றும், இவை போதாவிடில்.

4. சட்டம் ஒழுங்கிற்கு பொறுப்பாக மாகாணசபையில் ஓர் முஸ்லீம் அமைச்சரை நியமிக்கலாம் என்றும் தமிழ் கட்சிகள் கூறின. ஆரம்பத்தில் எஸ். எல். எம். சி இதனை ஏற்பதாக்க கூறியதாகவும், ஆனால் இறுதியில் அம்பாறை மாவட்டத்தில் அம்பாறை தேர்தல் தொகுதி தவிர்ந்த பொத்தளில் சம்பந்தமுறை, கல்முனை இணைத்த நிலப்பரப்பை அடித்தளமாக கொண்டு வடகிழக்கில் உள்ள சகல முஸ்லீம் பெரும்பான்மை பிரதேசசபைகளும் இதனுடன் இணைக்கப்பட வேண்டும் என எஸ். எல். எம். சி கோரி வருகின்றது. உதாரணத்திற்கு எருக்கலம் பிட்டி, கிண்டியா, முதார், காத்தான் மூடி போன்றபகுதிகள்.

ஆனால் இது நடைமுறைச் சாத்தியமில்லாத ஓர் கோரிக்கை என தமிழ் கட்சிகள் கூறி வருகின்றன. நிலத்தொடர்ச்சி இல்லாத பல் வேறுபட்ட சிறு சிறு பிரதேச சபைகளை ஒன்றிணைத்து நிர்வாகத்தை நடாத்துவது சாத்தியமில்லையென தமிழ் கட்சிகள் கூறுகின்றன. கிழக்கைப் பொறுத்தவரை ஒன்று விட்ட ஒரு கிராமம் மாகாணசபையின் நிர்வாகத்துக்குள்ளும் முஸ்லீம் கவுன்சிலின் நிர்வாகத்துக்குள்ளும் வரவேண்டி ஏற்படும். இது இரு கவுன்சில்க்குமே நிர்வாகச் சிக்கலை ஏற்படுத்தும் என்பதுடன் இப்படிப் பிரிப்பது, தமிழ், முஸ்லீம் மக்களை நிரந்தரமாகவே பிரிப்பதற்கே வழிவகுக்கும் என்று கூறுகின்றார்கள்.

மொத்தத்தில் பிரச்சனையின் மையப்புள்ளியாக உள்ள அம்பாறை தேர்தல் தொகுதி தவிர்ந்த அம்பாறை மாவட்டமா அல்லது எஸ். எல். எம். சி

ஏற்கனவே தமிழ் கட்சிகள் 4 அம்சக் கோரிக்கையின் அடிப்படையில் சி. டபிள்யூ. சி. ஐயும் தம்முடன் இணைத்துக் கொண்டுள்ளன. இதனடிப்படையில் எஸ். எல். எம். சியை இணைத்துக் கொண்டால் தமது கோரிக்கைகளை இன்னும் உறுதியாக வலியுறுத்த முடியும் என்று எதிர் பார்ப்புகின்றார்கள்.



அதேவேளை முஸ்லீம் மக்களை திருப்பதிப் படுத்தும் ஏதாவது விடயங்களை சாதிக்காவிடில் தனது அரசியல் எதிர்காலமும் கேள்விக்குறியாகி விடுமென்று அதன் தலைவர் அஷ்ரப் நம்புகின்றார். இதனால் அவரும் தமிழ் கட்சிகளுடன் பேச வேண்டிய சூழ்நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்.

மொத்தத்தில் பிரச்சனையின் மையப்புள்ளியாக உள்ள அம்பாறை தேர்தல் தொகுதி தவிர்ந்த அம்பாறை மாவட்டமா அல்லது எஸ். எல். எம். சி சொல்வதைப் போல் ஏனைய முஸ்லீம் பிரதேச சபைகளையும் உள்ளடக்கியதா, இந்த அலகு என்பதற்கு தீர்வு ஏற்பட்டால், ஏனைய பிரச்சனைகளுக்கு கலமமாக தீர்வுகண்டு விடலாம் என இரு தரப்பாரும் கூறுகின்றார்கள்.

சொல்வதைப் போல் ஏனைய முஸ்லீம் பிரதேச சபைகளையும் உள்ளடக்கியதா, இந்த அலகு என்பதற்கு தீர்வு ஏற்பட்டால், ஏனைய பிரச்சனைகளுக்கு கலமமாக தீர்வுகண்டுவிடலாம் என இரு தரப்பாரும் கூறுகின்றார்கள்.

எஸ். எல். எம். சியைப் பொறுத்த வரை, ஏனைய சகல முஸ்லீம் அமைப்புகளும் எஸ். எல். எம். சியை நிராகரிக்கின்றன. எல். எம். எம். சியை முஸ்லீம் மக்களின் பிரதிநிதிகளாக ஏற்றுக்கொள்ள இம்முஸ்லீம் அமைப்புகள் தயாராக இல்லை. எஸ். எல். எம். சியின் வளர்ச்சி தம்மை பாதிக்கும் என இவர்கள் அஞ்சுகின்றார்கள். எனவே இதனை முறையிலேயே யிள்ளிவிட அவர்கள் முயற்சித்து வருகின்றார்கள். அஷ்ரப்பைப் பொறுத்தவரை சகல முஸ்லீம் மக்களுக்காவும் தாம் போராடி வருவதாக கூட்ட முயற்சிக்கின்றார். இதனால் நடைமுறைச் சாத்தியமற்ற, யதார்த்தத்துக்குகொவ்வாத கோரிக்கைகளை

எஸ். எல். எம். சி வைப்பதாக தமிழ் கட்சிகள் குற்றம் சாட்டுகின்றன. அத்துடன் முஸ்லீம் மக்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்பதை ஏற்றுக் கொள்வதுடன், நடைமுறைச் சாத்தியமான எந்தக் கோரிக்கையையும் தாம் ஏற்றுக் கொள்ளாத தயார் எனவும் தமிழ் கட்சிகள் கூறுகின்றன.

அடுத்து வரும் தமிழ், முஸ்லீம், கட்சிகளின் கூட்டங்கள், தீர்வுகளை எட்டு வதற்கான முக்கியமான கூட்டங்களாக அமையலாம். தமிழ் முஸ்லீம் கட்சிகள் சில சமயங்களில் ஓர் தீர்வுக்கு வந்தாலும், அதனை பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழுவோ அல்லது ஜனாதிபதியோ, அல்லது யூ. என்பி, எஸ். எல். எஃப்பி கட்சிகளோ ஏற்றுக் கொள்ளாமல் என்பதும் இன்னும், கேள்விக்குறியாகவும் சந்தேகமாகவுமே உள்ளது. அதேவேளை முஸ்லீம் தமிழ் ஒற்றுமையை நிலைநாட்டுவதென்பது வடக்கு கிழக்கு மாகாணத்தில் இன்று ஒரு தலையாய அரசியற் பணியாகவுள்ளது.





**ஆ**ப்காவலிஸ்தானின் எதிர்காவலர் கட்டுரையில்..... 'சனி' முஸ்லிம்கள் Sunni - சுன்னி - இது அரபுப் பதம் இவ்வாறு 'சன்னி' என்றழைக்கப்படும் பிரிவை அஹ் லுஸ்ஸின்னா "வல் - ஜமா அத்" என்ற முழுப்பதம் கொண்டழைப்பர். அதாவது, இவர்கள் முஹம்மத் நபியையும் அவருக்குப் பின் வந்த இஸ்லாமிய சமூகத்தலைவர்களையும் (Caliphs) மற்றும் ஏனைய நபித் தோழர்களையும் மதித்துப் பின்பற்றுவார்கள்.

சீயட் முஸ்லிம்கள் ('ஷீஆ') என்போர் முஹம்மத் நபியை ஏற்பதோடு அவருக்குப் பின் வந்த முதல் மூன்று இஸ்லாமிய ராஜ்யத் தலைவர்களை மறுத்து நான்காவதவ ரான அலியை மிகை விசுவாசம் கொண்டு அவரைத் தலைவராகவும், அவரது சந்ததியினரை மாத்திரமே தலைவராகவும் கொள்ளக் கூடிய வர்களாகும்.

இவ்வாறான வேறுபாட்டைப் பின்னணியாகக் கொண்டவர்களை வெறுமனே அந்தச் சொற்களின் மூலம் குறிப்பிட்டு இத்தபற்றித் தெரியாத வாசகர்களுக்கு ஓர் அதிருப்தி நிலையை இந்தக் கட்டுரை ஏற்படுத்துகிறது. வெறுமனே பிரிவுகள் என்றும், முரண்பாடுகள் என்றும் (எவ்வாறான முரண்பாடுகள், எதற்கான பிரிவுகள் என்பதை சிலவேளை கட்டுரையாசிரியர் கூட அறியாதிருக்கலாம். இஸ்லாத்துடன் எப்போதும் முரண்பட்டுக் கொள் டி.ருக்கிற மேற்கத்தேயே செய்யிஸ்தா பனங்களின் தகவல்களைப் பெற்று-இன்னுமொரு மேலோட்டமான தகவல்களே இக் கட்டுரையை ஆசிரியரிடமிருந்து அறிவுகள், கொள்கை வேறுபாடுகள் பற்றி அறிந்து சரியான தகவல்களை எழுதுவது தேவையற்ற

ஒன்றாயிருக்கலாம்.) எழுதுவது ஆசிரியரது மேலோட்டமான பார்வையையும், வாசகர்களது ஏளனப் பார்வையையும் இனங்காட்டும்.

ஆப்பாஸிஸ்தான் என்பது வெறுமனே ஒரு நாடாக, அரசாக,பார்க்கப்படுவதுடன் மதரீதியாகவும் நோக்கப்படுவது அவசியம். தற்போது அது சம்பந்தமாகவே கொந்தளிப்பு நிகழ்வின்ற தென்பது அறியப்பட வேண்டும்.

மேலும் அந்தக் கட்டுரையில் 'தோஸ்தம்' போராளிக் குழுக்களில் ஒரு தலைவராக இனங்காணப்பட்டிருக்கிறார். ஆனால் உண்மையில் அவர் முன்னைய நஜீதின் சகாபுப் 'மிலிஷியா' என்ற படைப்பிரிவொன்றின் தலைவருமாவார் என்பதே உண்மையான உள்நிதி'பாடுதலு'பட்ட தகவலாகும்.

இனக்குழுவை வைத்து அரசியல் தலைமை பற்றியுள்ள கண்ணோட்டம் குறுகியதாகவே உள்ளது. இஸ்லாம் என்ற கொள்கையின் முன்னால் அது உள்ளளவும் எடுபடாது. அந்தக் கொள்கைக்காய் 12, 13 வருடங்கள் ஒன்றிணைந்து போராடியவர்கள், இனக்குழுவை வைத்து பாரிய பிளவடைவார்கள் என்று கூற முடியாது. அப்படியே ஏற்பட்டால் அது அந்நிய சக்திகளின் சதி முயற்சியாகத்தான் இருக்குமென்பதில் சந்தேகமில்லை.

"தற்போதுள்ள அச்சம் என்னவென்றால் யுத்தங்களின் முடிவில் அது ஒரு அடிப்படைவாத நாடாக மாறிவிடலாம்"

அடிப்படை வாதிகளை - மதக்கோட்பாடுகளை தீவிரமாகக் கடைப்பிடிக்க வற்புறுத்தும்வர்கள் - என்று எழுதத் தெரிந்தவருக்கு, அந்த மதப்பற்றி பூரண அறிவுத் தெளிவிருந்தால் "தற்போதுள்ள அச்சம்" வர நியாயமே இல்லை.

'அடிப்படைவாதம்' சம்பந்தமாக 'இஸ்லாமிய சிந்தனை' எனும் இதழின் ஆசிரிய தலையங்கத்தில் கலாநிதி M. A. M சுக்ரி எழுதுகிறார் (பார்க்க - இஸ்லாமிய சிந்தனை ஜன - மார்ச் 1992)

அதில் " முஸ்லிம்கள் மேற்காலின் கலாசார அடிமைத்தனத்திலிருந்து விடுதலை பெற்றுத் தங்களது மண்ணில் காலான்றி வாழமுற்படும் முயற்சியே 'அடிப்படைவாதம்' என அறிமுகப்படுத்தப்படுகின்றது. தங்களது நூற்றாண்டு காலப் பாரம்பரியத்தினை நோக்கி- தங்களது இஸ்லாமிய ஆளுமை

யை உருவாக்கிய குர்ஆனையும், ஸுன்னாவையும்(இறைத்தாதர்முஹம்மத் நபியினது வாழ்க்கைப் போதனைகள்) நோக்கி மீள்வதற்காக மேற்கொள்ளப்படும் முயற்சியே 'பிற்போக்குவாதம்' என வர்ணிக்கப்படுகின்றது"

ஆக 'அடிப்படைவாதம்' 'அடிப்படைவாதிகள்' என்ற பதங்கள் இஸ்லாத்திற்கெதிரான அன்னிய சக்திகளின் குழப்பச் சொற்கள் என்பதில் பொதுத்தெளிவுவேண்டும்.

-எம். கே. எம். ஷரீப்-

மேற்கண்ட நீண்ட கடிதத்தை கருக்கி தருகிறோம். இக் கடிதத்தின் மையம் முஸ்லீம் அடிப்படைவாதம் கொச்சைப்படுத்தப்படுவது பற்றியதே. ஆரோக்கியமான சமூகவாழ்வாக இதை அணைக்கும்படி இக் கடிதத்தாசிரியர் கேட்டுள்ளார். கருத்துக்கள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து த. தேவராஜா நீங்கள் என்ன கட்சியெனக் கேட்டிருந்தார். எல்லாவற்றையும் கட்சிக் கண்களுடனோ இயக்கக் கண்களுடனோ பார்க்கும் பழகிவிட்டவர்களுக்கு வாய்ப்பாட்டான உள் மனதிலெழும் கேள்வியொன்றை அவர் வெளிப்படையாகக் கேட்டுள்ளார். எம் முதலாவது சஞ்சிகையில் அரசியலில் நடுநிலை வகிப்பதன் சிரமங்களைச் சுட்டிக்காட்டியிருந்தோம். நாம் சிகளின் ஆதரவாளர்கள் பிழைகளின் எதிராளிகள். எல்லாக் கருத்தும் வெளிப்படவேண்டுமென்று விரும்புவவர்கள். பத்திரிகை தர்பத்தைக் கடைப்பிடித்து நிற்பவர்கள், நாம் ஒருமுறை திரு. தொண்டமனின் பேட்டியை வெளியிட்டோம். அதனால் நாம் சி. டபிள்யூ சியாமல்லை இன்னொருமுறை திரு. அஷ்ரஃபின் பேட்டியை வெளியிட்டோம். அதனால் நாம் எல். எல். எம். சியாமல்லை ஒருமுறை எல். டி. டி. அய்யன் அரசு பேச வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினோம். அதற்காக புலிகளின் ஆதரவாளர்களுமல்ல, ஏன் இம்முறை திரு. கரேஷ் பிரொமர்சந்திரனின் பேட்டியை போடுவதால் ஈ. பி. ஆர் எல்எல் ஆதரவாளருமல்ல. அதேவேளை வேறொருதலை ஐ. பி. கே. எவ் காலத்து நடவடிக்கைகளை விமர்சித்தமையால் அவர்களின் எதிராளிகளுமல்ல. எதிர்காலத்தில் இன்னும் பல கட்சிகளையும் பிரமுகர்களையும் பேட்டிக்களையும் கருத்துக்களையும் வெளியிடுவோம். அதனால் நாம் அவரவர் ஆதரவாளர்களாக அவ்வப்போது மாறிவிடுவதாசிரியரிடமோ கட்சி வர்ணம் பூசிய கண்ணாடிகளுக்கூடாகப் பார்க்காமல் சொல்லப்பட்டவை சரியானவென ஆராய்ச்சி மனபக்குவம்தான் நடுநிலைப் பார்வையைத் தரும். என்ன கட்சியென்று கேட்டீர்கள்ல்லவா? உண்மையின் கட்சி என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அது நாட்டில் இல்லையா, அப்போ நாம் இல்லாத கட்சி.



## படம் : தளபதி.

டைரக்ஷன்: மணிரத்தினம்  
பிரபல நடிகர்கள்: ரஜினிகாந்த், மும்முட்டி.  
படத்துக்கான தயாரிப்புச் செலவு கிட்டத்தட்ட இரண்டரைக்கோடி இந்திய ரூபாய்கள். படம் வென்றதா?

மணிரத்தினம் தரமான டைரக்டர் என்ற மதிப்பீட்டில், அவரின் படைப்புக்கு ரசிகள் ஒரு தரத்தை எதிர்பார்ப்பது நியாயம். வெற்றியை வசூலைக் கொண்டும் ஓடிய நாட்களைக் கொண்டும் யாரும் கணிப்பிடலாம். ஆனால் அதன் தரம்...? அதுதான் கேள்வி.

மகாபாரதத்துக் கர்ணனின் கதையம் சத்தைக் கையாண்டு தளபதியைப் படைத்தார் மணிரத்தினம். ஆனால் மகாபாரதம் ஒரு காவியம். அதன் ஒவ்வொரு பாத்திரமும் நுட்பத்துடன் ஆழமான வடிவமைப்பைக் கொண்டவை அவற்றின் குணாதிசயங்களும் நடத்தைகளும் தர்க்கரீதியான காரணா சாரியங்களால் விளக்கப் பெற்றவை. இந்தப் பாத்திர வார்ப்புகளின் இறுக்கம் பாரதத்திலிருந்து தளபதிக்கு வரும்போது வெகுவாகத் தளர்வுண்டு போய்விட்டது.

தளபதி படத்தின் ஆதாரகருதியாக அமைக்கப்பட்ட விடயம் - நட்பு. பாரதத்தில் தூரியோதனன் மீதான கர்ணனின் நட்புக்கு உளவியல் ரீதியாக நியாயப் படுத்தப்பட்ட வலுவான காரணங்கள் இருந்தன. தேரோட்டி மகனென இசுழப்பட்டு, திறமைகள் புறக்கணிக்கப்பட்ட கர்ணனுக்கு மருடம் சூட்டி, ராஜ்ஜியம் அளித்து அரசவம்சத்தவர்க்குச் சமமாக இருத்திவைத்தவன் தூரியோதனன் என்ற நன்றியுணர்வின் வலுவான அடிப்படையிலே அந்த நட்புக்கு இருந்தது.

இங்கோ, தளபதியில் பசப்புத் தளமாக காரணங்களால் இந்த நட்பு ஒட்டப் படுகிறது. சூரியாவிக்கு (ரஜினி) தேவராஜ் மீது (மும்முட்டி) உயிரையும் கொடுக்கும் நட்பு ஏற்படுவதற்கு என்ன அத்தனை வலுவான காரணமிருக்கிறது? கதையில் இனி நட்பு புகுத்தப்படவேண்டும் என்ற கட்டம் வந்துவிட்டதால் அதை உருவாக்குவதற்காக சப்பைக் காரணம் கொண்டு கட்டிய கதை இது. தான் கொலையாளியாகி பொலீஸில் அகப்பட மூல காரணமான ஒருத்தன் பின்னால் மனம்மாறி தன்னை விடுகிக்க உதவினான் என்றால் அவனுக்காக உயிரையும் தருவேனென்று எவனாவது சொல்வானா?



தர்க்க நியாயங்கள் சரியான வகையில் பொருத்தப்படாத இன்னொரு விடயம் சூரியாவின் தாயின் கதை. பாரதத்தில் குந்திதேவி திருமணத்தின் முன்னர் கர்ணனைக் கருவுற்றது எப்படி. யென்பதற்கு ஒரு கதை கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. முனிவர் கொடுத்த மந்திரத்தை திருமணத்தின் முன்னரே உச்சரித்த விளைவால் சூரிய தேவனின் அனுக்கிரகத்துடன் கர்ணனைப் பெற்றார் என்பதுதான் அது. இதன் நம்பகத் தன்மை எவ்வாறானாலும் பாரதம் பல்வேறு தெய்வீக விளக்கங்களால் உருவாக்கப்பட்ட சூரிய மென்பதால் அவற்றை எடுக்காமலாகக் கொண்டு கேள்விக் குட்படுத்தாமல் யாவரும் இயல்பாகவே ரசிப்பர். ஆனால் இதையே தற்கால நடைமுறையில் ஒரு கதையாக்கப் போனால் இதற்கான கேள்விகள் சரமாரியாக விழும். இதை மணிரத்தினம் மறந்து விட்டார். பேச்சு மூச்சில்லாமல் அத்தனை பாத்திரங்களும் இங்கே சொல்லிவைத்தாற்போல் இந்த விடயத்தை எந்த விசனமுமின்றி ஏற்றுக் கொள்கிறது. இது எப்படி எங்கள் சமுதாயத்தில் இப்படி யொரு முன்னேற்றம் வந்ததென்று நாயே முகத்தில் விரலை வைக்கிறோம். தாய் திருமணத்திற்கு முன் தனக்குப் பிறந்த குழந்தையென்று சூரியாவைப் பரிசுரிக்காக ஏற்றுக் கொள்ள, கணவனும், மகனும், சமுதாயத்தின் எல்லோருமே மயிற்சரியோடு அதை உள்வாங்கிக் கொள்கிறார்களென்றால் அப்படியொரு கற்பனையை யதார்த்தமென்று படைத்ததன் மூலம் மணிரத்தினம் இன்றைய இந்திய மண்ணிலிருந்து

இரண்டு, மூன்று தலைமுறைகவாவது உயரத்தில் நிற்றிறார்.

தாயால் தாக்கி வீசப்பட்டவன் என்ற மனத்தாக்கத்தோடு கூடிய சூரியாவின் (ரஜினி) மூர்க்கத்தை வடிவமைத்தது போல தேவராஜ் (மும்முட்டி) பாத்திரத்தை வடிவமைப்பதில் அக்கறை செலுத்தவில்லை. பாத்திரத்தை ஒழுங்காக வடிவமைக்காமல் சில சில கட்டங்களில் உணர்ச்சி வசப்பட்ட வசனங்களை அவரைக் கொண்டு பேசுவிக்கும் போது அது ஒவ்வொன்றும் போய் மிகை நடிப்பாகத் (ஓவர் ஆக்டிங்காக) தோன்றுகிறது.

இது நிற்க மணிரத்தினம் தனது பழைய, நாயகன் படத்திலிருந்து பலவற்றை இங்கே எடுத்தாண்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அதுனால் ஒரே விடயத்தைத் திருப்பத் திருப்பப் பார்ப்பது போல் (றிப்பிடேன்) இருக்கிறது. வசனங்கள் கூட அதே பாணியானதாக இருக்கிறது. வித்தியாசம் என்ன வென்றால் அங்கே நாயகன் படத்திற்காக ஒரு கமலஹாசனை நடிக்க வைத்திருக்கிறார். இங்கே ரஜினிகாந்துக்காக ஒரு தளபதிப் படத்தை எடுத்திருக்கிறார். அதுனால் நாயகன் மணிரத்தினத்தினுடைய படம், தளபதி ரஜினிகாந்தினுடைய படம். இரண்டிலும் சொல்லப்படும் பொதுவான தத்துவம் ஒன்றுதான். சாதாரண மக்களுக்கு சமூக அமைப்பு நீதி வளங்காத பட்சத்தில் வன்முறைகள் நியாயாதிக்கம் பெறும்! உண்மைதான். ஆனால் இது சர்ச்சைக்குரிய விடயம்.



அந்தி மழை பொழியிறது!

ஒவ்வொரு துளியிலும்

உன் முகம் தெரியிறது!

இது வைரமுத்துவின் பிரபல்யமான பாடல் அடி. இதைப் படிக்கின்ற போது எவ்வளவு அழகான கற்பனை, ஒவ்வொரு துளியிலுமல்லவா கவிஞன் தன் காதலியை காணுகிறான் என்று வியக்கிறோமல்லவா? ஆனால் மேலேட்டமாக இதைப் படித்தாவிட்டு போகும் வரைதான் இந்த வியப்பு. சற்று ஆழமாகப் பார்த்தால்.....?

மழையில் முகம் தெரியும் பளிங்குத்தோற்றத்தை மத்தியான வேளையில் தூடுக்கும் தூறல் மழையில் நாம் அனுபவித்திருக்கிறோம். ஆனால் சூரியன் மறையும் அந்தி வேளையில். அதாவட்போக இங்கே இந்த அந்திமழை தூடுக்க வில்லை. பொழியிறது. அடித்து ஊற்றுகிறது. கொட்டும் மழையில் எப் படித்தான் துளிகளைப் பிரித்து முகத்தைக் கண்டாரோ? ஆனால் எழுதி இசையமைத்து பாடலாகி விட்டதால் ரசிகள் கருத்தைப் பாராது ரசித்தாவிட்டுப் போய்விடவேண்டும். இப்படித்தான் இன்றய பல கவிதைகள். இங்கு மேலேட்டமான பார்வைக்கு கருத்தடையது போல் தெரிவது ஆழமான பார்க்கையில் கருத்திழந்து போகிறது.

அதேவேளை மேலேட்டமான பார்வைக்கு கருத்தில்லாதது போல் தெரிவின்ற: ஆழமான பார்வையில் கருத்தொன்றைத் தருகின்ற அன்றய கவிதையொன்றை இங்கே பார்க்கலாம்.

தகரவர்க்கக் கவிதை

தாதிதா தோத்தி

தத்தைதா தோதாது

தாதிதா தொத்திதத் தாதோது

தாதொத்த

தாத்தி தத்தாதே

தாதித்தத் தேத்தொத்

தீதோதித் திதி

காளமேகப்பலவர்.

இது என்ன நாட்டியத்திற்குப் போடும் தாளச் சொற்கள் போல இருக்கிறதே எனப் பார்க்கிறீர்களா? உன்னிப்பாக கவனியுங்கள். உண்மையில் இது காதலி காதலனிடம் தூது செல்லும்படி கேட்கின்ற ஒரு கவிதை. இதன் விளக்கத்தைப் பாருங்கள்.

தாதி (தோழி) தாதோ தீது.

- தோழியை தூது அனுப்புவது தீது (அவள் என்காதலனை தன் வசப் படுத்திவிடக் கூடும்)

தத்தை (-கிளி) தூது ஒதாது

- கிளி தூது சொல்லமாட்டாது (காதலன் கூறிய பதிலை கேட்டுவந்து சொல்லாது)

தாதி, (-செவிலித்தாய்) தூது ஒத்து இதத்தாது ஒது

செவிலித்தா யாளவளே! நீ தூதை ஏற்று இதமான தூதாய் சென்று ஒது

தாதொத்த (தாது - பொன்)

தாத்தி (-தோல்) தத்தாதே (தொற்றாது)

தாதித்த + தேற்றி + ஒத்து + ஈது + ஒதித் + திதி (காப்பாற்று) (காதலனைக் காணாத ஏக்கத்தினால்) பொன்னை ஒத்த தோலானது என்னைப் படராத வாறு வேண்டி, என்னைத் தேற்றி இதனை ஏற்று, தூது சென்று என்னைக் காப்பாற்றுவாயாக!

விளக்கம்: சில்லையூர் செல்வ ராஜன்.

உப்பிட்டார்க்குள்ளம்!

வெண்பா

\* சங்கு, முத்து, ஒர்க்கோலையுடன் சார்பவளம் ஈவதனாற் பொங்கு கடலே! உன்னைப் போற்றேன் நான்! - பங்கமுறும்

நாழி உணவாளிகட்கும்

நல்குகிற உப்புக்காய்

வாழி என வாரிதி,

என் வாழ்த்து!

- சில்லையூர் செல்வராசன் -

\* (கடல்படுதிரவியங்கள் ஐந்து - சங்கு, முத்து, ஒர்க்கோலை, பவளம், உப்பு.)

I SUBMIT MY HEART TO THE SALT - GIVER!

Hark, deep Sea!

O! Benevolent Mother!

Chronicles of yore

Proudly declare,

Five rare treasures,

to man you spare!

I care not for your conches,

I care not for those shells,

Your rich coral stones

And your valueless pearls, I scorn!

But I submit my humble Heart

and venerate you great Goddess,

for the pinch of salt you grant

for the sparse gruel of the

poorest man!

- SILLAIYOOR SELVARAJAN -

Transcreated by the author

(Courtsey - The Penguin

New writing in Sri Lanka)

உப்பிட்டார்க்குள்ளம்! எனும் சில்லையூர் செல்வராஜனின் கவிதை பென்குயின் வெளியீட்டின் New Writing in Sri Lanka எனும் புத்தகத்தில் I submit my heart to the Solt-giver என்ற ஆங்கிலக் கவிதையாக வெளிவந்தது. கடலே! சங்கு, முத்து, ஒர்க்கோலை, பவளம் போன்ற நிரவியங்களை நீ உலக்கு அளித்தாய் என்பதற்காக உனை நான் போற்றேன். ஆனால் அன்றாடம் காச்சிகளான ஏழை மக்களுக்கு உப்பைக் கொடுத்தாயே பார்! அதற்காக நான் உனை வாழ்த்துகிறேன். வாழ்!



**சிவனே!**

'சிவனே என்று நாங்கள் இருந்த  
காலங்கள் போயினவா?'

இது அப்பாவின் அங்கலாய்ப்பு  
'தென்னாடுடைய சிவனே போற்றி'

இது அம்மாவின் ஆராதிப்பு  
சிவனே!

இங்கே

உன் நாட்டவர் படும்பாடு அறியாயா?

நேற்றிரவும் உனக்காய் விழிப்பிருந்தோம்  
சிவனே!

இந்த ஒரு இரவு மட்டுமா?

நாங்கள் உறங்கி எத்தனை நாள் ஐயா!

மறுபிறப்பில்

பேரின்பம் காணும் பேராசை இன்றில்லை  
வினைகளைச் செய்வதற்கும்

யாக்கைகள் வேண்டுமே!

இங்கு

உன்னுடைய புராணமும்

உன் மகனின் கவசமும்

உச்சரிக்காத பொழுதே இல்லை, ஐயா!

அதர்மம் அழிக்கும் உன் அற்புதத் தாண்டவம்

நிகழும் நிகழும் என்று

நீளத் தவங்கிடந்தோம்...

இன்று

நாங்களே ஆடவும் தொடங்கி விட்டோம்!

எங்கள் ஆட்டம் கண்டு

நீயும்

'சிவனே'

என்று இருந்து விட்டாயா?

என். சண்முகலிங்கன் -



**நகர் தனிமை**

ஊரில் இல்லாத

கொடிய தனிமையினை

இப்போது நான் உணருகிறேன்.

நண்பர்களுக்காக

அல்லது ஒருவருக்காகவேனும்

அவர்களைக் காணவேன் என்று

பயணம் செய்தேன்.

மாலை வெய்யிலில் நடந்து திரிந்தேன்

ஒருவரையும் காணாது

அந்த வெய்யிலும் போனபிறகு

தனித்த துயரோடு

இன்றைய ரொட்டியையும்

பிள்ளையையும் விழுங்கினேன்.

காலில் வியர்த்தது.

ரைசரோடு நடக்க கஸ்ரமாயிருந்தது

கடற்கரை ஒழுங்கைக்குள் தள்ளாடித் தள்ளாடி

அறைக்குப் போனேன்.

நட்சத்திரன்செவ்விந்தியன்.





கலையான செய்திகள்

**க**ர்நாடக இசையை, பாம

ரர்களும் கேட்டு ரசிக்கவேண்டும் என்ற உணர்வில், சிம்மாசனத்தை விட்டு இறங்கி கீழ் மட்டத்தாரையும் ரசனையில் தூக்கிவிடும் பணியில் முயன்றவர், அண்மையில் காலமான மகாராஜபுரம் சந்தானம். இதற்கு சாட்சியாக திரைப்பட இசை அமைப்பாளர் எம். எஸ். விஸ்வநாதனுடன் இவர் இணைந்து வழங்கிய கர்நாடக -மெற்கத்தைய வாத்தியக்கலப்பு இசை நிகழ்ச்சியை குறிப்பிடலாம். இவர் இந்தியாவில் சேவாஸ்டேஜின் 'தேரோட்டி, மகனுக்கும்', இலங்கையில் ஏ. ரகுநாதன் மேடையேற்றிய தேரோட்டி, மகனுக்கும் இசையமைத்துக் கொடுத்தவர். இணுவில், மருதனா மடத்தில் இசைக்கல்லூரியில் அதிப



**ஹோ**லே' திரைப்படத்தின் கதாநாயகர்களை விட குழந்தைகளின் அபிமானத்துக்குரியவராக விளங்கியவர் - வில்லன் 'கப்பர் சிங்' - அதாவது ஹிந்தி நடிகர் அம்ஜத்கான். 'பிஸ்கத்' விளம்பரமொன்றில் தோன்றியதும் ஒரு காரணமே, 'விசும்' படத்தில் 'ஏஜென்டி, மஞ்சக் குருவி' பாட்டுக் காட்சியில் தோன்றிய மகாராஜாவுமே இவரே. இவர் அண்மையில் பம்பாயில் காலமாகிவிட்டார். மாரடைப்பினால்.



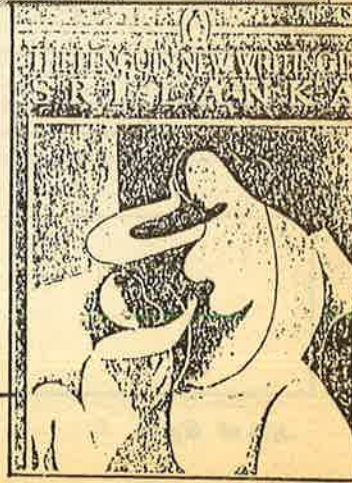
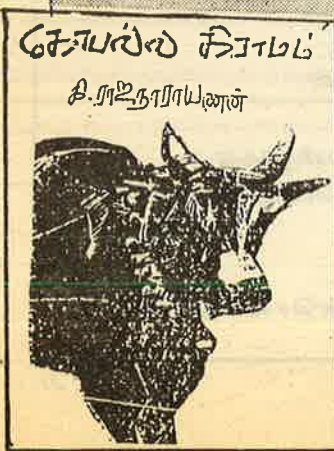
**"நா**ள் மழைக்குத்தான் பள்ளிக்கூடம் ஒதுங்கினேன். ஒதுங்கியவன் பள்ளிக்கூடத்தைப் பார்க்காமல் மழையையே பார்த்துக் கொண்டிருந்து விட்டேன் என்று கூறும் 'கரிசல் தமிழ்' எழுத்தாளர், 40 வயதிற்குப்பின் எழுதத்தொடங்கி தமிழ் இலக்கியத்திற்கு பெரிய பங்களிப்பை செய்துவருகிறார். புதுவைப் பல்கலைக்கழகம் பேராசிரியராகப் பெருமை பெற்ற கி. ராஜநாராயணன். இவரது 'கோபல்ல கிராமம்' நாவல் அமெரிக்காவில் குடியேறிய ஐரோப்பியர்கள் தங்கள் புதுவாழ்வை அமைத்துக் கொண்ட வரலாற்றுக்கு ஒப்பான ஒரு கலையான கிராமத்தின் கதை.

ராக சந்தானம் அவர்கள் கடமையாற்றிய பொழுது, பின்னைய சர்பவம் நிகழ்ந்தது.

மற்றும் கலாச்சார வரலாற்றில் நாம் எப்போதும் பார்ப்பது என்னவெனில் இரசனை மற்றும் வளர்ச்சி இரண்டும் இயங்கியல் ரீதியில் ஒன்றுக்கொன்று காரணமாக விளங்குகிறது. மக்களின் ரசனையைக் கலை வளர்க்கிறது. வளர்ந்துவிட்ட மக்களின் ரசனையோ கலையின் வளர்ச்சியைக் கோருகிறது. கோருவதோடு மட்டுமல்லாமல் உயர் அளவிலான கலை வளர்ச்சியை சாத்தியப் படவும் வைக்கிறது"

**பெ**ன் குவின் பதிப்பகம் சர்வதேசப்புகழ் பெற்ற நிறுவனம். அதன் வெளியீடுகளுக்கு தனிமதிப்பு உண்டு. பென்குவீனின் ஸ்ரீலங்கா புதிய எழுத்துத்துறை என்ற இதன் வெளியிட்டியே, தமிழ், சிங்களம், ஆங்கில மொழிகளில் நம்நாட்டு எழுத்தாளர்களின் சிறுகதைகளும், கவிதைகளும் டி. சி. ஆர். ஏ. குணதிலக என்பவரால் தொகுக்கப்பட்டுள்ளது. சில்லையூர் செல்வராஜனின் 'உப்பு' பற்றிய அற்புத கருத்தாழம் மிக்க கவிதையும் பி. தம்பிராஜாவின் 'கதை' என்ற சிறுகதையும் தனிமீடம் பெறுகின்றன.

**பு**சிகர்கள் இதைத்தான் விரும்புகிறார்கள் என்று மாமூல் திரைப்படத்தயாரிப்பாளர்கள் கூறிக் கொண்டு படங்களை உற்பத்தி செய்து பணம் சம்பாதிப்பதும், அதற்கு ரசிகர்கள் துணையோவதும், தமிழ், ஹிந்தி சினிமாத்துறைக்கு உரித்தான நிகழ்வுகள். யாரிடம் குறை இருக்கிறது? இதற்கு என்ன செய்யலாம்? சினிமா கோட்பாடு என்ற நூலில் பேலபேலாஸ் என்ற ஹங்கேரிய சினிமாத்துறை ஆய்வாளர் பின்வருமாறு கூறுகிறார். "கலை



கே. எஸ். பி



# PERFORMANCE PRINT

We Specialize in

- ❖ Desktop Publishing
- ❖ Computer Typesetting in English,  
Sinhala & Tamil
- ❖ Paper plate Making
- ❖ Offset and Letterpress Printing

Fast, Efficient, Friendly Service Assured

**Contact :**

65, College Street,  
Kotahena,  
Colombo 13  
Tel : 434290



இப்பொழுது கொழும்பில் காண்பிக்கப்படுகிறது  
வெகுவிநைவில் ஏனைய மாகாணங்களில்

K. பாலாஜி அளிக்கும்

# திராவிடன்



R. கிருஷ்ணமூர்த்தி

M. S. விஸ்வநாதன்

தயாரிப்பு சுரேஷ் பாலாஜி